

五期星

题 鋒 整 **令指定刊登有關法律性質的** 

中華民國儒務委員會頒發登配證台教新字第

休維岑理司總

七三六一三二十萬分區中。話電九四七〇四八人成分角出 模三號四十三段三路北山中北台第四台

高級特麗玲絲製工地

法國絲製下恤

令你稱身如意

贈送:法國料內神

着到邊度都夠勁 贈送:新款男裝裱

答大公司均售



Cosmopolitan College

九龍奶路臣街8號 地段1569號 〔大單邊花園街〕

一廳兩房:

首期一成,建築期內不計制息 入伙後月供1,344元 分期付款·平過交租



兩梯五伙 高速電梯 四面單邊 應房皆窗 柚木地板 顏色深具

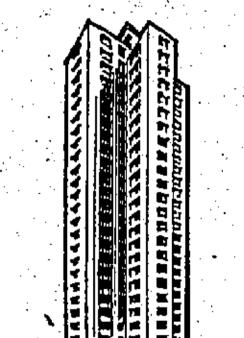
華麗洋樓

洽購處:

恭盛發展有限公司

康樂大厦2119室·電話:5-254571 地盤辦事權假日照常

<del></del> 每桌玖百 長五喜福沉閉紅黃百龍 價蟠桃宴 母極壽穀鵲如魚月燒金子馬 順 蟠仙延豐來東落羞鮑滿干精 抵翅 母 座親食席 桃露年登臨海雁花翅屋孫神



西營盆 兆祥坊1-7號(大單邊朝光街)

廳三房一四萬餘元起 首期一成,十年付款

地下旺舖二十餘萬元起

999年期

T.S. 2.5

正面向南 交通便利

富輝企業有限公司香港德輔道中20號德成大厦504室

# 門中心大厦



平通新界

戲院廉價租售 地下入口大堂 餘 1208 個 位 共柒 面仟

售二首十分快電防名柚四華廣屯六房期年層將視盜貴木面麗闊門為一章付政完系」與地準潜戲地 餘廳成款售成線就慣板邊樓院王

六基有限公司 香港或型積街39 - 41號六基大厦六樓 電話:5-252497

益大發展有限公司 電話:5-255211

呂興合有限公司 電話:5-438640

建築地盆 電話 12-818456

洋樓平過唐樓(兩廳三房) **遙通跑馬場一樓** 遠眺中西環山樓 欲購從速 每呎269元

從優請繕 高級 7.11年年三十以下具大學畢 2.11年年三十以下具大學畢 2.11年年三十以下具大學畢 2.11年 2.11年 3.11年 3.11年 4.11年 4.1 營業代

# 致生大厦

中環体旬乍街10至12號

中區地王新型寫字樓

單位由700呎—1600呎 設計 冷

善 管 理 完 致生公司五樓

電話: H-225091

生恶從級十協等對特會工五任治速官號助問核能為策日何的腦員學安題子够的問題一次

特舉會日統封 總行談飛卡閉

統的後抵特十个 將午,日和八合

**基实利瓦利高國** 

華國鋒五

篇長文

行 漢 文 文 文

情緒 低落

巨驚刺緊爆動緊氣 片險激張火作**凑**須

確林!難然 心彈 喘迫 奇門大展尼血運廠 陳智守開黒洗村入 「田・大」系・世

拍實現運黑熟 攝地場村世尼 。潜觀宣不重見。 劇界笑意映獻期了

頭浪拋

**圻嚴目將東。西隨** 

別交生訪頓

一个珠珠,

英日。鄉別旅

俊陽歐

• 演導

100 - Noch Ber · 奇招妙着不窮 恐怖機關密佈

可以是9月中国国国国国国国国

快

温烈雅。柳徐。陈后

主要姬歌丹施尼安

是个空崩衛月

會議

六折開家對六政· 百**退**食收谷億年通

設選等通後 談談的。

認說說

有

出說,說承統頓反,一說認尼四

記視談

罪

鈞萬力劇

揭第餘至

工友

見 陆庙 H

長處當項推有殊投位體法判員取用 庭屬時同翻罪比亞大工規决中後) 與所五性一,數將法,足皆九數日( 是次體大質九此數以官此公中年次本是 學體工公案六次決十會案所且他 學問工公案六次決十會案所且

台灣內政部警政署長指 年 重點除

犯罪增 害

接受蘇鈾

**縣舍。** 聚行的工業先進國家高 

公務員

**日最高法院裁定** 外交界認難實現無權能工

"據經指出中共思想在漆國內所據有的角色,大渦一共黨巨人,現正透過他們的中間人,試行便蘇聯 致吹宿說「歷來顧出蘇聯人正不斷地準備以武器之為配會主義的帝國主義。該台的分析又稱,只內最弱的共黨組織,該組織現經常依照中共路線

因有所恐懼而至於此的——蘇聯對中共的資資廠工业称,蘇聯與中共,現於各自使勢力進入泰國然是東南頭對抗共產主義的最後界線。該與泰國戰台,昨晚在廣播中,分析悉國現處於國際共黨

面生行划挡,此股游擊除所用之武器爲三三型傷之餐員係在接到餐報後而馳抵戰擊者。此爲兩輛被擊走。 供來數擊敗的第9月2月

泰南兩股共黨突襲警署

及民邮

警長警員

多

人傷

槍械

車

被掠切

泰軍方電台廣播中蘇共勢力

美酒講究 肉有 莫想等睇 是深 嘢 勝在新鮮



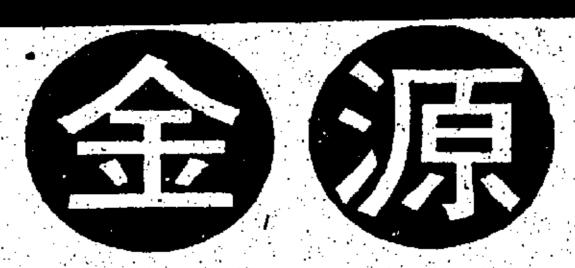




黃兒

預售通告 歡迎參觀 小型洋樓

三面單邊



香港柴灣地王中心 柴灘道C.W.I.L. 80地段

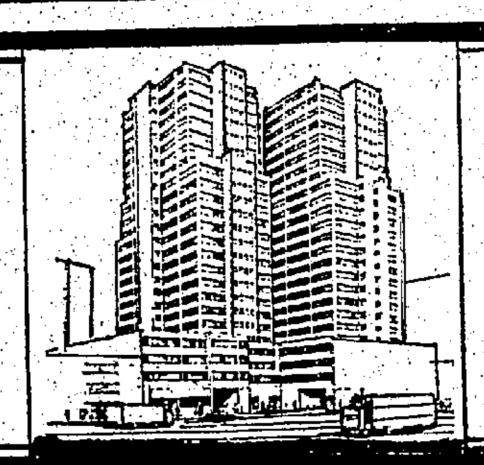


地盤電話:5-560003

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:五・二田三〇〇三(八線)

### ·歡迎參觀 預售通告 富成工業大厦

柴灣工業中心區·利衆街C.W.I.L.78-79地段



郭日橋革

# 每單位二千餘呎至二萬餘呎

每呎一百二十餘元起

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室 電話:五-二二九一六二至五(四線) 益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:五·二五三〇〇三(八線)

外牆全部精砌玻璃紙皮石



廠王之王·豪華輝煌 新型超穎 千二呎起 十年付款 月供千幾



平原黃金地‧四迺八達城 唯我獨鄭廠·創業實興家

地盤售樓處假日照常辦公 電話:12-256098

香港干諾道中30號7樓 電話:5-257351

# 依時商業大厦



…一个是西联点明

**正義 2** 5-452522 5-872909

每華

元報

廉類

▶地面舖位摄高十八呎, 建有閣機。 • 地下預留舖位連接二

三及四极、特備專用電 梯及獨立特大中央 冷暖氣系統·適合酒 家,銀行,百貨公司及 超級市場。

● 五樓至廿三樓全部 寫字樓,中央冷暖氣 ● 全座特設防火防盗系抗

專業管理。

有入伙紙,即租即用 5-722115

# 預售通告

高 大厦 荃灣德士古道

現已建至十一樓 每單位1,520呎 至17,000呎

歡迎參觀

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行2401-6室 電話: 5-253003 地盤: 12-220844

# 0

**樅横貫通・無柱實用** 

金龍中心佔天時地利人和之勝

-20--20--20--20--20-

# 花園別墅分幢出售

1,000呎—3,000呎 環境優美 背山面海 二分鐘可到新建馬場 汽車直達門口

> 治購處: 萬福利置業有限公司

香港租底利街10號富與大厦104室 電話:5-451293 電鉄:12-618190



香港薄扶林道 桃李台 15-19號 香港大學倒攀 23,103巴士總站前

> 即將入伙 特價十萬餘元起

怡保置業有限公司 5-258763 5-436609 地 益 辦 專 處 5-875440 假 日 照 常

### 短期內學成

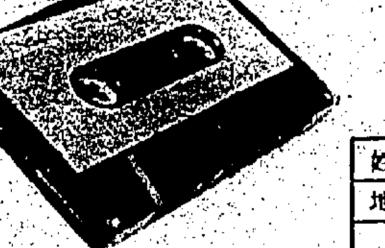
流利而正確英語!

■ 首次在港主辦有聲函授指導 ■ 免费熟線電話解答功課上難題 免費贈送「有聲英語函授盒帶」

英語文化中心 香港中環德輔道中156-164號 通用商業大厦803室

機構,現爲促進英語程度普遍化,特 别輯錄成「有聲英語函授盒帶」爲學者 提供最新學習方法,免費函索。

英國語言系教授 JOHN T. LOCKLEY 贊助主編錄音



一数迎免更面索一

# 英語文化中心爲英國歷史悠久之文化

請惠賜免費「有聲英語函授盒帶」乙盒 年歲: 姓名: 地址: 電話: 會話/文憑函授/拼音/文法



尖沙咀緬甸台棉登徑13-15號

尖沙咀商業旅遊地王

高級商業樓字·全部大單邊 面積由 700 呎至 2100 呎

祗餘數伙: 欲購從速

• 地點旺盛 • 外型壯麗 • 管理完善 ・紙皮石外牆・雲石大堂・鋁質門窗

・毎層二單位・電梯兩部・高層海景

香港中環干諾道中康樂大厦3614室 治購處:都城地產有限公司 電話: 5-220305 5-233686 5-224900

## 屈臣氏有限公司

獎涌業成街工業街

### 原理が中心知 高級工業大厦

- 面積毎層三萬呎
- 捜底11呎6 吋。無撲探 ● 負重150磅至350磅 • 巨型貨客自動電梯十二
- 車位充足,貨櫃直入 • 交通便利 • 上路青山道
- 及下路葵涌道皆可直達 ◆ 玻璃紙皮石外牆 ◆美觀
- · 合各類工業,貨倉,凍 房,寫字樸 • 年尾入伙
- **周臣氏有限公司5-700231,5-70689**0 治租成:和記地產代理有限公司 香港厦愁道和記大厦廿二樓電話:5-240124

# 九龍亞皆老街



己有入伙紙 新型洋樓 • 兩梯四伙 三面單邊 • 設備豪華

鋁質窗門●車位充足 管理完善 年期長久 (本大厦特裝置最新防盗電閘 閉路電視、對話機)

先付二成·餘分12年每萬元只供\$120.-

九龍廣播道44號(鹽的電視對面)

一種三伙·尹产单边

每呎只當 200元

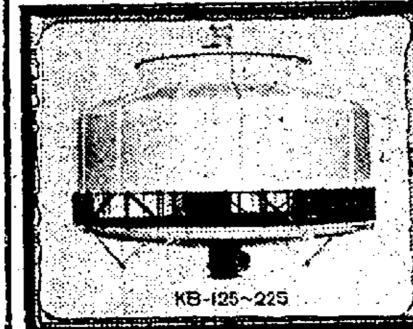
治購處:嘉祐有限公司 九祖星光行』101A室 電路13-683292-3, 679734

# 各式倶備

年豐高級工業水塔

(低噪音) 日本原裝進口,無論內部 結構,外形設計均與衆不 同,慳水慳電,耐酸耐鹼 本港各大廠採用。

價格雖高,效能更高



年豐低身型水塔

(改良普通型) 與一般水塔相同,但若干 部份經精心改良後,更受 用戶讚揚。

訂價廉宜, 歡迎比較

總代理: 萬康有限公司 電話: 5-233267, 5-232625

# 工業中心

每單位二千一百餘呎 1977年8月完成 石屎工程快將完成

歡迎參觀

電話:5-229162 香港雪廠街新顯利大厦97室

工業區 人 S.T.T.L. 8 地段 老翁收外圍馬

不有獲得有關部門於出之營化之中國城潛樓作例行檢查人能失沙旺北京道七十一號人工月廿八日及本年三月八二月廿八日及本年三月八二月廿八日及本年三月八六次派永祥陳述案情稱:市政一

•

在虎地下村葬闾、駛

・等候検験指模。

殺告四男女警員

四

其孫被控藏有僞存欽單

老板彩記重罰欵

從DC6發展至DCIO!

首次飛抵香港迄今已有二十年歷史 自

小巴司機被控物索車王供 與第方前目一機關有關,被通管扣留「以當元保縣出外,缩候」金一 一對商人 | 大角咀破猴之疑爲製著 | 查訊後,昨歲已瀕淮各 | 出於

瑞航為了紀念在遠東服務二十週年,特 於一九七七年五月十九日星期四上午十 時正邀請閣下参加一次本港上空慶祝飛 行,經濟位每位收费三百元,頭等則收 **愛五百元。全部收入槪捐香港公益金。** 

二十年前,瑞航首次在香港降落,為 其遠東服務網新添一基地。當時首航所 用的係一部德格拉斯DC-6B型航機, 由史托布利機長駕駛,全機乘客共有三 十六人。當飛機抵達啟德機場後,曾在 香港上空作兩次招待香港孤兒的飛行。 那是一個非常值得紀念的日子!

### 歷史重演的飛行

瑞航自經歷該重大日子後,即不斷發 展擴大,現已成為世界性的航空公司。 今天,瑞航的服務網包括有八十九個固 定目的地。香港則成爲瑞航非常重要的 航空站之一。

今年的五月十九日,瑞航將組織一個 特别的香港上空慈善飛行活動。茲邀請 閣下撥冗參加・成爲瑞航機上嘉賓・ 、此次慈善飛行將採用瑞航DC-10大型

航機,但機師仍為機長史托布利,不過 史君現已晋升爲瑞航的首席機師。 ·出席歡迎典禮及參加機上慶祝飛行 的,有行政局首席非官守議員簡兇强爵

### 請即定座

上感到無限安慰。

爲了確保獲得機位,請即塡妥下表連 同以香港公益金為抬頭人之支票,送交 本公司。由於機位無多,且按先到先得 原則分配、欲免向隅、謹請及早定座。 - 倘閣下認為不能親臨參加,亦可寄來 支票·但將座位捐贈與孤兒·受腦者將 因有機會參加飛行而深銘盛意,同時閣 下亦為香港公益盡了一分力量,在心靈

### 難忘的一日

在瑞航之DC-10機上, 閣下將會享獲 瑞航傳統的服務,包括精美茶點在內。 來自瑞士之民間藝術團,將爲閣下演唱 及演奏瑞士巨笛。此外,史機長將爲閱 下在一份有全套特别郵票的紀念品上親 筆簽名,以資紀念。這是一種能助閣下 永誌此日的禮物,年長月久之後定必選 會增值。

### 亦向瑞航的供應商致謝

瑞航此次慈善飛行得以成功舉辦,端 賴與我們合作有素的本港機構慷慨支 持。其中,特别要感謝國泰航空公司 香港飛機工程有限公司、香港機場服務 有限公司、太古航空食品供應有限公 司、美孚有限公司(香港)及航空護衙有 限公司,因為此等機構都為此次飛行提 供免費服務。



領升へ舉

乎學限生

7 , — 用

五職~對

啓事

兩局為既





特價連安裝只舊

護良體 , 仲座

解裁署提堂還押 西區 兩週候驗神

期房屋

任時册司日阳地名

造之佈。

军

帝上列三類紡織品。 一組(美國)第3/73 一組(美國)第3/73 一組(美國)第3/73 一組(美國)第3/73 一組(美國)第3/73

擁有不

測量官

施改工年各區和一埠百

二九六八

五五五五

**是是是** 

五〇五五五

00000

第十二號 九五一 三六七 一三二四 三八〇〇 白米粮食第十二號 九五一 三六七 一三一八 三七〇〇 金屬及家庭用具第十三號 九五一 三六七 一三八五 三七〇〇 金屬及家庭用具第十三號 九五一 三六七 一三二八 三七〇〇 金屬及家庭用具第十三號 九五十 三六七 一三二八 三七〇〇 金屬及家庭用具第十三號 九五十 三六七 一三二八 三八五〇 白米粮食

第第第第 平青地 五四三二 台葵 點號號號 號 位 

九九九九 八五五五 三三三三 公立三三三 **元**元元元 **三三三三** 大大大大の見る 五五五五 **总是是** 粥麵 理中 麵數 製西 店店店票 房

號

九五七 六二四 四〇二 六 二 〇 一三五九 二四四 一種

照投標所出價 照投標所出價

→ 將 籤 出 內 標 專 一

野址

供順

- 工業助理員 (第二組用総品) (第二組人造繊維 (第二組人造繊維 (第一・三・四組 (第一・三・四組 (第一・三・四組 (第一・三・四組 (第一・三・四組

奥纳杰

終行 (作)

4備該通告,撤迎累姻,提到第3/77號詳列上述指述教於一九七七年五月四日發級紡織品。 援施設・出 取更詳遊資料者,請與下列職員聯香港干諾道中四十六號工商署地下之致出口商(紡織事務)通告:第

**童脚** 題 題 題 題 指 1(第225類)及 本署經已官佈 第120類

海 處處長 翻 樂新

織品

第225類)及

第39類

海事。處佈告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)
(月海員通告一九七七年第三十八號)

日六月五年七七九一歷公年六十六國民華中

深水埗各社團設宴 

『間致詞・右窩黎國探・陳瑞』 「國際社)

賀黎國樑榮陞警司

(阮餘慶。

工廠作

葵盛邨 大窩 看

築斜

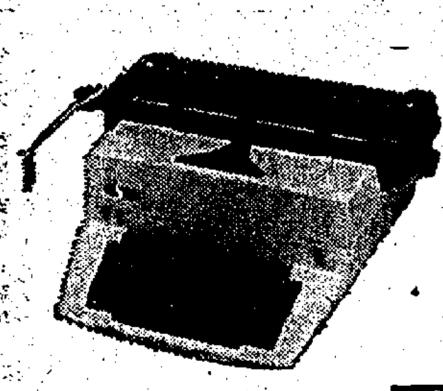
一破無 紙壞真 雨他姓 面人名

隔名住

者者者

譽址

快市」牌打字機遍銷全球 效能超卓,美觀耐



「快市」牌

1845 型

輕便電動

線條優雅

,設備完

打字機

篑。

独型期日英例银外 各位上午十時至六時 星期一下午一時至六時

整别六上十十分至下于"五時 数四光阵争距。

1730型 打字機, 表格存儲 系統,應

樂聲牌 CW-100P型噴射冷氣機,

採用强力壓縮器及大型冷凝管。

冷氣充足,操作寧靜;在炎夏

公新設計水紋面板,華麗典雅

之中,提供最舒適享受。



FACIT

越代理:宏記有限公司 香港中建大厦地下·電話: 5-220888, 5-221500, 5-233918.



@ HRINGANIZ /

T.M. PRE-SHRUNK

**西利斯鎮造版有限公司出**路



英國名版恤令 否國名廠呢被開剪 双已開剪現成衣料 一律照例五折 特價品:英國名牌原庄恤令, 上裝料,褲料,千餘件, 一律三折發售,捷足先得 地址:看选帮 6利的一能磨冶大炮地下 (即皇看大)镇中高州舒通银行在加) DORMEUIL

LODGE

谷以標指, 邨保識施設 一障、,立 

合作 慈雲山第五十

會主席蘇少仁致詞

主席蘇少仁呼籲警民加强合雲山第五十一座互委會就職

人士参加, 七四九三四六聯

设控制之要要(四)工作分析及工作說明(五)皴膠菜之生產出口信用保險:對國際貿易與香港的關係(二)外匯的實用基

西港管理事業協會專棚解答 管理專協有七個研究社 提供芯趣相同聚會機會



三唐

垂詢請致電5-256161 ☆自動化恒溫器保持適體冷度 九龍獨教道 625號 麗斯大廈二/三樓 香港陳列中心:軒尼特進4號 - 電話: 5-271809 信興電器貿易有限公司 修理部電話:3-430161

樂聲牌最新一匹冷氣機

冷凍效能足10,000BTU/h



用方便。



☆設有空氣淨化系統,排除濁氣

☆迅速噴射冷凍系統即開即有冷氣

八月底前購買樂聲牌噴射冷氣機。

可参加抽獎,獎品總值三萬餘元。

☆有優良抽濕效能

「快市」牌 820型 座枱電動 打字機, 除有自動 表格系統 外,並有 多項自動 設備,快 捷可靠。

姜大衛趕拍武林風暴變延期 **冮禹沒有份** 赴南韓

的士司機



B及客輪船票,不收任何手續費 週一至週六**间港船**栗可於即日中午十二時前到碼頭:

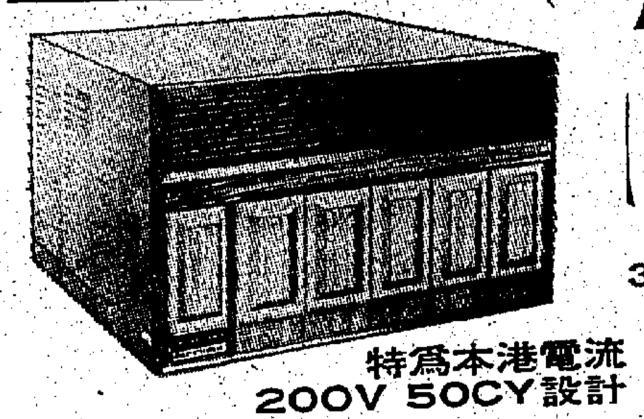
澳門旅遊服務處

末酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購 盘店:5-457021 配話:5-239760 電話:3-672838

各種氣動工具

AIR-CONDITIONING

Super Quiet Air-Conditioners



日九十月三年巳丁屬夏

,最適合本漢裡字匯房用

廉宜30%·節省電力·十足効能

型 式 Model	Nom. H.P.	カ Btw/Hr.	Cash Price Installed	分期 先付 Down Payment	終 法 年 月 12 Monthly Instalments	適用面積 Suitable For Room Area Sq.Ft.
AN-60	3.	6,300	\$ 995.00	\$295.00 325.00	\$ 65.00 75.00	80-140 1401-200
AN-80 AN-100	1	8,000 9,500	1,125.00 1,275.00	375.00	85.00	180-220
AN-120	1-	11,000	1,395.00 1,595.00	445.00 495.00	90.00 103.00	200 <i>-</i> 260 260-320
AF-140 AF-180	1½ 2	14,000 17,000	1,825.00	575.00		330-400
AF-230	21-	20,000	2,150.00	615.00	142.00	400-500
AF-350	3½	30,000	2,950.00	750.00	204.00	550-650

香港政府購用已超過20,000.部

中國冷氣有限公司

心散海洋中心商场303 電話:3-671461

短話:5+704410 





包羅萬 請

笪地將收回

停車

預期本年十月可望通車

尖沙咀金巴利道35號

金巴利商業中心

美麗華酒店左鄰

·新型高級商業大厦

本年十月動

論

文章詳

編

排風

格新頻

上上上 ナナナナ 

開

兒

商 業

適合各行・收租息厚・自用更好

賀業地産有限公司H436336(3綫)

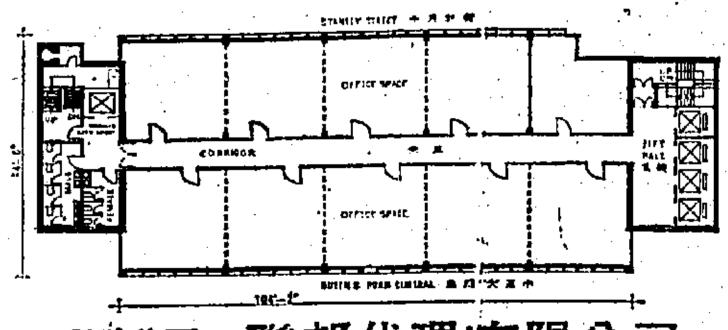
中理德轴道中88—98號吉隆坡金融商業大厦1701室

地全辦事處(假日照常能公)

售

## • 中區最繁盛中心 • 中央冷氣系統

●全層5,000呎,大小面積均合 ● 光線充足, 間格方低 連卡佛大厦 ●即可入伙



租務代理:聯邦代理清限公司 電話: 5-249311

叁仟,另佣金。視個人工作

中學或以上程度,有專業訓練。 應徵者請具相片及身份證親臨面洽

都商專有限公司

香港德輔道中28號

資 豐富廣泛 齊



屋大厦管理等人工工程,	思古祖治 知 配及其他資料 配及其他資料	但	街道 指南 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海	章可分類檢閱 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期	共分三十四章 新政治經濟 對政治經濟 對政治經濟 計 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	宛如身派其境が大字画片用
電話資明方便工作工作業	分十五大魚出 各界人士翻查 工商 石 出 企業人士翻查	及門別類	學 校 實 份	社會人士認識 附介其學歷及 科職各界人名 新典 於 於 於 於 的 介 其 學 於 於 於 的 分 其 外 於 於 於 於 於 的 分 其 分 的 。 入 之 的 。 入 之 。 的 、 名 。 是 入 名 。 名 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。	港出入境平衡 高 版 指 導 衛 版 指 導 衛 版 指 導	<b>突醒報收費等</b> 及航空平郵包 避免航空率件

一八〇九二二日:話電 七三六一三二十:結戰 九四七〇四八K:話電 加亚一二〇三K:話聞 二三五八一七K:話電 六六七七四七日:話電 三六六一七八十:話電

一八〇九二四TN:話電

下接行銀人率港香笛乍甸林:與分區中 下樓號七九四街海上角旺:處分角旺 號盆集側處原售頭碼道教佐:理代龍九 育坊街灣荔樓三D一十五街面老百: 叫新华美 好越聚模二號六四二至四四二道詩尼軒:仔 會利福坊街通西A號一十四街乍路車:選 三一九三一六日:話部 行琴港香(面對頭碼角北)號63道港海角北:角 司公康正模二號3衛安衆憲法:憲

新同樂享用鮑翅席

報得三春暉 誰言寸草心 假日酒店進

- ①乘豪華遊覽車遍遊新界
- ②訪虎豹别墅觀廿四孝圖 ③新同樂進鮑翅中式午餐
- ④城門水塘欣賞原野情調 ⑤漫遊屯門了解最新建設
- ⑥青山容龍别墅小飲留影 ⑦假日酒店享用下午茶點
- ③欣賞各種娛親歌舞時裝 ⑨幸運抽獎可獲名貴禮物

日期:5月8日(星期日·母親節) 時間:上午九時至下午六時

費用:\$70.- 總領除:黃思河 七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5.447137

古拍董賣

口

一種朝

以禁制并追價一切捐失及新亞商業有限公司必依法起即凡在香港任何人等或任

BIERINA

ERINA:爲鐘、錄五冠亞商業有限公司經過

通

玩仁象關

寸該

套洗花埃日

酸五山花包午二樓六

象碟瓷素乾陳星廳星

牙,片三隆列期舉期

古居,彩十於一行五

男

志發熄李雅雲

**合**港獨儀籍 電話:六一五式式六

八時陶秀芳

月五年七七九一曆公年六十六國民華中 聞新港本 目座出售政

地盤

青松

門中同 郷七三親年日

府樓字 程 一九七九年上半年完成が一九七九年上半年完成。並在其餘三成進行政権の一九七九年上半年完成進行が一九七九年上半年完成

**加開新線行** 

安傳幣電

新元明安学路二十一號二樓收盤人:古道 誠

以前辦理,否則作爲棄權論。

以前辦理,否則作爲棄權論。

以前辦理,否則作爲棄權論。

以前辦理,否則作爲棄權論。

版伊工

九七七年五月六日

图 通

쑴

THE COLONY OF H MARIA 月六日前提出其要求事訟遺産案則例第六 案則例第六十條甲數班令價稱人及其他人士限於一九七七年七通告各界人士:查香港最高法院經歷司依據香港法例第十章非TRIGGS之遺產事 HONG KONG.之已故已婚婦人 FILOMENA

在本會

突星金

份

填權人及其他人士將其要求於上述日期前經濟

香港「信託」有限公司香港上海匯豐銀行

撥充善學

如蒙賜賻

告

先夫關

L

何

於農曆

九七

年

終正寢積閏享壽六十二月四十四日下十一時半

時 半 在

九龍法

有一

歳奉

啓者茲爲昔在 30 BOULEVARD BONNE NOUVELLE

識客職地設 令 令 方令 之 之

滋斯上

方傳法深院

香港「信託」有限公司

出殯安

**非樂灣華人永遠墳場哀此大殮弐時在該館大禮堂辭** 

即四個

八關邵麗韶

移

九

龍

儀館治喪謹擇公曆三月二十日下

國醫院事

双下列代获律師: 歷山大厦十一读 九七七年五月六日

<sup>先慈</sup>程母張太夫 也日 (星期六 )下午式時卅分大殮隨即出殯宴字壽八十有五歲奉移香港殯儀舘治疫護定五月字壽八十有五歲奉移香港殯儀舘治疫護定五月 痛於公元一九七

孝男活炼

媳伍麗冰

孫男冠藻

計即型強

終伊

君

哀 孤 子 暄曦旭 

孫娘劉翦蓮 过告

H

告

恒堂

治喪處:香港殯儀館英麗道六七九號

引文字 表 於王曆

歲年 墳出場殯 護天 國掌 定

此大日十七

ring of the 0.500 1.473 top

胞兄陽康 錫儉 

胞胞妹姊

錦錦冰雪

妹夫 陳茂發

錦

孝女未 未未未未未未 娜賓玲紅賢輝 婿 唐知勤龍 外孫女唐若梅

婿 黃偉鴻

池告

妻 繼室 

受二十元。永遠會員助我苦。 但格於齊財 香港保護兒童會 先夫孔公憲 二百元,請將捐款或會愛等若應仔軒尼靜道15號 902 號或棒本報則不勝虧謝契有限,工作時受阻碍本會主事人之計劃與希望,故此向各界人士呼籲,慶爲協問 等人之計劃與希望。故此向各界人士呼籲,废爲協助,或尋加爲會員樂助年老之中,在此稱地區內,本會工作人員,大多數爲義務者正在廣施工作,接等向各界呼籲此種因乏情况不常見於繁盛市區之內。而見諸人因獨密獲得來有無於家演賞乏。見當者提管養不良,特代表此等無關爲力之兒女及其實驗

電樹活:九 九三壹八弐三一

治喪處:上

**几龍殯儀舘** 

司書侄

國興

六

劉林趙.蘇 顯煜中.明 石輝明.漢

永永永.國國國國博博 信樂》。基洪**威**興文忠

文 全 婚 朱 冠 華

全 任婦馬嘉華 任女秀瓊 一 一

侄男

Canon Division of

the sale and distribution of photographic products.

The successful candidate will be required to liaise closely

promotion arrangements and he will be required, occasionally,

they should also have good connections in local camera clubs. A good understanding of cameras is essential for this post-

The applicants should be experienced in office routine and

This is a position for an experienced senior clerk with a thorough knowledge of stock control, shipping procedure,

delivery organisation, product costing and staff supervision. It would be an advantage if the applicants for this position

have past storekeeping experience and preferably with pho-

The successful applicant for this position will assist the

mainly physical stock control, the preparation of goods for

assisted by a storeroom attendant and a team of delivery

Past storekeeping experience is essential for this post.

delivery and the processing of related documents. He will be

To assist the manager's secretary with copy typing, filing

The successful applicant should have had at least five years

Starting salaries for the above positions will be commensurate

with past experience and qualifications. Benefits include paid

Applicants for all positions should have a good command of

spoken and written English and Cantonese and, in the case

of posts (A) and (B), applicants should be at least 30

Written applications STATING POSITION APPLIED FOR and

present salary ane telephone number (and for post (A) a recent passport-size photograph) should be addressed to:

THE GROUP PERSONNEL MANAGER JARDINE, MATHESON & CO., LTD

giving full particulars of qualifications experience, age,

office experience in a similar capacity and a knowledge of

shorthand would be an advantage, but not essential.

annual leave, medical and retiremet schemes.

P. O. BOX 70 GPO

HONG KONG

Envelopes should be marked: "P/185"

Storage and transportation Supervisor and his duties will involve

with sales and administrative personnel and assist the Marketing Manager with routine clerical work involving product costing, ordering and the preparation of dealer

circulars. He will also attend to advertising and sales

to organise photography seminars and competitions.

B)STORAGE AND TRANSPORTATION SUPERVISOR.

tographic products and/or business machines.

C)ASSISTANT STOREKEEPER

D)TYPIST/CLERK (FEMALE)

and other routine clerical jobs.

attendants.

years of age

染汚境環付對强加

烟黑出喷隻船 罰被能可主船





屬遺滔黃師厨殺劫遭 金基添何堅肇鄧 協國至故年是者辦後局超到元慈近一海救元千一次接 解三死依,院屬強即獲屬之捐基立

致全體股東通告

本公司董事局宣佈,本公司截至一九七六 年十二月三十一日止年度之綜合虧損達港幣二 千三百四十萬元,其中包括特殊虧損港幣二千 一百八十萬元。在此情况下,董事局無法建議 派發股息。

董事局擬向股東建議於一九七七年後期 〈在股東大會批准與法院認可下,將本公司已發 **〈**行股本,按虧損額減少。

本公司股東週年大會將訂於一九七七年六 〈月十七日召開·本公司之經審核賬目·董事局〉 與核數師報告書將於一九七七年五月三十日或〉 以前寄予各股東。

本公司定於一九七七年六月十一日至一九 七七年六月十七日,首尾兩天在內,暫停辦理 股票過戶手續。

承董事局命

秘書

模漠置地有限公司 股東週年大會通告

本公司現訂於一九七七年六月十七日上午 十一時,假座香港干諾道中富麗華酒店四樓翡く 〈聲哀廳,召開股東週年大會。

大會議程

(一)省覽截至一九七六年十二月三十一 日止年度之董事局及核數師報告書 (二)選舉董事;

(三)委聘核數師。

有權參加大會投票之股東則有權委派代表 出席大會,在爰决時亦可代表股東投票;代表 不需要是股東。

本公司定於一九七七年六月十一日至一九人 七七年六月十七日,首尾兩天在內,暫停辦理 股票過戶手續。

承董事局命

**褒交變**何述朗

後有貧悪路邊規遵

一九七七年五月五日

新聞

一九七七年五月五日

略ED)

藥房·糖果店·水果店,玩具店,成农



向太古城洞庭閣一樓C座

木工程

斜紋、網底及 72×42 10" 本廠擁有大量深色80×50 IC烟的高牛仔布出售 詳情請電:

本四本四本四本四本四一一一一一一一二</l>一二一二一二一二一二一二一二一二一二一二一二一二<

合甘,新任 原日附酬, 件前近概除

現金交易

廠商及出口商請注意 10"×10" 10"X8

七三二三七三林太洽。 可應徵,錄用後有專業訓練。辦公時間內電五工作賺取巨額入息之齊年男女,不論有無經驗性端莊、善交際、能操流利中英語、有决心以美國主要人素保險公司誠徵男女性營業代表。

求待遇函香港第二元 十五歲 量聘請清潔 學程度較佳 體健耐勞 申請者請具 0

牛奶冰 請 廠有限公司

有意者請附履歷, 日報信箱式壹壹號 東華一院中國 本院中學時間一九七七至七八學年度教師如 本院中學時間一九七七至七八學年度教師如 本院中學時間一九七七至七八學年度教師如 (二)音樂、體育及金工文憑教師若干名 (一)各科學位教師多名

修理凍內櫃技工數名、需具某大電器商誠聘安裝大型冷

業工科程度或同等學歷及有經驗

举伤日報

# 欄

集中宣傳 費廉效大

如蒙惠顧 請撥電話

### 5-221583

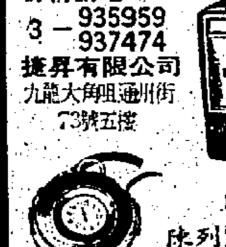
晹 洽

1. 級社香港尚李街道一〇大至一一大號 2。中医分娩卧间乍声香港華人銀行地门 3. 九龍旺角獅隼處上海再四九七號地下 4. 九配代理佐敦道碼頭售票處側集益號 5。飛仔軒尼詩道244至246號二樓與趣場

9.北角海港道36號(北角碼頭對面

百貨公司、超級市場、娛樂場所、酒 **梅、餐應、建築、酒店等。** 

善牌打咭機



濂·租

全層面積1,522呎 \$2,970.-景網面積 租價平通港九

• 內外招牌 面積特大 •辦公時間 悉從客便 ◆生生証券公司 史始 (周生生 聯營機構 皇后大道中74 號皇后大厦401 電話: 5-255502, 5-258271

• 樓面四正 格局軒昂

和豐置業有限公司 九龍彌教道654號七樓B座 電話: 3-960302

家庭電器 飯煲暖爐 無綫電機

爆生行有限公司

黃思濠



# 歡樂環島遊

- 新同樂進鮑翅席 • 游城門水塘屯門 • 容龍別題內小飲
- 。假日酒店下午茶
- 。買歌舞時最表演



大廟遊 登千佛山遊三叠潭 專輪前往大廟參神 下午茶點個個歡迎



環島遊 \$ 65. • 乘遊豐車遊新界 智能别墅下午茶 • 碧麗宮中式晚宴 。實第二代歌舞團 • 世界藝人表演精

月

設功課

體力透支•消耗過度.



含定

會世 萬

待。

八准路〇本 五渚手商

治解點:明方財務有限公司·六基有限公司

香港販量假省39-41號六棒電話:5-252497 ◆5-252557

# 美加

上海街/四頁街

地點旺盛・只餘數伙

首期二成・即買即用

東西岸全程廿三天

七月廿二日至八月十三日 第四十七團 八月五日至八月廿七日

温遊松香山、羅省、狄士尼樂園、聖地牙 哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約 、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、三

HK\$12,200.

# 美

西岸全程十六天

五月廿日至六月四日 七月廿二日至八月六日. 八月五日至八月廿日 九月二日至九月十七日

楊遊檀香山、聖地牙哥、拉斯維加斯、狄 、羅省、溫哥萊、三藩市。 HK\$8,200.

漫遊南歐、地中海名勝古蹟、行程包括雅 典、里斯本、馬德里、巴薩隆那、尼斯、 景地卡羅、佛羅倫斯、羅馬。

别開生面美加遊

五月卅日至六月十七日

全程十九天

遍遊北美天然奇景: 檀香山、希路、羅省

、大峽谷、拉斯維加斯、鹽湖城、黃石公

園、加技利、質夫、路易士湖、哥林比亞

HK\$9,600 /

第八團 九月廿六日至十月十二日

全程十七天

冰原、碧石鎮、溫哥華、**三藩市**,

即買卽住

九折出售

分期九年

快將售清

暢遊奧克蘭、維多座、蘆多路亞、威靈頓

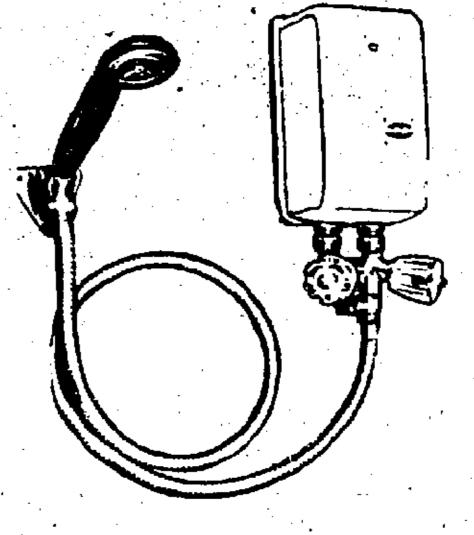
、聖堂市、台山、皇后城、墨爾砵、坎培。 拉、雪梨。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

**赭涧處:華僑日報中區辦事處** 香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話:5-251974,5-246379 獨敦道/荔枝角道交界)祗

餘500呎單位一間,新裝修 中央冷氣系統,附設停車場。 事業管理,租金特廉。許情請》、丘文該兩範消恢安之項

ALFLOW



### 有限公 港澳飛翼船

天來 售

全貨櫃航機(兼收冷藏貨

M.S. "ASIA ACE"(VOY.36)

★直航:小呂宋

館話: 3-480915, 3-481775.

設貸日期: 船到兩天下午五時

往美國西岸及加拿大等埠

(飨收往日本、合薦及小呂宋貨撒)

收貨站:九龍油超過太平洋倉庫有限公司

炎浦現代資籍碼頭 電話:12-268289.

(日本散裝貨只用葵涌收貨站)

菲律賓綫

直航:小呂宋•

直航:星加坡、巴生港

詞各收貨人即來本公司辦理點邊提貨手灣·否則

**將貨存倉。所有一切費用及風。火、水險等意外,** 

|皇后大道中陸佑行六楼||電話:5 257091 |

M.S. "MALAYAN ASPIRATION"

概**踏收貨人負責。** 

SANKYO LINE

五月十三日抵港

十四日抵港

船的公司代理顧來輸船公司 配話:5-233181-5。 管港康樂大厦21樓 羅務部:5-262071-20。

貨箱蔵資 劉 進 開行

美高

六月21日 六月23日 六月24日

五月27日 六月11日 六月12日 六月26日 六月28日 六月29日 七月10日

六月11日 六月26日 六月27日 七月11日 七月13日 七月14日 七月25日

香港——馬尼拉(小呂宋)

AM. MIST

東南亞區貨箱貨運服務

☆☆順搭歐洲各大城市貨鐵由諾福克經萬特丹轉

一基隆

六月6日 六月22日 六月23日 七月5日 七月7日 七月8日 七月18日

運來

KYOSEL 協成汽船株式會社

187 美敏號五月21日 五月26日 五月29日 188 美融號六月3日 六月7日 於仁行616室 電話: H-237071.H-221301. 英涌收貨站電話: 12-241268

美景號 五月8日 五月13日

美景號 五月17日 五月19日

星加坡

AMERICAN PRESIDENT LINES

司 統 輪

想地牙哥經濟省(19)、三番市(20) 及內路O.C.P.各地。 美國東岸 海灣各埠: (經西雅圖或隨省) 紐約、成的學、政士順、愛城、紐福克、佐爾斯敦、沙野等、 新型銀具·武標·加坡士頓·便斯頓·西亞米。

東加拿大:(經過母報) **州地印・多倫多**。

> 5月7 5月7 5月9 5月10 5月14 5月15 5月16 5月17 5月28 5月29 5月30 5月31

(29)紐約(38)諾福克(40) 在珊斯敦(41) 門羅總統 P. MONRON

**以話:12-268021** 公司英用式號碼頭辦事處 江話:12-241272 足站:炎油四號碼頭 弘語:5-278125 接佩部:跨仔立與大度四國

入口船期

航 綫 定 DAIWA MARI

兼收北歐各埠由漢堡轉 HELSINKI, OSLO, BREMEN. LISBON, LEXIOES, BERGEN. GOTHENBURG, COPENHAGEN 特物 STOCKHOLM DUBLIN 丹浦 MALMO, AARHUSLEHAVRE,

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八號)>> HIT ( BERTH 2 ) LIMITED KWAI CHUNG. N. T.

・迎○飛 港午午港五五日 公司 五五 時時

S.K. LINE

· 情报電話:總社5—221583 · 中區分成5—231637 · 旺角辦事處3—840749

限排一格高)

賜治處 機能地址 香港荷里活道106至110號 中區分處 中理体甸乍街華人銀行地下 旺角排降處! 旺角上海街497號地「F

業主請注意

若閣下置有高尚住宅區樓字,有意租售 與國際性外資公司者,請來電: 5-235141-3或駕臨香港和記大厦2013室 • 委託本公司香港辦事處代爲處理

**ESTATETOWER** ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC. - 650 OFFICES IN

"37 COUNTRIES - SUBSIDIARY OF PARKER! Pen Inc. U.S.A.

(柴灣內地段57, 工業中心

工源充足 四部電梯 柱位特少 即將入伙

貨運便利 四面單邊 寸寸實用 租金特廉

12-245021-6 葵涌蓝田街40-46冠華工業大厦 盤:H-571884



封安工業大課 . 製塘鴻圖道染捨號。 觀塘內地段一五五號 官塘地王 • 交通方便 樓身特高。光練充足

月月 香港大道中313號地下 ### ### : H-431336 H-431337 地盤: K-890035

# 商業旺舖出售

九龍城獅子石道 6-8 號太子道口,相連舖 位,面積寬敞式仟餘呎,舖面闊大卅呎, 地旺人衆,車水馬龍,適合各行業。

下类涌示地阻街,地處交通概律,旺盛铺位及酒樓,百 貨等商業樓出售 高級洋樓招租 九龍塘窩打老道,三房兩

廳,露台工人房,千餘呎,中央冷暖氣 美漢企業有限公司 3-694189 代舊樓字

廿四元

高士威道灣景樓 3月2度 \$550,000 3房2座 \$450,000 跑馬地樂景台 1,200既 3房2座 \$390,000 旭和道八號 羅便臣道瓊林閣 3房2廠 \$350,000 3用2度 \$298,000 學星戲道衛星花園 3房2厘 \$270,000 验頓道星華大厦 香港置地有限公司 治購處:香港歷山大厦

電話:5-265471 肉線 284

止舖:592號地下

租金:\$3,800.00

西瑟大道西590-596建

葵涌296地段高芳街 ( 英涌東亞銀行後面 )

一梯三伙 六層唐樓 裝妥電燈 房房有窗 防盜電閘 彩視天線 分層出售 即將入伙

悅龍置業有限公司 香港軒尼詩道289-295二樓 取話:H-749331 

土瓜灣浙江街46一50號 明發大厦

二梯四伙·伙伙單邊 冷熱水喉·靚木地板 只餘少數單位 今年中完成 (防盗電視系統及電視天線)

治購處: KM 啓明建業有限公司 香港於仁大厦十六樓1539室 電話:5-235580,5-259444

不怕貨比貨,最怕唔識貨

西環大道西(590-596號 超值樓宇尚餘十數單位欲購從速 每單位四百餘呎只售十二萬餘元起 即實即住首期亞成餘九成

可分十年低息付欵 永安祥置業有限公司 電話:5-430303-9 地盤電話:5-471438(假日照常) 高士打道221-226號 報仔洛克道114—120 地下旺舖 一、二、三、接適合 接上高級寫字樓 酒樓 學校 工商業用

( 租金毎呎二元 )

十年分期 

\$ 4,300.00 九龍旺角花園街183-189號(近太子道)

住宅:四樓A座三萬一處選平台1,250呎只售:\$ 204,000 四樓D座三房一處運平台1,150呎 旺舖:185號地下(租售均可) 1.006呎只包 即實即住、首期壹成

餘儿成可分十年低息付款 永安祥置業有限公司5-430303-9



11 1月 中共第

# 年期999

特價八八折

一廳兩梗房售十一萬元 即買即住 二成入伙 彩視天義 防盗電閘 防盗電閘 一梯兩伙 歡迎參觀 **裕榮建築置業**覆公司 香港軒尼詩道289—295式排 回話:H749331

廉價招租

交通方便 旺角地王 管理完善 商業樓宇 全新設備 大小單位 歡迎參觀 獨敦道570—572號

3-308560 3-309133

基利置業有限公司 易於查閱 買賣租賃

全新花園別墅 祇售十八萬餘

清水灣道三房二鷹私家花園大露台 沙形華麗材料一流只售十八萬餘起連車位 **嘉 嘉國際有限公司** 5-281484

## 出

1)堅尼地城商業區旺舖四百呎至七百餘呎 (2)寫字樓由六百呎至捌千呎設備齊金

(3)永吉街寫字樓全層七百餘呎 洽租電話:H249311

## 租

中區永樂街45-47號三、四、五樓 500呎 \$ 1.000 1000呎 \$2,000 電話:5-453057

本欄廣告 樓房集中

費用廢宜 收效宏大

### 區 中 大厦寫字樓

三百餘呎 七百餘呎・

道輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

### 廠房 出

港島鰂魚涌海堤街18號5樓4千餘呎適合工廠 及貨倉交通方使月租3,500元接洽: 5-620161內綫130鄧小姐

### **永安祥財務** 樓舖廠房按揭

高達八成可分十年付款 息低、簡便、快捷 期票貼現、出入口單、工商貸款 香港水學街13-17號二樓 稅45:5-430303(七級)

大道中14號

## 大夏行寫字模出租

由三百呎至一千四百呎 每呎租\$4.00 鲜情讀電5—228628洽

### 出

1. 旺角体膜街約百餘呎另有開樓水電 售 \$160,000 鐵附齊即可交音 2. 南山道約一千呎現用作餐廳租金為每月 三千元明年—月交吉 € \$550,000°

**⑤281484** 嘉富國際有限公司

棄錫恩女士疑問

師訓班課程將改日夜班

一公開答覆

旨在爲學與提供多方面及均衡的訓練,同時並循序漸

學質的是一

指導於

**账手使用雷達儀器** 

各項課程由吶週至兩個月了

完成課程後學員

海員訓

辦課程

校新生。下學年夜校學生約共一萬六千人。財務」兩項課程外,全部課程均以英語授課程:港幣一百七十五元。

香港理 擬 學 院夜校 項課程招 至萬 新 月開課

700 中

題

目

王任于宗築蓝客店新聞

會考 四科 般可報名申請 民政署 新

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

**治女具書周均**皆

班級

英女中學

1)新生

院

生招

通告

个校考報招 凡 試名考 日日班 中址期期級

·耳.1(中一)至F.4(中四)上下午班男女生。 五月十四日下午二時正。

全校型

課室冷氣

武獲得派位而轉覽本校者將獲同樣減費人:九龍油蔴地南京街八至二十號(3—307

-307082 •

حن

-305545

校監兼校長:金國柱

學一年幼稚園初班新生及各級揷班生

尚有

消息刊

搵我她做功課

我擦得

答試卷 又快又乾淨。 我寫得

西德施德樓 DSTAEDTLER

考試

**會考班) 商科組** 

奖涌石陈路廿一號 英涌和宜合道124— -136號

校監兼校長・ 趙光國

大教·T

一一日上午或下午任程 F.3以上班板·交通通科分班授牒·87 F.2F.3F.4F.5(全部保證會等)F

大・梁德全

争地 校址: 考試日期· 官塘通明街33號(近官塘戲院)大-官塘崇仁街三號

431885

東大街 2G-2H 號 - 東大街 2G-2H 號 - 東大街 2G-2H 號

新工696211 新大817269

H696212 K807739 K020282 K846780

插大846795

|招男女

正校·九門 正校·九門 正校·九門

招考一九七七至一九七八年度女生

九龍塘金巴倫道55號(位窩打老邁九龍塘會後面

校址:(一)深水埗北河街165至167號(位元洲街郵局後面)

由卽日起(考試日期在校內公佈)

男女新生

OBERLIN COLLEGE

**12 16** 

報名時間· 招生班級·

·五月

日

星期日

毎日し

二午九時至下

附時

畫回

朗元 近回交易 1至F 4男女新生 **社社** 

3-964519

試報期名

五月十五日(星期

即日

午五時)

七六九二〇〇

朗

念英文

書院

角旺 里

英

招生

新生申請

八學表格

派完即一

學申請,稍接辦理。 F. 2至F. 6各級新生入

九七七至七

校址·

《 近亞皆老街火車橋 》 樓 ( 大樂華酒樓後面 )

招考班級· FORM 1(上下午班)(招考班級· FORM 1(上下九時至下午五時)(招考班級· FORM 1(上下午班) 本校爲三年 拉 87,18,37,13 D,16,72,2 E,10 大角咀碼頭對面,紅實石酒樓側) 九龍大角咀碼頭對面,紅實石酒樓側) 受助學位中學 書 院 

班級 中學部F.1小學部 P.1—2男女新生活作為第二三七號 是期六)下午二時正均推圖高低班及幼兒班 中學部F.1小學部 P.1—2男女新生 獨 善英 校舎 校監兼校長 2男女新生 班规 招 生

配佐敦道碼頭文英樓

校風拜樸。管教嚴禁 聖 瑪竇英 書院

筲箕灣東大街電車總站(電話· 品學並重。德智雙修 五 六九七五八

試日期 • 校內公佈

聖思

定英文

口口

學

監督

校長・

**以為教育司署檢定三年及五年受助** 

校考

, 105, 直建

四七五三〇五

招收班級: 中文中學部中

聖 提 摩

學

總站•四十5,5A,5R

名日期

・毎日上午九時至下

午六時(假期照常辦公)

至中三(F.1-F.)

¥3)

□ 明 德 社 主 編

1977中學會考試題預習專欄

### 中國文學

黎曉明。 陳雄根・

李廣田 談散文 蘇雲林 論文思 The state of the s

### 甲、談散文:

一、作者生平: 李廣田(一九〇七——),山東齊東縣人,清華 大學畢業·曾在中學任效·後任教於尚華大學、並曾 任云南大星副校長・中國作家協會理事等職。新詩、 散文和文學批評等作品很多·是我國有名的新文學作

在一九二八至一九三七道十年間,李廣田曾與何 共芳·卞之琳合出詩集「英國集」,其中包含了何其 芳的【燕泥集】。李廣田的【行雲集】。下之琳的】 數行第一。李廣田的詩機實運厚,精神散文化,遊大 概和他不大雕琢詞填有關・詩風較何、下二人單純樣

同在這段期間李廣田也出版了兩本散交集,就是 「豐壓集」和「銀狐集」。內容多是寫童年的囘憶。 故鄉的風物,例如一些吸蓋長烟管的選夫和踢毽子打 球的孩子們,李廣田曾說:「我的最美的夢,也就是 我幼年的故鄉之夢了。」在這些文章中,沒有什然然 開場面,只是平常的人事中寫出一點懷念懸借的情緒。 • 但由於作者的女字撲實運學 • 感情真摯 • 所以政者 生出一種極大的親切感,感情被他的文字深深的吸引。

抗戰期間,李廣田的散文與有「雀簑記」。「图 外」、「囘擊」,後來運同以前寫的兩個集子,他自 己又精選過一本散文選集「溫木集」。道幾個集子的 風格內容和以前並沒有顕著的不同,但由於抗戰給作 者帶來了一份施亡奔波的生活,使他對社會人生有了 進一步的體會和認識。對國事也有一定的感慨。只是 他並不多談,只是戰爭使他感到痛苦和恨悄,在作品 中常常露出一點彷徨寂寞的感情。後來他再出了一本 散文集「日邊隨錐」。集中的文章風格已逐漸趣於明 快揚遊。多少攝脫了沉鬱的調子。

有關文學評論的著作則有下列發稅:文學技業、 **蔚的藝術、文藝也簡等。** 

散文的性質和特色: 李廣田在「談散文」這篇文章中對散文的性質和 特色。作了概括的介紹。認為散文的特點就是「散 • 也就是說無論在形式 • 內容 • 用辭上都很自由 • 没 有固定的限制。而且適宜作主觀的描寫。因此。它的 **曼威自然有致而無矜持的痕迹**。它的短威也往往在於 東拉西扯·没有完整的體勢。

在內容方面,可以有故事,也可以沒有故事,但 有一點肯定的就是不必一定有中心人物。因爲散文不 糖要以人物的行動爲作品的主體,只是寫一個情節, 一段心情。一片風景。日經可以成爲一篇很好的散文 。同時,散文亦可以作抽象的言論,例如說明一種思 想,一種感情,一個論斷等。

在語言運用方面,散文可以舖股的寫法,委曲宛 **剪的叙述,但常常是顧豁地,一五一十獨在眼前,令** 人如開如見,不愛誇張,只是老實樸素,以說話的遊 奏寫出,令人有日用家常的感覺。

總結來說,散文以處理主觀事物較適宜,便算是 **斯客觀事物,也往往以主觀態度來處理,所以,散交** 的語言以消楚、明锡、自然有致爲本;結構以不舖值 **叙,自然發展爲主,就像說家常事一般,隨隨便便的** • 並不裝模作機。

三、本篇主旨及內容大要: 在「談散文」道篇文章表。作者以別話家常般的 語關向讀者介紹了散文的性質和特色,並把散文與小 說、詩歌分別作出比較。以見出散文與二者不同的地 方, 使讀者對數文有概括的認識。

內容大要: 遵循文章的段落很多,但我們可把整個篇章分出

四個層次來: (1)「散文的特點就是「散」……小說互相比較的 時候顯得更清楚。」 在首段,作者開宗明養地點出了散文的特點一 一散。並把這「散」字的衆多意姿條列出來。

從而求出數文的憂厲和短風來。 紧承上段,作者把散文和小說來一個比較,從 而奉出二者的分别,以見散文的特質——小說 無論有無故事,必有中心人物,散文則不必有 中心人物;小說宜作客觀描寫,散文宜作主觀 抒寫;小說以人物行動爲主, 散文則不必;小 說須作具體描寫,散文則可作抽象言論。

WAH KIU YAT PO

3) [以散文與詩相比較……反而覺得不對。. 進一步,作者再把散文和诗作比較,提出詩紙 簡傑,散文則無妨緒張;詩資含蓄,散文則尚 顧豁; 詩可以誇張, 散文則宜老實模素; 詩可 用音樂節奏,詩女則用說話節姿較佳。

(4)「從以上這些比較的看法……也應當像一類明

在把散文與小說、詩歌作了比較後,作者得了 一個勝納的結論——散文的語言世乎清楚、即 。暢、自然有致;結構以平舖直致,自然發展爲 主,因爲散文以處理主觀事物、政以主觀態度 處理事物爲宜。作者更捐出上面的比較是相對 而言的,散文旣是「文」,也不當散亂無章。 除了本身的特色外,也應如小說的結構鼓整。 如詩的氣韻渾成。

日九十月三年已丁歷夏

· 作者生平: **藤堂林本名梅**,字堂林,安徽太平縣人,生於一八九 七年。她自少便在家中接受古文詩詞的訓練,先後進 入安徽省立第一師範學校和北京女子高等師範學校就 讀。一九二一年留學法國里男大學,攻證文學和藝術 。囘國後,歷任上海退江大學、蘇州東吳大學、安徽 大學、武漢大學發授·講授中國文學,現任台灣師範 大學教授。 **她對於中國的新、衝交學都有相當的修養,在古典交** 

學研究方面,她對唐代詩歌和楚游的神話更有榮入的 研究。著有「李義山戀愛事跡海」、「唐詩概論」、 「滋金元女學」、「起侖指迷」等,其中不乏創見。 文學創作方面,作者早年常以「蘇梅」、「拉林」等 派名亞表詩和散文。其後以「絲漪」的旅名出版她的 成名作小說「絲天」和「棘心」。其他創作包括「單 馬集」(散文集)、「玫瑰典器」、「南明忠烈傳 (話動)等。她的文雜消燈脫俗, 遊旬遭詞都用過一 番切夫,但却秀麗旅暢,不覺有雕琢的痕跡。

「文思」與「凝密」: \* 文思】是作者構寫文章時不可缺少的一種動力,它 是作者精神上的活動:以感情的起興。理智的構思。 組織,以至文學技巧上的運用,把心中的思想感情表 達出來,這便是「文思」。「文思」的產生是<del>需要</del>一 定的培養,基本上說,作者必先其僱獲活的腦根和緊 键的文學技巧,道都是有待學賞的;此外,他更要有 放銳的觀察力和强烈的情感,去容受周遭一切的事物 ,而遺略情的趨勢也得曼慢的去燃煉和培養。當這一

切除件都成熟的時候,「文思」便汩汩而來了。 「競感」比「女思」來得麗忽無定,它雖然也和豫等 有關,但它的出現却是突然的、迅速的,它是思想感 情長久積整下的發光偶現。因此它不像「交思」一般 可以進作者慢慢的去搜算、發展。「嚴略」是稍遜即 逝的,我們只可以遊戲把它捕捉吧了。

·本篇主旨及內容大學: 本簡節錄自「創作經驗及談」,作者憑自己發富的系 作經驗。說明文思的重要。提出發掘和培養文思的方 法· 並就文思湧現時的奇妙境界和創作的苦樂供器器 者面前,啓發他們對寫作的興趣。

内容大要: 本篇內容可分爲四個重點: ( 1) 「寫文章,打就全部腹稿,....投下它的影子。 首先指出文思必須由作者自己去發掘,便是最

(2)「古人云……領部政商創作的启比。」 作者跟黃就自己的經驗,述說文思到來時的音 妙境界。那時作者一切的悄智都得到高度的意 會,整個稱神像在宇宙飛揚一般,他可以感受 到一切别人所不能感受的事物,從而領會到電 高創作的喜悅。在道養,作者更指出產生女思 的三個先決條件:熟練的寫作技巧、隨活而能 密的腦根和濃烈的情感。

奇妙的襲略, 也得要作者頭腦襲活, 它才會出

(3)「工欲善其事……即是一個例。」 作者進一步指出培養文思更有二個外在的條件 : 「傍明几海、棄精鹽及。」祗有良好的藝寫 工具和安静的環境。交思才會出來。但當到交 思进發的時候,這些條件却又全不重要了。

(4)「一篇文革馬成時……自己也是欲能不能的。 **最後作者就寫作的苦與樂說出了自己的慈受**。 寫作時雖多是慘澹經營,用盡心血,但却又是 欲龍不能·認爲道其中是有點近乎神秘的力量 而遵力量也祗有作家才感受得到。用以啓到

(一)散文的性質和特色如何?試就孕族田「談散文」一 文加以闡述。 ) 李廣田在「談散文」一篇中,把散文與小說、詩歌

镭者從專寫作的興趣。

作了一番比較,試述其意。 (必效甲、三、之(2)(3)(4)作答) (三)什麼叫「女思」?「女思」該怎樣培養?其就蘇 林「論文思」一文加以闡釋。 (多效乙、二、戊三、之(2)(3)作答)

中國歷史 乙組: 問答題

陳晋中 (一) 隋宋整雄並起,李淵亦起義於太原,直驅長安,炎 立唐朝,其統一國家之經過如何?試道其群。(一 九六九年商考試題。)

:唐之建國與統一經過: 1. 隋末,基雄並起,其中以河北之翟建德,河南之至

密勢最大。時隋炀帝流通江都,中原陷於混亂局面 2.太原留守李淵,納次子世民之優,乘機進兵侵安 立恭帝侑(煬帝之孫・自爲唐王・並奪煬帝爲太」

3. 简恭帝義學二年,即大業十四年(公元618年) 湯帝在江都爲宇文化及所試·李淵逐受隋禪·即帝 位於長安。國號斯,是為唐高祖。改文武德。時天 下尚未統一。

4.尤以甘州之薛平,河西之李朝對關中之國會最大 李淵父子首先平定之。

5.然後分兵東出次第辦漢末金剛·竇建德、王世元 旅铣、床側朗等基准·關東江淮悉告安定。 6. 直至直観二年(628)、梁師都敗亡、至此全國 統・條時十数・

(二) 唐苗祖起義建國,其所以能統一天下之原因何在 試析述之。(一九六八年會考試題。) 音。李淵能描寫葉雄,克成帝紫者,有以下數因 1. 佔成關中形勢有利:

關中爲固之根據地·形勢險要·經濟革裕,且爲兵 **粮中心,進攻退守,均得地利。** 

2.除苛行仁,民心歸附: 隋末暴政天災,學國不安,人民自然希望有一個母 想的政府。而隋末擊难中多屬發墨無道之輩。大失 民心・然李淵軍紀嚴明・親仁行蕃・除民疾苦・お 梁得人民擁戴與支持,奠定其統一基礎。

3. 漢交近政, 策略得宜: **基**维稱亂時,淵先入長安,據風中,得清稳庫,以 定取心,然後分兵四出,描寫整准·如先與東突 結好,除後韻之夏,繼而平莽李,解除蟲中威脅 然後進兵東方,平帝兀南,其戰略之運用,張馬高

1. 世民英明,知人善任; 次子世民・英名果毅・且壺用人才・如劉文靜、民 玄論,杜如晦、李靖、尉遲敬德、徐世勸等,均悉 力相助,對唐帝菜之完成,影響頗多。

三) 唐太宗貞靚之治,史稱盛世,試分述其所以改治之 原因及其重要政績。 **亨:(甲)貞親致治之原因:** 

1. 太宗能虚心納陳,以國事為重,故深得臣民 2.太宗英明果毅,文武變全,是一位傑出之制 袖人才了。太宗勤勞國事,言行一致,故臣 民亦能發致自屬,甚衆一心。 (乙) 貞觀政績:李世民二十九歲即位。在他悉心經

管下·文治武功均為下壤煌一百·其政績可和 1.任用驳能:太宗用人唯才,完全屏絕私人感 尚。其名臣中·多非其彼屬·甚至舊敵亦能 容納。除長孫無忌、房玄衛、杜如海爲舊 王府僚外,其餘如魏徵、王珪、李靖、尉遲 敬德皆敬人部將,但太宗能捐來前嫌,予以

2.提倡交效:太宗雅好文學,尊重儒士。設文 學館,繼致各方學者入京師,時有十八學士 之间,又聚基二十萬册於弘文殿,興建學告

3.整筋更治:太宗愼用官吏, 确懷民生,如A 裁汰冗更 。 B 常边黜陟大使巡察地方官吏 辦理政務之得失及省民疾苦。 C 蒙各州刺史 姓名於屛風上,記其功識,以定英勤。 D命 五品以上之京官一人。榆流在各中省值宿

随時接見以伸布情之國民。.... 4.虚心納課:太宗令臣下遺時進録,並擴大經 官職職。朝臣中最能犯與直課者爲魏徽,雖 有時便太宗資源而曰:「役此田舍翁」」但 每次都溫抑制竹感·接納忠言。 5.軽徭簿税: 隋末氪後·民生困苦·太宗輕海

税,解除民法;又崇尚節儉,充貨國庫。 6. 平抑第門:太宗爲歷抑豪門世族之關氣,加 强社會各階層的團結**融和。命商士服修**「氏 族志」,表場立思立功立置之家族,破除門 第之風。又命宗室担任實際職務,以革除坐 李如史之忠智。

7. 國國選播:太宗對外是採恩**威**並施策,使四 夷自服·致唐之威名遠播·赢得「天可开」

(四)廣高宗永徽之治,本有貞觀遺風,何以竟引致武后 意庙?其後又有章后之亂政·並簡述武掌二后**侧**巫 之經過異結果。

多:(甲)引致武后范唐之原因: 1. 高宗爲人柔弱;且晚年身體不適,發委於 於武后,致有武后之亂政。

2. 武后爲人英明,且多擇樣。 3. 武后有魄力有手段,能任用賢臣

(乙) 武后凱政之經過與結果 1. 武后名壁,原爲太宗才人。 2. 太宗崩,入略業寺爲尼,後爲高宗納爲妃

3. 計殺皇后王氏與蕭妃,自立爲后。 4. 迫高宗選都洛陽·其後高宗因病疾,不能

**礼平,途径政於武后,得築握實權** 5. 高宗死後,武后先後殷嗣君中宗、鉴宗 武后臨朝稱制·重用武家·發審忠良。 6. 李敬棠起兵勤王,不幸失敗,武后乃大肆

追殺宗室,排除異己。 7. 未久孫唐自立,改國號日周,信稱爲聖神 **岛帝,赴中國歷史上女后稍帝的第一人。** 8. 武后為人雖陰毒,但知人善任,處事明斷 。名臣如伙仁傑、張東之、姚崇、宋璟均

學於效命。 9. 晚年武后有常以其舜爲承繼人·狄仁傑力 課之・卒迎囘廬峻王(即中宗)・復立馬

多安四年( 704) 武氏病·强東之乃乘激 誅張易之、張昌宗兄弟。迫武氏傳位於中

宗,恢復唐號。 11. 不久武后死,遣命去帝號,稱則天大聖皇 后,享年八十二歲。計武氏提政權前後四 十六年,以皇后預政者二十四年,太后稱 制者七年・稍帝者十五年。

(丙)章氏亂政之經過與結果: 1. 中宗復位後,邀都長安,其后草氏得寵

勾結武三思·干預朝政·貶殺張柬之。 2. 太子重俊,非草氏所生,被迫發動政變 卒敗亡被殺, 爭此軍氏勞更盛。 3. 後羅試中宗,立實茂爲少帝。草氏以太后

身份臨朝聽政。雖未易國號,然其爲亂與 **武后相同。** 

4. 時李隆基與太平公主(武后女)合謀,係 **立氏海帝之最大障礙。** 5. 其等定義預動政變,並得陳玄禮作內懷

**卒誅殺韋后及安樂公主。** 6. 是次政變成功,少帝傳位於秦宗,隨蓋被 **立爲太子。** .

7。嗣後又引致太平公主之亂政。草氏被殺 太平公主居功至大·及篮基即位是爲玄宗 太平公主敵視之,玄宗乃與宦官高力士 等計段太平公主,自武后以來,五十餘年 婦女干政之風至此結束。

**附武革二后異同比較** A、同點: 1. 武立二后皆承君和,得臨朝主政。 2. 二后均泮亂官廷,行爲不檢。

B、異點: 1. 武后由專政而真位;章后僅臨朝建政,尚未

篡唐稱帝。 2. 武后知人善任; 掌后則只知用親黨, 殺忠良

,且魄力氣度均不及武后。 3. 高宗因病而死;草后却毒殺中宗。 4. 武后因病而退位,也因病而死;草后卒在宫

廷政變中爲李隆基所殺。 )武則天爲中國史上女主稱制之第一人,其生平事迹 設置互見·試列導史質而評論之。 (一九七四年會考試題)

1. 

《 ] 《 ] 《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 。 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 ] 

《 府」,安置一批美少年,給其官號日「內 供奉」,其中以張易之、張昌宗最得確。

2. 大肆殺戮:任用酷吏,對付異己,產與大 **微,狂殺無辜。** 3. 用人過程:武后常以官時權格親附者,所

謂科封墨勒·任意封賜。 4. 削弱相關:唐之三省制即三權分立·宰相· 總其成。掌握實權,而武后時,宰相多至 七十八人,當政者難以施畏其抱負,三省

制之作用亦告消失。 5. 陰謀奪政:武后多權循,高宗晚年,已有 **赵唐野心,後廢睿宗,自稱聖神皇帝,改** 國號日周·成爲武家天下。

(乙)署者: 1. 知人善任:如狄仁傑、張東之、此樂、宋 環等名臣,均樂於郊命。武后對其等亦曾

4. 秘帝僅十五年。 5.因病逝世。 才識過人:武后處事明訓,具有領袖才能

局份算安定,社會曼然· 3. 提倡文教: 武后通曉文史,雅好國學,在 她當政期間,朝臣中以文學進身者很多 故文風很盛◆ 4. 致力邊防:在她栗政期間,曾抵抗突厥 吐蕃之使授。又權機開閩西域交通。保持

度帝國的默望。 選擇題(上期答案) 3. (C) 2. (A) 6. (C) 5. (D)

4. (B) 9. (B) 8. (D) 7. (A) 12. (B) 11. (C) 10. (E) 15. (C) 13. (E) 14. (C) 18. (C) 17. (D) 16. (A) 下期預費題

乙組——一唐昭 (六)唐玄宗謂元之治媲美貞觀,試列學其重要之政績

並比較貞觀之治有異同之處? (七)安史之亂爲廣代義後之始。民分別說明此變亂之由

來,經過及影响。 (一九七三年會考試題) (八) 唐代中乘以後, 群鎮割據,原因何在?又唐惠宗如 何憑付此確割據之局面?試分別說明之。

(一九七五年會考題目) (九)唐代宦官之禍至烈,武述其亂政之經過與影响。 (十) 唐代黨爭如何形成?其經過影响又如何?

(十一) 唐宋民變以黃巢之亂爲甚,試述其起因,經過與

(十二)試從藩鎮、宦官、朋黨、邊應、民變五項、分析 唐亡之原因·並简述其獨亡之經過。 (唐朝) 選擇題 1, 下列五項。何者與李淵自起義至一統天下有關?

1.人才衆多。將士鹽忠效命。 2.世民英明・戰略運用得當。 3. 薛擧李軌,先後投號加盟。 4. 施政從寬·禁得百姓勞戴。 5. 東聯朝鮮, 輕易進取中原。 A 1 3 5. D 1 2 4 5. C 1 2 3 4

E 1 2 4 5. 2. 唐高宗嗣位後·克守太宗遺教·颇有貞觀遺風·史 B永明之沿。 A關元之治。

D永豫之治。 C包元之治。 E元祐之治。 3、下列何者爲唐高祖之年號 C水平。 B大業。 A武德。 E水聚。 D永廢。 4. 唐高祖李洲在建唐梅帝之前·本爲: A市井之登·莱時而起。 B太原留守,受隋俸禄。 C地方平長·梁衆起義。

D一介篇生·投棄從戎。 E場音近衛・弑主奪政。 唐太宗貞原之治,其政績可稱述者計有: A 1 2 4 5. B 1 2 3 5. 2.留心吏治 阅读民生 5 3.大事医設,不動干之。 4. 黄老政術, 社會界平。

5.提倡文数, 华顺学颁。 6, 下列何者正確之史事? 1. 李淵以外戚之餘。入朝主放起得其位。 2.李淵進兵長安後,即建號稱帝。 3. 唐初玄武門之後,是改生於武德年間。 4.姚崇宋璟爲唐太宗貞觀期間之名臣。

5. 密切最主要之外致爲究厥族。 層初玄武門之役·考其性質是屬於 A四官在政相等。 B著將魏勳兵變。

A戚宦奪政相爭。 D獨進信仰衝突。 C兄弟骨肉相致。 E外族入使所致。 8. 貞觀年間,最能直言諫呼的名臣,除魏獨外,尚有 C張說。:

D 狄仁傑。 E 司展光。 )。下列何者異武后有例 . 爲太宗之妃嬪。 2. 人怒莱奇窩形 3.海投高景。

4.改唐號爲周。 10、下列何者爲革后亂政之經過 1.中宗昏庸。章后乘機弄政。

至會考班文理科

3 104

招

JOHANNES COL

聖 街七頓及

仔出始

由證

本校於

各分校英文中學部 師通告 作道五號利瑪寶書院 化数科目班别及间额代数師,應徵者,新文中學部,中文中學

香港 竇書院

考試日期報名時通知。全校冷氣設備年學位之考生均依教育司署减免優待凡持升中會攷試之學生一律免試入學 ○2-T-6

話:五 ——七二四五四九。港灣仔高土打道154至159號:報名時通知。 础,佐敦道波海至灣仔碼頭直達校門。校地址適中、交通便利,九龍學生可從校學實低廳,並設有獎學金學額多名。五 ——七二四五四九。 八時至下午五時。

英文中 認慮 墨招生

學校外 、地位試

3-271647

- 鞭蜥秀茂坪嘰光街新九龍地段五四六〇號(宮夢閣大厦)- 憨霪山濱崗村道新九龍地段五五〇三號(近萬年散院)- 深水埗塘尾漢一九七——九九號-- 漂仔譚臣道十七至廿三號

校現已開始辦理新生入學申請 **敞第二校及秀茂坪九** 携吋半正面半 (星期日及假期照常辦 身照片兩張 、年度在慈雲 出生紙

**EVER VALIANT** 

LLOYD BAKKE

NAGOYA MARU

軒果如照土土HENRIETTE MAERSK被减退

REGENT LILAC

GINREI MARU NEW CASTLE

CORAMONT

BUNGA ORKID

EVER MORAL

SILVER STAR

JUTLANDIA

PACIFIC QUEEN

東部大號 TUNG HAI 6

昭 南 丸 SHONAN MARU

門頭組統 PRES.MONROE

原德朗土盖HULDA MAERSK

古力如 KUZNICA

カ

高樂門

**ANCUD** 

澳洲開發 AUST-EXPLORER

TAI LAI

國邓富納 WAJABULA

伊班尼 MOGES EBON

佳弹丸 KEIYO MARU

姚 RATNA

西耳字 ASMARA

想乃治北 KANEOKA MARU

始 CHAR HSIUNG

或沙亚美國VISHVA AMI TABH

澳洲企業 AUST.ENTERPRISE

SEA DISCOVERER

AMERICAN LARK

GRAND UNITY

資利恰美利PABLOEVERETT

土打国第 STRAAT TOWA

波士領丸 BOSTON MARU

阿利桑那丸ARIZNA MARU

京加利二號NO.2 KENDARI

京加利—號NO..1 KENDARI

现坑雅士 CLIPPER ACE

大難山 TAILUNGSHAN

a A PEARL ISLAND

正 L SEIRYU MARU

**趣 HAI CHIANG** 

梅 GOLD BEETLE

EVEH SUMMIT

土打荷巴特STRAAT HOBART

BENALDER

CHAH YIM

非形利多 PHIL.CORREGIDOR

更多山丸 HAPPUZAN MARU

OCEAN HAPPINESS

沙加克道丸SACRAMENTO MARU日本

斯基堡馬士基SVENDBORG MAERSK美麗

YUSHO MARU

E BATJAN

型 英 九 HORYU MARU

保明線 PROMETHEUS

あ N OCEAN ELITE

W DONADA

或預斯丸 WALES MARU

四京丸 SAIKYO MARU

BH HALMING

第19第宗丸GISO MARU 19

奥菲士蘭 OSTFRIESLAND

炙城丸 IBARAKI MARU

变非獨土基EFKIE MAERSK

和 CONCORD

土打神戶 STRAAT KOBE

國 HAI KUO

- DONG IL

TOWADA

温 STAR ALTAIR

三位跨利 SANSHIN VICTORY

家 SL.COMMERCE

馬 SEA HORSE

安娜萬土並ANNA MAERSK

依莉莎風 ELYSIAN STAR

摩拉健健丸CURACAO MARU

新紐約 ZIM NEW YORK

PINYA

多加盟 TOGARAN

亞洲雅士 ASIA ACE

台灣~沙巴◆汝东

埃塞俄比亞

滋南

大賽石

蘇、羅

医天星年 CYGNUS PIONEER

登利恰美利FERNANDOEVERETT 印尼

SONDER HAU SEN

今日空郵(星期五)

巴林島、蜀來亚、印尼、西漢語、伊拉克

想利安娜島、斯里蘭卡、肯亚、賈比亚、斯塞利斯。

新加坡、沙馬灣、菲律賓、毛星水粉、周邊加斯加、

澳洲、紐西區、從屬波里尼西亞、印度、伊朗、英里

、受福蘭、荷蘭、比科時、丹淡、西德、芬蘭、吳地

利、理典、福祖牙、西班牙、福北、法國、紐西區、

TAI POO SEK

据像本 LJUBLJANA

史寫史 PSKOV

該 OCEAN FAITH

水方耸長 ORT。CHIEF

英連非政 MEDORFEA

金 A GOLD STAR

**★ ARYA GAM** 

蓝西亚 IBN ASAKIR

和邦力加 NIPPONICA

**逐柯逸** 

源來三號 HUEL LAI 3

· MANO 1

温度连续PRES. VANBUREN

印尼始利利TAMURAEVERETT

量加坡島 SINGAPORE ISLAND 海岸

安布路 AMPARO

翠 湖 TSU

建學二號 KIE HWA 2

星

天 禺 TEMA

來單地距

HWAPYUNG PUSAN 釜山

七日 天

七日

七日

七日

七日

人日

八日

八日

八日

八日

八日

八日

九日

九日

九日

ル日

儿日

十四 東 洋

截郵時間

上午十時

上午十一段

正午十二時

下午二時

MING LI

A SILVER STAR

者港洽类和TAMURAEVERETT

SEA DISCOVERER

古 力 加 KUZNICA

沙歌英 SURCOUF

格蘭較利 GREENVILLE

以預斯丸 WALES MARU

河利桑那丸ARIZONA MARU

改出原丸 BOSTON MARU

岩里丸 WATE MARU

②菲馬士基EFFIE MAERSK

宜 CHAR YIH

和 CONCORD

維 ENVOY

利 OCEAN ELITE

東部六號 TUNG HAI 6

领航雅士 CLIPPER ACE

新加坡

歐洲曼谷

新加坡

新加坡

進監

新加坡

加勒比赛

已丁曆夏	WAH KIU YAT	PO	
•		#B == \$	13
		<b>10月 3× 6</b> 2 <b>444</b> 6 <b>周頃)</b> (日期)(公	
(公司) 三郎 林 三川 梅	美洲	<b>建</b> 此的美國 六日 利	{往
利達	日本家演 JAPAN CAOBO 加州中央主教KYOKKO MARU 3	加勒比語 六日 泛 美國西岸 六日 川	神   <b>を</b>     <b>e</b>     <b></b>
1 微	在改选 TRBOVLJE 大家常 TAGAYTAY	四雅圖温斯華六日 亚 北沟美國東岸七日 百 加州 七日 利	保利 選
日海野日	ANCUD PRES-MONROE	用美 八日 天 田約 八日 胡	統
日以京	李國百職 AMERICAN LARK	美國 八日 海加州纽約 十日 英 知州纽約 十日 英 纽约美国政策学十日 百	<b>输</b> 研制
日本神日俗和	安拍路 AMPARO	開美 十日 配 州西北太平洋十日 4	: ##: <b>I</b> \$N
日子田田田	距离测多 PHIL.CORREGIDOR 史 县 ← PSKOV 如 新 銋 釣 ZIM NEW YORK	州西北太子并十二年	土
日香馬日	安娜島土东ANNA MAERSK 陽 勇 丸 YOHKOH MARU 接 珍 本 LJUBLJANA	美國西岸 十四 /	1 1-34 1 74
日級裕日邊行	正例独上 ASIA ACE WARLI	英國四岸 十四 に 加助比海 十四 7	k =   \$6
日田・一田・田田・田田・田田・田田・田田・田田・田田・田田・田田・田田・田田・田田	大科民丸 TACOMA MARU	加州紐約十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	
日 天 年 日 日 名	版史温盖 PIONER SLAVYANKI	縫	{ {
组 協 成 母 母	資本契容 BUNGA ORKID 村里本本政政 JUTLANDIA	<b>尼伯斯特外决</b> 签七日 ( <b>西特丹斯顿</b> 堡八日	以強
沿 然 炭 炭 岩 大 三	門路線路 PRES MOUROE 減機関船 BERGENSTFJORD	美国利量化 八日	12 9 1
日期期	通 柯 油 BENALDER 利邦力加 NIPPONICA 東方谷長 ORT CHIEF	漢堡医特代 十一	港罗
日東源	沙加萬道丸SACRAMENTO MAR 派卓宾基 PIONER CHUKOTKI 基王明珠 NEPTUNE PEARL	U地中海 十二 淡堡鱼教 十三 淡堡鱼特丹 十六	<b>準 林</b>
八日東源	資惠與路加BUNGA SEROJA 利来認 NL. DELFT		英
八日東海八日八日東方八日大田大田大田大田大田大田大田大田	恢 馬 九 KURAMA MARU 基膦属土基CLARA MAERSK 卷王珊瑚 NEPTUNE COROL	美堡不來梅 廿一 连转丹利夏化廿三	<b>馬士</b> 基
八日 孫 學	迎  與  加  與	<b>終</b> 漢姓 六日	•
八日、東 に に に に に に に に に に に に に に に に に に に	澳洲開發 AUST EXPLORER 水利蚕珠 LLOYD BAKKE	NAME OF BRIDE OF STREET	伯 和 資 海 島
八日 相 來八日 恰 和	澳洲企業 AUST ENTERPRISE 東方方海貝ORT MARINER	澳洲 澳洲 十九	他 和 選
八日大三九日田上		中東綫	太古
九日 男 階 九日 月 野 九日 周 來	SEA FARER	波斯舞 六日 波斯舞 六日 底布吉依力 六日	뀙 灣
九日 大 三九日 堆 说	基件域 GATEWAY CITY 透彩馬耶 JALAMATSYA	<del> </del>	海路天祥
九日 超 統 九日 首保利	金利恰美利MAKEVERETT	应斯灣 七日 古大港仰光 七日 波斯曼塞打 七日	區 來
九日 中 央九日 町 島	KOTH ALAM 河拉斯加 UNION ALASKA	紅海 七日 漢文都化 七日	多國
九日 盛 為九日 浩 興	₩ TRSAT		
九日 茶 添 九日 水 添	基型披露 SINGAPORE ISLAN 极力治丸 KANEOKA MARU	波斯灣 十日	课 方
十日 水 社	西京丸 SAIKYO MARU 西西斯 IBN ASAKIR	古大港仰光 ナー 波斯舞	日郵台和
十日 流 選	元 本 凡 IBARAKI MARU	温林沙 十二 紅油 十三 近斯舞 十三	日郵
十日 递 行	融 誠 OCEAN FAITH	波斯爾 十三	日郵
十日 天 第一十日 路 品		ER 政斯爾 十五	超速
十日 大 二十日 大 三	明仁企来 M.R.ENTERPRISE	亞(養	明仁
十日 天 平 十日 第 2 十日 川 和	第八級和丸KYOWA MARU と	N 民尼拉 大日	東源
十月 1日 8	_   # DONG KYYANG	S 新加坡 六日 近如建泗水 七日	海医
H 8	金属土丸 KANEFUJI MARU 会国土丸 NAGOYA MARU 会对超光 NAGOYA MARU 金利的美利MAKEVERETT	新加坡 七日 新加坡 七日 受谷新加坡 七日	海豚
十一 大	新 與 SUN HING	斗湖山打极 七日 兴谷新加坡 七日	超菲亞
· 清 港 8	此力 REGENT LILAC 明 上 第 MAH BULAKUL 年 本 宋 NEW CASTLE	新加坡 八日 受谷 八日 雅加達泗水 八日	振興行
	当 三 基 SANKEI E SANKEI E E E E E E E E E E E E E E E E E E	新加坡巴生 八日 新加坡 八日	水本
十二新!	典 教 美	新加坡巴生 八日 馬尼拉 八日 UNTRY安谷 九日	美輪
	科 斯 RATNA 单和份美利PABLOEVERETT	新加坡 九日 新加坡印尼 九日	<b>東</b> 辞
十二、故	受 天 島 TEMA 住 辞 丸 KEIYO MARU 合加和二號NO-2 KENDARI	新加坡巴生 九日新加坡巴生 九日新加坡巴生 九日	水漆
十三 亞十三 百保	利 当 E 丸 SEIRYU MARU	受谷 士	1 永 深
十三 末十三 福	字 型 能 丸 HORYU MARU 天 字 丸 TOSHO MARU Fix A TOSHO MARU	新加坡巴生 十一 新加坡印尼 十一 新加坡巴生 十一	基土剐 一
十三日	部 自 丸 YUSHO MARU 第19美宗丸GISO MARU 19	新加坡 十一 新加坡 十二	一天祥
十三 馬士 十三 中 十三 大	央   東 - DONG IL	印尼 ・・ 雅加達迦は・ナミ ・ 金山様	
十三 大十三 新	三 超光丸三號KYOKKO MARU	3 日本 六 日本 六	
十四 東	形	种户 CAN 釜山 七	日實際日業安
<b>小四</b> 新	大平型后 PACIFIC QUEEN 與 未 AMERICA MIST	<b>製島</b> 八 基隆 八	日東源

墨洛部電話:5-262071(20校)

179代理與配行 宜安街11-13號 電話1493.

MAKEVERETT

JOHNEVERETT 發利怡美利 FERNANDOEVERETT

萬利怡美利 MANOLOEVERETT 往:星加坡、椰加達、三寶鹽、泗水

置利怡美利 PABLOEVERETT

CAPETAN YEMELOS 五月十五日五月十六日〉 **全:喀喇啦、刁拜、亞布特比、科威特。** 六月十日

**清港聯邦大厦九樓** 

直航: 刁拜、巴連、達文

HONG KONG ISLAND第式次 5/6

(兼牧愛徳雷特)

:: 遮打,蘇丹港,鶴地打

SINGAPORE ISLAND

青衣島輪

TSING Y. ISLAND

峨嵋洲輪

NGOMEL CHAU

PEARL SLAND

蒲台島輪

POTOI ISLAND

**青衣島輪** 

NGAN CHAU

TSING YI ISLAND

洲輪

進口船期

銀

0.411. .4770

第一次24.5 25.5

抵港

第一次 7/5 8/5

第式次17/5 18 5

第一次30/5 31/5

第式次13/6 14/6

抵港

開行

開行

14 5 15/5

30/5 31/5

抵港

24/5

站

貨

散貨:九龍倉海連橋(二號閘

電話:3-688729

**貨箱:**葵涌4號碼頭 電話: 12-249545

澳門代理:萬隆洋行 電話82012·6062

STAR ATAIR

中景日號日坡 沙 美 图 西 岸 航 档 直航:和省、基金山、黑地牙哥

六月一日啓行

九日收寅

子少古與抵牾 活成 一七日收貨 1 油 五月廿六日似其 小四日四行 **一小五日以**对 工月三十日似点 六月十四日似貨

CAVN中南加轫比海FMG 受內地拉/計画比亞國沃斯曾公司

THOMAS E. CUFFE

JAPAN REAK

TOPDEN REAL

ZULIA 新船一處女航(VOY. VL-016) 五月廿日抵推 廿一日開行 pueneventura Cristobai ( Colon & Panam City ) Cartagena, Barrappullia, Kingston, Santo, Domingo, El Guarnache, Aruba, Curaco, Maracaibo, 文 国 Puert Cabello, La Guarra, Port of Spain. Georgetown, And Paramaribo. LSO ACCEPTING CARGO TO CARIBBEAN OUT-

PORTS VIA CARTAGENA KINGSTON & CRISTOBAL SELL 香港海運有限公司 詳情語畫。 中国野邦大厦23子 進品 15-225046.5-236171。 全角美国由一至九级 通話: 12-437283.12-437220

皇后星 日日 八六 開到了 開到

等 经货品

曼谷

墨西哥航綾 —墨西哥及中美各埠

柏 女 五月七日到五月八日開行 ELENA 五月廿二日到五月廿四日開行 往:安遜那建、文些路、阿卡? 浦湖科及中美、科林多港

• 聖約瑟• 奔塔阿勒那斯〉 For : Ensenada, Manzanili. Acapuico, Acajutla, Corino. Sap Jose & Puntaranas.

香港代理:福來輪船公司 【香港聚樂大學21樓電話5-233187(10級) 資權代理電話:5-262071(20) 澳門代理與記行 宣安街11-13號 電話:2493.

### SELCO SALVAGE

斯路高海上救援公司 MST "SALVALIANT" 4600 JHP 993 GRT 現時已停泊本港 本拖船足有六十天績航力量 及一切救援設備包括潛水蛙 人,抽水機,擱淺索具等 聯絡處:斯路高駐港代表 运店:(州公時間) 5-253181-P3級2; (辦公時間外) 5-745414

直線電報:73281 EVRET HX 代理:福來輪船公司 表帝大度2178

₩ 呼 🚾 : ≔303331叫449

渣華(香港)有限公司 代理:渣藥郵船公司·利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

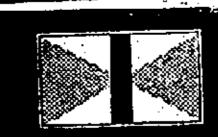
航錢	船 名		開脈日期	直航
南菲	STRAAT HOBART	土打何奴  劉	元月十日 五月廿九日	<b>网</b> 卵毛里求斯 <u>- 鸣收星洲貨</u>
東菲		本格M 土打里獎	五月十四日	東部各埠
西菲	MICHIOVO	关仕來 士打耐家追	五月廿八日	西非各埠
	STRAAT MAGELHAEN	土打麥高漢	五月廿四日	拉丁美洲各埠
丁洲南美	STRAAT VAN DIEMEN STRAAT AGULHAS ±	士打范達文士打雅高客期		南英東岸
ill EC	STRAAT NAPIER	土打利皮邪	五月廿一日	
	KARAKORUM NEDER ELBE	系娜默林 列打受比	五月卅一日 七月一日	型四哥海及 己承馬各埠 社弄 > 阿部打
中東	MAAS LLOYD MARNE LLOYD	場仕条 <b>受觸</b> 楽	五月廿八日 五月廿八日	此、巴運、科

保利 輪船公司 香港萬邦行士九棋 型話:5-253141. WILLINE 香港——中東綫

華 7 達 堻 五 開抵

行港

行港



太古輪船有限公司 香港太古大厦四樓 审話:5 264311

H CN

亞澳快航有限公司 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 **雪梨、墨爾砵、比利是本(愛德雷特經墨爾砵)** 5月7日 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 5月18日 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 5月15日 5月14日 5月20日 5月17日 5月16日

東方海員 ORIENTAL MARINER 初西蘭快航 太古·大阪三井·淦華 聯合航線 收貨站:海運橋及葵涌彩虹德記 匯航:郭齊華島,湿克隆. 或種類,列提頓 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND. 士打金巴輪 5月28日開行 5月25日裁貨

STRAAT CUMBERLAND WELLINGTON & LYTTELTON 5月27日開行 5月23日截貨 (威強領及列提頓入口配額船) HUPEH LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND. 士打芬蘭 STRAAT FRANKLIN (湿克酮入口配額船) 6月8日裁貨 6月12日開行

新畿內亞及南太平洋航線

疆 LAE, RABAUL, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO VILA, APIA, SINKIANG PAGO, PAGO, PAPEETE & TARAWA 5月24日收貨 5月25日载貨

BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司 者港市后大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141(十線) barber blue sea l

多美國湖 馬温斯STATIS 馬温 五月 。 西 月 委 雅 三 廿 满及 地加 七六 可拿九八 內圖十九 日日 • 大日日 瑞、日日 開抵 **,阴**抵 拉德開抵

收貨站: 尖沙咀九龍倉14號倉(由五號閘入) 電話:3-687585.3-675151(內換345)

行港

• 金行港

利比亚、金大科、英国、南非、京非、尼日利亚、南 森、夏威夷、炎涛、瑞士 密閣・経知・日本・英国・中南英洲・加拿大・冲廻 下午六段 今日平郵 英國、愛爾麗、南韓、肯亞、島子建、斯塞利斯、以 色列、坦桑尼亚、印尼、墨西哥、尼加拉瓜、哥斯達 下午五時 尼加。隨稱瓦多。瓜地馬拉

\*\* 沙 唱 進 選 大  $\equiv$ 大,三

-基土禺 第二 新

八日

九日

十日

计日

珡

Ħ

明仁

東 海

東 洋

畔

班加西的黎波里十一 角域西非 += 四非

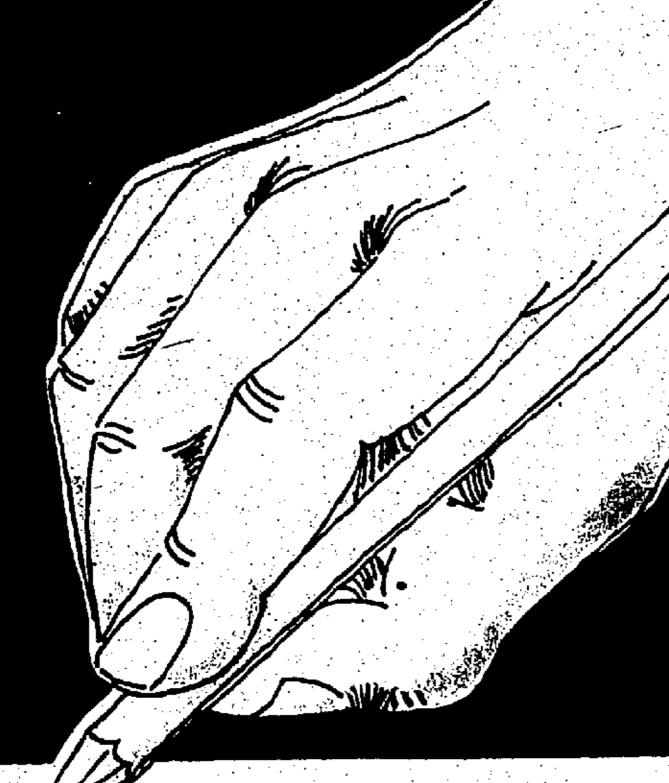
山釜本日

綫

十三 新



有獎問答遊戲 辦法簡單中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑



彩色準備

逢星期日隨華僑日報附送 本期預告

封面專題 淺水灣的新面目 金三角的毒品王國 美國的賭博龍捲風 餓到瘦的減肥法靠不住 七七年夏裝是眞絲世界 提防夏日食物中毒

有人想當然 米雪呼冤 潘祖祖將成新重星 駐港三軍人數減少 接受批評的人有福 精神病者(星期掌篇)

# 華僑日報讀者 七海旅行團



三餐膳食供應 • 夜總會賞歌舞 行程包括:香港~台北~陽明山

故宫~烏來~野柳 出發日期:逢星期六上午出發

7天環島豪華遊覽團 1,600

任希爾頓圓山飯店・豪華夜總會賞歌舞 溫遊全島名勝精華●高級豪華超值享受 行程包括:香港——台北——花莲——梨山——台中——高雄 ——阿里山——日月潭——台北——香港

出發日期:(逢星期一出發) 簽證蒂時,報名從速

9天環島豪華遊覽團

全程住宿一流酒店●邁遊寶島名勝精華 豪華夜總會賞歌舞●專業導遊隨團服務

行程包括:香港~台北~烏來~野柳~陽明山~故宫~花蓮~ 梨山~台中~高雄~阿里山~日月潭~台北~香港

5月14日5月28日6月4日 出發日期: 簽證幣時,報名從連

兒童天地

對增高也不能發生什麼

**烹飪班結業考試** 中菜及一辆,特於昨(五)日下一試,並由著名烹飪專家女福利一點心班學員,已修業期一午二時半在會所舉行考 **烹飪專家李曾超摹主持** 

婦女福利會



明用牙簽捲票 经票件 五

區明日招待松鶴 **宁日歡宴貧苦母親及途禮物** 

人李· 大應林 繁華

中菜素飪班第二届

金鑲玉砌精雕細琢 亞米茄珍飾表 是妳永恒的恩物 亞米茄珍飾表足登峯造 極的傑作,外型和諧,美觀 悦目·欵式創新·盡善盡美。 亞米茄表技師匠心獨運,精雕細 琢,使每件製品都有與衆不同的優點。品質方面更精益 求精,表面的翡翠型寶石玻璃與鑲嵌在表壳四周的 設計别緻·精心琢磨·與表売一氣呵成·構成 連貫性的優美線條。 亞米茄珍飾表,雍容華貴,典雅脫俗 ,不但是超時代的創作,而且還帶給你 盟米茄珍飾麦 高貴的氣質《倍添女性的魅力。 精密準確典雅脫俗

提防

五期星

| 叫了四 | 企堂端上來時,大肉入 | 找部長前來|| 中午上 | 元一條的梅菜大肉飯。 | 口,覺得有 食 段小故事

維也納歌劇團

與港歌唱界合演

青年 將慶祝母親節 安排節目 堂進 步消除代講

而演變成一項迎合 唇歯相依

日九十月三年已丁曆夏

頁三第張五第

款聯會大年週會進研辦心

**媽滴滴鬼馬煞食 以水水** 

KIU

YAT

八會聯歡

笑狂梯滑刺發司洲 片健風精深行築立 !大法突刻調養公 倫 提 史姚斌 女才代東策區 げ薩黒・ 備 際 学 学 自 者 It seemed like a good idea at the time

周豐

五期星

足總盃半 E

沙崗元老隊和蘇州區域場上



頭足總盃復賽

政盃

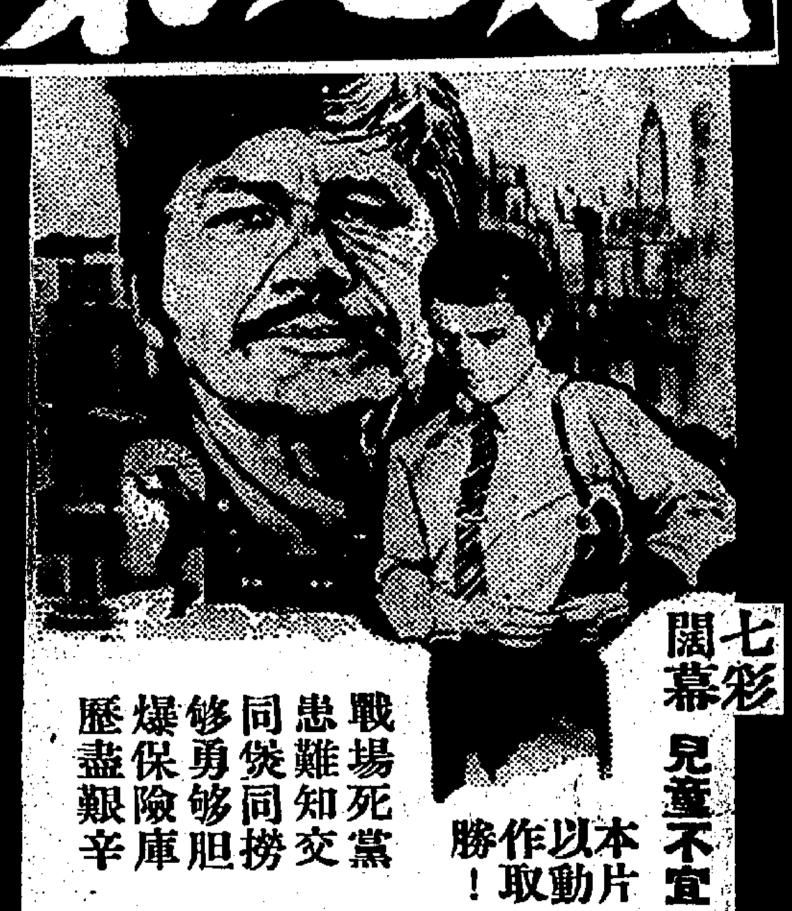
局

九七五兩12 點點點點 間映 九半三半四 南 榮 聚 蓌 帝影像金 星巨偉英 演主銜領器里門首、









製險够同知死 辛 庫 胆 撈 交 黨



馬蘭斯 音樂會 組

材器級高件散美媲果效



寬闊頻帶 提供高度穩定功

百百

率

電話:5-254261 5-254216

信箱



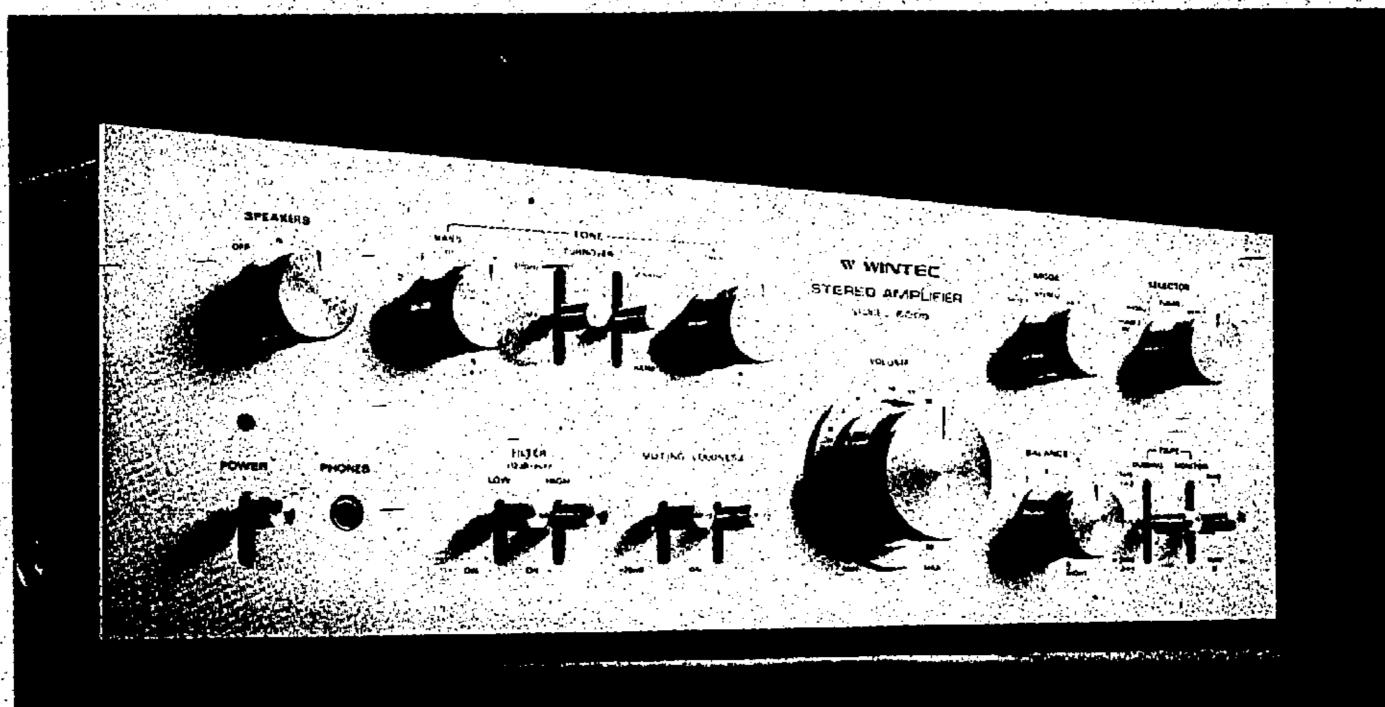
西德Heco 陳列貨品暑期 **Professional** 

P-3001 P-2001 P-5001 P-4001

(音响大師 SM-640 V3305 V3405 V3605

> 由四折起至六折 只限陳列室發售

威信(香港)公司(近賽生銀行 試音室:九龍上海街625號地下。 電話: 3-945329



**CEP-184** 20 CTP-202 **20** CTP-212 18 CEP-380 14 CRP-144 **CWP-132** 



日立牌彩色電視機 最能表現優美的傳統色彩

租用服務 怡彩有限公司 電話:5-765201

● 香港軒尼詩道190號地下 電話:5-734715 ● 九郎柯士何道132-134號 電話:3-685221

香港日立有限公司 香港日立信販有限公司 九龍柯士甸沿132-134號 電話:3-685221'8理。 陳列金 ● 寫打老道70號地下 電話:3-041479

● 美华新型州青街20號日地下 電話:3-723330 ● 九旭何士旬道132-[34號 電話:3-685221



香港日立電機服務有限公司 九船新野葵滿葵昌路72-76號 琳泰工業大阪五浦 電話:12-240126:12-242976 日九十月三年巳丁曆夏

歡迎光臨

旺角星牌陳列室

9475W

9501 W

950 I W型

五波段收音

● 混聲設備

收音卡式錄音機

FM/MW/SW<sub>1</sub>/SW<sub>2</sub>/SW<sub>3</sub>.

● 快放/快回學、暫停學

歎音响,揀量能

9465W型

四波段收音

● 銘帶/ 普通帶兩用

• 混聲設備

收音卡式錄音機

● 音量:5.5W · 高低音喇叭

9475W型立體聲

收音卡式錄音機

FM/MW/SW<sub>1</sub>/SW<sub>2</sub>

● 音量:3W.+ 3W

● 鉻帶/ 普通帶兩用

四波段收音

■ FM/MW/SW<sub>1</sub>/SW<sub>2</sub>



音錄MASTER C-BOX 超高素質 理合價售

值,錄, 得所音者



層

明

TV/HI-FI PAGE

WART NOTE OF THE TERM OF THE

P

無

一脚架

過量失真器 GUAR I

設

計

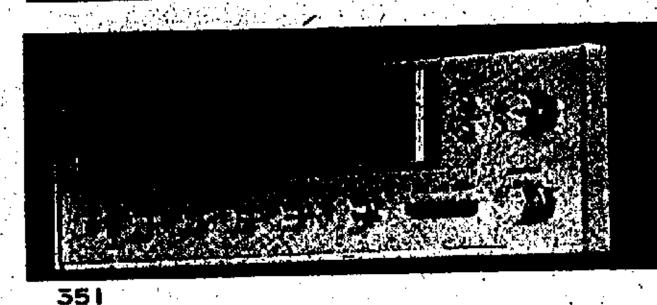
AA-2900 AA-3900 AA-4900

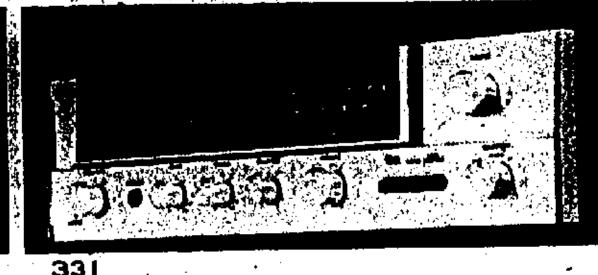
# 新組合特(

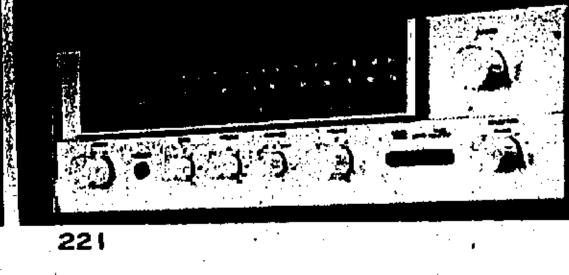
山水晉响現又推出多款全新配搭的晉响套裝 除仍可享有免首期的特惠 **面可獲些價碼法,確是難得的好機會。** 

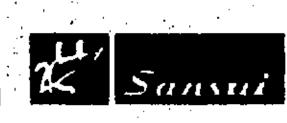
擴音機	唱:	盤	喇	叭	特價分期月供
201	CD 0	00	AA-2	900	\$1/30.00
221	SR-2	-222	AA-3	900	\$148.00
		00	AA-2	2900	\$141.00
331	SR-222	AA-3	3900	\$158.00	
	CD. 0	22	AA-2	2900	\$158.00
551	SR-2	-644	AA-:	3900	\$177.00
	CD 0	22	AA-2	2900	\$137.00
AU-2900	SR-222	44	AA-	3900	\$156.00
A.T.T. C.C.C.	CD 9	100	AA-	2900.	\$143.00
AU-3900	SR-222		AA-	3900	\$162.00
	0.00			3900	\$169.00
AU-4900	SR-222		AA-	4900	\$192.00







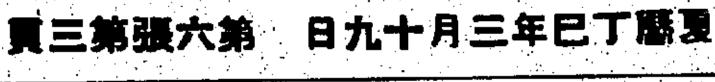




總代理:和記電業有限公司香港與后大道中50-52號陸佔行五樓電話:5-231036(5線)陳列室:九龍漆咸道71號安年大厦地下

穩當安 均控制定。

,原配唱臂是英國在三隻安架的一座

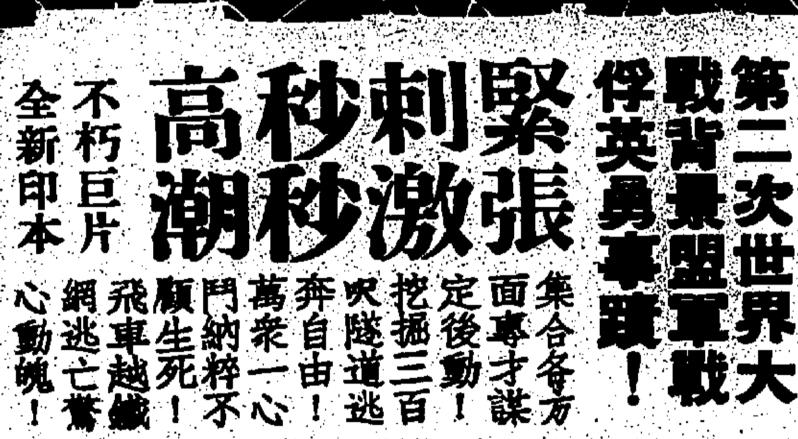












金澤和

污意。污意

STEVE MCQUEEN

JAMES GARNER
RICHARD ATTENBOROUGH
HELE "THE GREAT ESCAPE"
COLOR by believe PANAVISION"
United Artists

高占則土資麥夫提資土即和理見一類

金基文 数古 导谱器 登 大李 加占 金基文 级士 斯里级 堡 天 魏 納士





請各界條機規則重會

華僑晚

報

分類廣告

每天式元





**恢盪** 

星牌直接驅動式





| 塡在每一層中間。除了|

色彩更天然悅目

單槍系統

之麻煩,混色程序大爲簡化,彩色還

其他獨有特點: \*巨型聚焦透鏡

聚焦性特强,令量面更 玲瓏淸晰。

\*114°廣角顯像管-厚度大爲縮減,令機身特別超寬

\*垂直透光條紋~ 透光度特强,令色澤更鮮明

\*筒形螢幕 —— 確保影像無變形之弊。

> 歡迎分期 月供\$82.



總代理: 福原電業有限公司

電話: 3-678045 電話: 3-30031

△(假白照常) ▲(營業至晚上十時)

亲介力,为军

FRICK PRICES
Friends
MARTIT VALUE

The judge beyond
the late and Roden

請來雅典音響器材公司試聽

流音响器材、保証不同凡響、物有所值。並爲你提供保養服務。

設計的可靠意見。

合

你自己的耳朶是最好的評判 先找雅典音响器材公司研究一下。我們隨時爲你提供有關音响組合及 雅典音响器材公司,積二十年音樂及音响經驗,專爲知音人士介紹



Armstrong > Burwen INFINITY ( **EPICURE** dbxinc

**您代理下列名麻產品** 

WIN LABS

G GOLDRING Audio Craft

Cerwin-Vega Lenco

深路信息四美尔水同。705聚分28同船及表现

RMS功率, 遏荷保險. STEREO BUYER'S GUIDE 稱它為"最佳書架式揭擎器"。 HI-FI FOR PLEASURE 则醉它是"最低黄"。

DM4 : 三路三單元,10至30瓦 RMS功率, HI-FI ANSWERS 醉它篇"問級揚聲器中,品質"

DM2A : 三路三辈元, 25至60瓦 RMS办率,被THE GRAMO-PHONE "列於高級掃摩器榜首" DM6: 三路三單元, 25至350瓦 RMS功率,線性相位設計, 低者及中高普獨立聲箱,過荷 保險. REVUE DU SON評它 妈"三數數最佳揭聲器之一";

HI-FI NEWS更稱許它"眷色 完美, 絕無瑕疵"。

請到下列B&W特約 經銷處或美級時音響中心, 親自試聽、比較,以證明"效果 分酮何級之冠"所言非虚。 特的經額處:

會福祥行 皇后大道中19號 **鱼都影音有限公司** 坡多利囊后街14號

HI-FI間 總轄道中102號 詹氏商業大廈關模 東方行電視天線工程公司 灣仔道128號

銅鑼灣景隆街 2 號

海運影音器材公司 海運大厦二樓237F室

會驅擊行·海遮大厦地下178B室 皇都影響有限公司。漢口道27號 桑呂無線電行 花園街78號A 信與後記音響器材 上海街380號C



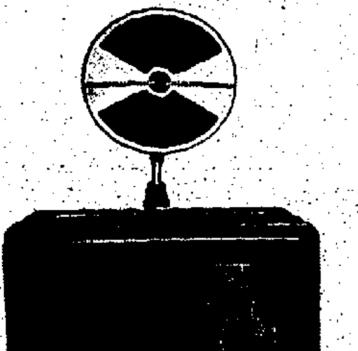
總代理:美最時(香港)有限公司 **装量時音響中心**: 香港隐輸道中 聯邦大厦401室

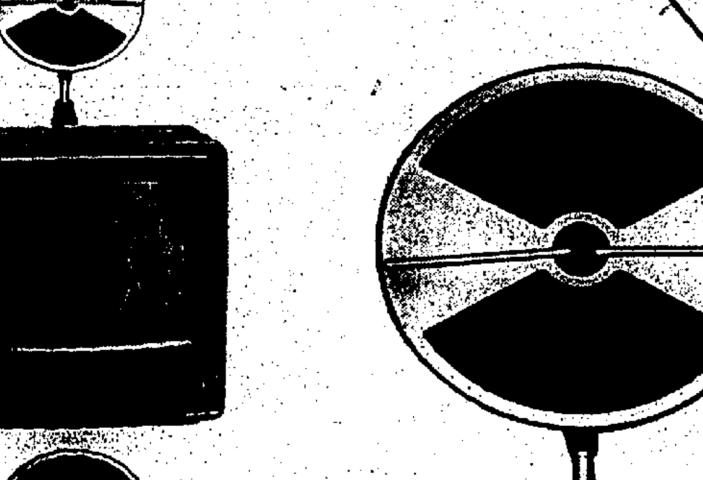
電話:5-235071 5-253075

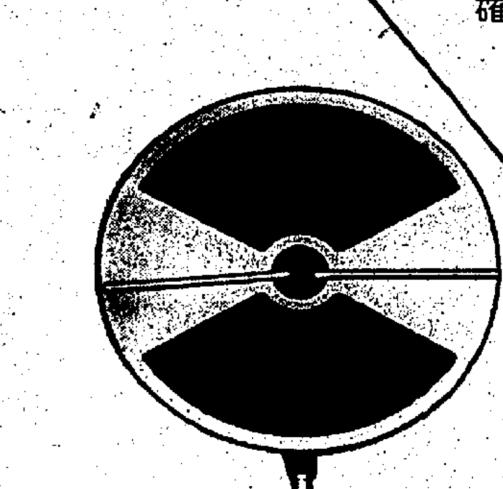
新力牌彩色電視機

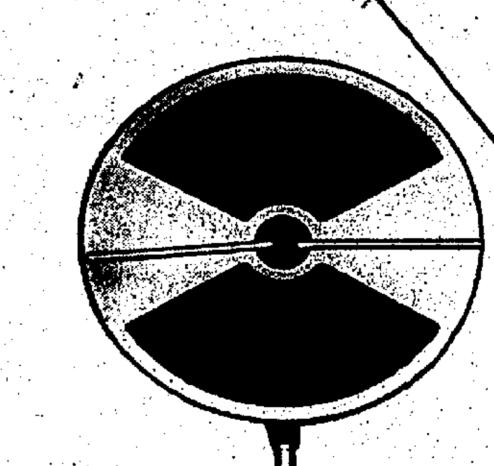
僅用一支三原色單槍,免除三槍定位

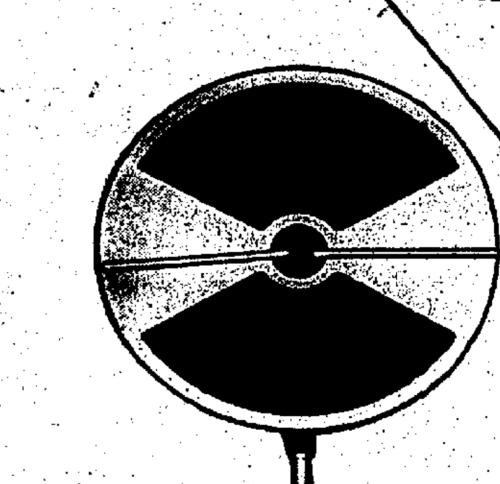
原度特高,色彩特别天然悅目。

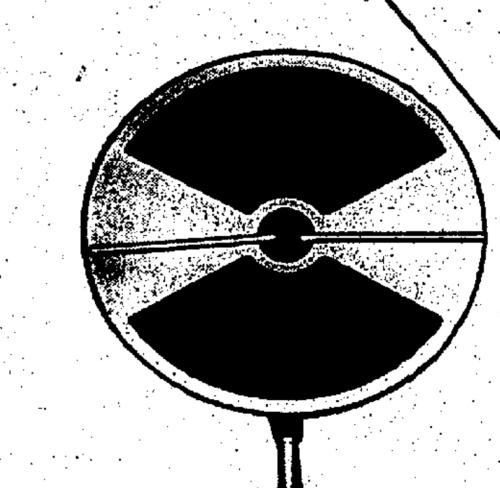


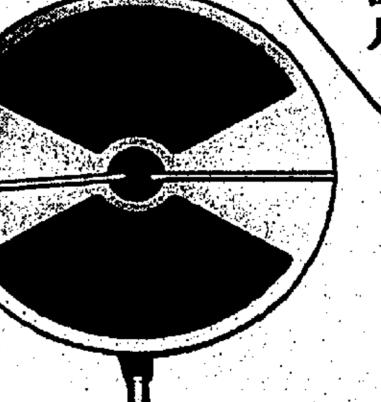














名院

濟經儒器 頁一第張七第 日九十月三年E	ET歷夏 WAH KIU YAT PO 郭日俗字	五期星    日六月五年七七九一曆公年六十六國民華中
等元,英级间程。 一里一个一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一里一	一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	銀行 事務 第 第 章 港來月 銀
	大大田	是
子、	中央 中	里士士 一大公司 一大公 一大公 一大公 一大公 一大公 一大公 一大公 一大公
解大超鏡を開了。 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 中,皮蛋與肉粥 一。七一九三类元 一。七一九三类元 一。七一九三类元 一。七一九三类元 一。一、四四四降至一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、	在因外的操力五供活,	成成世界 一、大石 一 大石 一 一 大石 一 一
中價 是 一	一一八八、五〇〇〇一八八、五〇〇〇一八八、五〇〇〇一八八、五〇〇〇一八八、五〇〇一八八、五〇〇一八八八、五〇〇四四二一〇〇〇一八八八、五〇〇四四二一〇〇〇一八八八,五〇〇四四二一〇〇〇一八八八,五〇〇四四二一〇〇〇一八八八,五〇〇四四二一〇〇〇一八八八,五〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇四四二一〇〇〇回四二一〇〇〇回四二一〇〇〇回四二一〇〇〇回四二一〇〇〇回回四三一〇〇回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回回	大田 (本語・五一四四八六八六、吳錦杰 一五 (本語・五 (本語) ) 元・十、 (本語) (本語・五 (本語) (本語・五 (本語) ) 元・十、 (本語) (本語) (本語) (本語) (本語) (本語) (本語) (本語)
は の の の の の の の の の の の の の	中方 中	本
中的 大型 中的 大型 中的 大型 中的 大型 中的 大型 中的 一种	被後人,	一明 大型語
本本本的	本	中國
股市成交價目表 (五月五日) 香港會成交: 9,240,000元	翻魚恤 2.15 2.20 2.15 2.20 2.20 2.20 協成行 4.25 4.25 美豐(暫停牌)	依時製衣   6.25   6.30   6.25
短生銀行 107.00 108.00 107.00 108.00 107.00 108.00 107.00 17.70 17.70 17.70 17.70 17.60 17.70 17.70 17.60 2.575 2.57	最近實業     5.70     5.65     —     5.65     5.70     恒生工業     0.30     0.31       整額優養     0.93     0.94     0.93     —     0.93     0.94     0.65     0.65     0.65     0.65     0.65     0.65     0.65     0.65     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.72     0.85     0.85     0.85     0.85     0.85     0.85     0.85     0.85     0.85     0.8	(九)投資類
安議臣(除息) 2.40 2.45 2.35 - 2.425 2.45 職業公司 12.30 12.30 12.20 12.20 12.30 12.20 特別英規 25.50 25.50 25.40 - 25.50 25.40 権能 4.025 4.05 4.00 4.025 4.00 - 25.50 25.40 和實 2.40 2.45 2.40 2.425 2.45 - 3.10 3.10 3.25 3.225 3.225 3.225 3.225 3.225 3.225 3.225 3.225 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 17.20 16.40 - 16.4	大変   0.34   0.34   0.34   0.34   0.97   0.97   0.97   0.97   0.97   0.97   0.97   0.98   0.98   0.98   0.98   0.98   0.997   0.97   0.97   0.97   0.98   0.60   0.60   0.60   0.60   0.60   0.60   0.60   0.60   0.60   0.60   0.88	R
展開氏 <b>連携型</b> A 2.55 2.55 2.525	華光地產 0.83 0.83 0.82 0.83 0.82	永鴻基

副董事長

**畢力治** 

香港註冊有限公司

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

Arthur Daryl Alexander George Mosley 半時禮

David-Kennedy Newbigging 紐壁堅 Yue-Kong Pao, CBE

包玉剛。 Sir Albert Rodrigues, CBE, ED

George Ronald Ross, CBE William Stevenson Stocks, DFC

尤達爾 Eric Robin Udal 執行董事

Peter Eyre Hutson ( 常駐倫敦 )

Arthur Daryl Alexander George Mosley 牟詩禮

總經理

John Leslie Boyer 包約翰

Peter Edward Hammond 夏文達

Ian Hamish Macdonald, OBE 麥當納

Michael James Pridham 畢迪亨

負

一九七六年十二月三

		1976 年	1975 年
		港幣	港幣
股本額			
法定股本: 500,000,000股,每股港幣2,50元		\$ 1,250,000,000	\$ 1,250,000,000
實收股本: 381,771,469股,每股港幣2,50元		954,428,673	867,662,430
公積金		1,050,000,000	820,000,000
股本盈餘賬項			9,924,783
盈餘滾存		157,305,575	156,822,764
		2,161,734,248	1,854,409,977
香港紙幣流通額(附註四) 紙幣法定發行額·······	\$ 30,000,000		30,000,000
紙幣超額發行額	3,912,000,000	3,942,000,000	3,286,000,000
	25,514,368,472 2,245,794,655		22,511,792,324 2,549,307,233
14 HD 14 C) 11 17 %	167,979,446	27,928,142,573	145,767,288
擬派末期股息····································		251,545,596	28,796,929
承兌票據	181,014,576		248,904,016
信用證及其他担保	5,475,164,890	5,656,179,466	4,861,504,249
	<u> </u>	\$39,939,601,883	\$35,516,482,016
			. Na said an an an air an an air

The Hon. Guy Mowbray Sayer

章彼得 The Hon. Peter Gordon Williams, OBE

John Henry Bremridge, OBE

Hatold Peter Foxon, OBE

Hui Sai Fun

Peter Eyre Hutson

Frederick John Knightly

John Louis Marden, CBE

Michael Graham Ruddock Sandberg

1976 年 1975 年 港幣 港幣 665,574,191 953,958,542 \$ 7,661,790,302 6,752,481,502 352,508,721 422,168,201 2,775,982,494 3,502,341,266 存於同葉十二個月以內之定期存款……… 3,069,821,288 3,892,778,208 貼現票據及購入同業存象憑證…………… 3,286,000,000 3,912,000,000 上市證券,低於市價: 在香港上市……… \$ 535,679,764 733,904,556 787,287,546 251,607,782 81,371,794 80,865,253 非上市證券,按原值折價……………… 10,303,258,741 8,746,846,109 1,583,431,136 2,026,730,425 附屬公司欠款------固定資產 751,178,004 **-738,489,809** 投資於經營銀行業務之附屬公司(附註六)… 264,135,333 292,184,931 投資於其他附屬公司(附註六)……… 133,529,823 投資於聯層公司(附註七)………… 118,877,993 300,000,000 1,649,552,733 500,000,000 本行房產(附註二 5,110,408,265 5,656,179,466 \$35,516,482,016 \$39,939,601,883

> 沙 羅理基 紐璧堅

> > **幾項附註爲幾項之一部。**

### 核數師致香港上海滙豐銀行股東報

本核數師巴塞核有關之賬項,並獲得各項所需之資料及解釋。 本核數師認爲,根據本核數師之書核及由其他核數師對若干附屬公司所作而未經本核數師密核之賬項報告, 載之眼項,均符合香港公司法例週用於銀行組織之規定;因此,足以反映一九七六年十二月三十一日與實合理之財務情况,及截至該日所獲之溢利。 畢馬域篾曹公司(香港執業會計師 羅兵咸公司特許會計師

香港一九七七年三月廿五日

股息:

1975年 1976年 港幣 港幣 \$356,387,152 \$312,314,159 85,806,289 \$156,822,764 79,981,304 76,841,460 398,120,448 436,368,456 40,000,000 50,000,000 55,530,396 145,767,288 279,062,881 \$156,822,764 \$157,305,575

**殿項附註爲鰻項之一部** 

### **產**負 債表 併資

		1976年	1975年			1976年	1975年
		港幣	港幣			港幣	港 幣
股本額 法定股本:500,000,000股·每股港幣2.50元···		B 1,250,000,000		流動資產 庫存現金及同業存款(附註十一) 活期及短期拆放		\$ 2,480,299,406 10,380,817,047	\$ 1,962,055,000 11,398,512,838
實收股本:381,771,469股,每股港幣2.50元····公積金································		\$ 954,428,673 1,189,450,489	\$ 867,662,430 931,058,384	运期及短期拆放。 英國及其他政府庫券····································		550,303,594 5,648,897,064	521,597,435 4,144,308,127
股本盈餘賬項		128,945,174	9,924,783 162,771,253	貼現票據及購入同業存款憑證····································		5,574,233,582 3,912,000,000	4,292,278,666 3,286,000,000
附屬公司中所佔之少數股權····································		2,272,824,336 195,976,947 3,971,466,763	1,971,416,850 168,551,256 3,344,637,663	上市證券,低於市價: 在香港上市····································	\$ 1,109,198,252 793,351,326		1,869,873,446
各項存款 包括內部公積金及準備金(附註五) 擬派末期股息	\$47,998,902,058 167,979,446	48,166,881,504 17,349,372	41,837,762,152 145,767,288 15,567,124	非上市證券,按原值折價····································	1	173,988,726 22,016,055,854 4,736,849	189,200,981 18,139,611,460 14,562,098
附屬公司未經合併之存欵(附註一) 分行間尚未到遠之滙票及滙欵等		388,431,073	(98,808,558)	固定资產 投資於聯屬公司(附証七)	1,313,957,322		1,021,082,971
代客保付賬項 承兌票據	275,705,087 10,973,030,452	11,248,735,539	483,137,601 9,854,342,324	本行房產(附註二)····································	1,055,090,973	2,369,048,295 11,248,735,539	545,810,753 10,337,479,925
•		\$66,261,665,534	\$57,722,373,700			\$66,261,665,534	\$57,722,373,700

五期星

### 損 盆 計 算 表 併 围合

					-	港幣	1975 年 港 幣
滙豐銀行及其附屬公司之合併純利。釋明於附記 屬公司中為外界股東所有之利益				<b>\$</b> 21	,224,610	<b>\$</b> 440,048,315	\$ 367,546,542 18,157,546
息····································				<u>25</u>	.269.180	46,493,790 393,554,525	16,196,000 333,192,996
度之餘利 香港上海					.822.764 .841.460	79,981,304	85,806,289
::轉撥公積金····································					.948,489 .658,809	3,289,680	36,442,988 2,383,17
	***	*			,009,500	476,825,509 9,164,852	453,059,103 4,683,234
E. 股項合併後之調整額····································						467,660,657	448,375,868
投公費金  香港上海順豐銀行・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		#{************************************		59	,000,000 ,652,602	338,715,483	40,000,000 44,306,931 201,297,684
及擬派之股息····································	**********************			<del></del>	.062,881 .305,575	200,110,200	156,822,76
香港上海酒豐銀行····································	***********************				,360,401)	\$ 128,945,174 <b> </b>	5,948,48
	賬	項	附	E			
合 併 基 礎 合併陽項乃根據香港上海滙豐銀行及其附屬公司		三十一日經審核之	<b>長項而製订,但不包括</b>	黎巴嫩中東英格蘭銀行 2000年在第100年3月	・該行因物門	搬發生變故・在-	-九七五年及一》 - ,
六年不能提出經過審核之股項,因此在這兩年的(除虧損)共為 175,259 英鎊(折港幣 1,393,5	的合併服項甲,亚个列人	設行之滋味來的領	。目征在一九七一年取	(金松) 11 亿 4度 35 PA NO PE 3			
會計方針 (甲)呆賬 凡經認定為呆賬者,均經报出準備金,3	在資產負債表中之放款賬	項內扣除。此外,	另再撥出一筆歌項,用	作處理呆腰之準備金。			
(乙)外幣 外幣餘額,均已按接近一九七六年十二	月三十一日之匯率折合港	答。					
(丙)本行房地產及設備 (子)香港上海滙豐銀行之房產。係按照 實際之市價爲低。	照董事會之估價列入賬內	。一九七六年十二	月三十一日估值港幣50億	),000,000元(一九七:	丘年:港幣30(	),000,000元)• [[	<b>经價值認為仍較</b>
<b>企此次估價而產生之超出數額</b> ,		尼公司之房產,則	仍按原價剔除折舊列入	服内。		-At#a → o	
(丑)香港上海滙豐銀行、有利銀行及· ) 溢 利	中東英格蘭銀行所有之係	俱、委置及設備日	3川州昌春。在此項目 1	大子中(E)[] / (E) / C) 《人情歌》	- 一年工小(五)	- W)	
本行及集團所示本年度之溢利,均經扣除: (甲)截至當日之溢利稅準備金。為香港方面 (乙)投入內部公積金,從中已撥出資產折低	之溢利稅所报出之金額, 及於本年底因重估外際所	乃按本年溢利比率 「生之差額。	百分之十七計算。				
	本 1976年	. 1975年		1976年	1975年		
(丙)核數師費 (丁)董事酬金	推幣 1,290,727 1976年	7 港幣 1,428,5		2,988,356 港幣	2,584,227		
( 子 ) 董事物金 ( 丑 ) 其他費用	港幣 561,500 - 4,528,756						
	港幣 5,090,256	6 港幣 4,574,4					
) 紙 幣 發 行 香港流通紙幣法定發行部份,以有市價之存款 港幣66,114,289元);至於超額發行部份,則	(投資作為保度,其中屬於   以此存之必須而而得悉出	:本行者為港幣31、9 主政府所發之借業の	50,000元(一九七五年 為保證。	: 港幣34,845,936元	),魔於集團	者為港幣67,505,1	34元(一九七五
准常60,114,200元 ),主於超級級11部177 內 )各項存款 各項存款及其他最項,其中屬於本行者爲港幣				13,563,447元(一力	.七五年:港界	;101,357,984元)	,則分別以本行
国之資産作爲保證。 )料 展 公 司							
(甲)以下附屬公司,均已於一九七六年十二		1976年	orte de la companya	701045	•		
有利銀行 中東英格蘭銀行		港幣 77,431,90 321,999,3 51,206,4	75	97,942,004 371,987,655 53,577,010			
加利福尼亞運豐級		287,852,0	87 —	227,671,335 751,178,004			
經營銀行業務之附 獲多利有限公司		738,489,8 117,287,0 21,928,3	38	110,707,675 22,407,081			
進費財務有限公司 (乙)其他之附屬公司均按原有價值公佈。		港幣 877.705 1		884,292,760			
(丙)下列爲本行於一九七六年十二月三十一	一日所有之主要附屬公司		注册		主要經營地		
中東英格蘭銀行			<u>英</u> 英		中東	<del>-</del>	
有利銀行 加利福尼亞 <b>漢豐</b> 飯 恒生銀行	及行		美	湿	英 國香 港		
			馬來 澳大	利亞	馬來西亞 澳 <b>大</b> 利亞		<b>A</b>
抵押財務(馬來西 獲多利澳大利亞有			香 :	· 港 · 港	香港		
抵押財務( 馬來西 獲多利澳大利亞有 獲多利有限公司 滙豐財務有限公司	有限公司 引		香		香港		
抵押財務( 馬來西 獲多利澳大利亞有 獲多利有限公司 運豐財務有限公司 運豐抵押財務( 新 運行投資有限公司	有限公司 引 新加坡)有限公司 引	行百分之☆ <b>十・</b> ⇒點(	新力	加坡	新加坡香港		之附屬公司所哲
抵押財務(馬來西 獲多利澳大利亞有 獲多利有限公司 滙豐財務有限公司 滙豐抵押財務(新 滙行投資有限公司 以上各公司均完全屬於香港上海滙豐銀行 (丁)若干家附屬公司,如將其保留之溢利以	有限公司 引 新加坡)有限公司 引 行所有,但只佔有恒生銀行	厅百分之六十一點( 則將增加其額外課:	新力 香 〇二之股權。全部股份均	加坡	新加坡香港		i之附層公司所控
抵押財務(馬來西 獲多利澳大利亞有 獲多利有限公司 滙豐財務有限公司 滙豐抵押財務(新 滙行投資有限公司 以上各公司均完全屬於香港上海滙豐銀行 (丁)若干家附屬公司,如將其保留之溢利以	育限公司 引 所加坡)有限公司 引 行所有,但只佔有恒生銀行 以派息方式上数母公司,	則將增加其額外課	新力 香 〇二之股權。全部股份均	加坡	新加坡香港		i之附屬公司所被
抵押財務(馬來西 獲多利溴大利亞有 獲多利有限公司 遭豐財務有限公司 選問 選問 選問 以上各公司均完全屬於香港上海運豐銀行 (丁)若干家附屬公司,如將其保留之溢利以 )聯 屬 公司 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事會	可以公司 可加坡)有限公司 可加坡)有限公司 可所有,但只佔有恒生銀行 以派息方式上撤母公司, 自之估價列示如下:	則將增加其額外課 本 1976年	新方香 () 二之股權。全部股份 () 分表務。 () 1975年	加坡 港 均直接控制,但滙行投	新加坡香港 資有限公司則	由一全局本行所有 集 国	1975年
抵押財務(馬來西 獲多利澳大利亞有 獲多利有限公司 滙豐抵押財務(司 滙豐抵押財務(司 以上各公司均完全屬於香港上海滙豐銀行 (丁)若干家附屬公司,如將其保留之溢利以 )聯屬公司 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事 在香港以外地區上市之證券	有限公司 司加坡)有限公司 司加坡)有限公司 司加坡)但只佔有恒生銀行 以派息方式上撤母公司, 首之估價列示如下: 12、 推將 51、	則將增加其額外課 本 1976年	新力香 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	和 坡 港 均直接控制,但運行投 港幣 539 98	新 加 坡香 港資有限公司則	生 国 <b>基本</b> 264	
抵押財務(馬來西 獲多利凍人利亞有 獲多利有限公司 酒豐財務有限公司 酒豐抵押財務(司 選行投資有限公司 以上各公司均完全屬於香港上海酒豐銀行 (丁)若干家附屬公司,如將其保留之溢利以 )聯 屬 公司 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事會 在香港上市之證券,按原值	有限公司 司加坡)有限公司、司加坡)有限公司、司加坡),但只佔有恒生銀行以派息方式上撤母公司,引之任何列示如下: 直接,按原值 51、	則將增加其額外課 1976年 ,437,180 ,267,563	新方香 〇二之股權。全部股份的 稅之義務。 1975年 12,437,180 65,648,276	和 坡 港 均直接控制,但運行投 28 38 86	新加坡香港 資有限公司則 1976年 ,180,029 ,942,065	生 国 <b>全閣本行</b> 所有 <b>26</b> 4 113 88	1975年 1,978,842 3,058,713
抵押財務(馬來西養多利澳大利亞有限公司 獲多利有限公司 運豐抵押財務公司 運豐抵押財務公司 以上各公司均完全屬於香港上海運豐銀行 (丁)若干家附屬公司,如將其保留之溢 ) 聯 屬 公司 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事會 在香港以外地區上市證券,按董事會估例 作為查價值)	可限公司 可加坡)有限公司 可加坡),但只数个有恒生级,则是数个,但只数个,但只数个,但只数个,是数个,是数个,是数个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一	則將增加其額外課 1976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 ,877,993	新方香 〇二之股權。全部股份 稅之義務。 1975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367	和 坡 海底接控制,但運行投 海際 539 85 590 港際 1,313	新加坡香港 資有限公司則 1976年 ,180,029 ,942,065 ,558,271	生 国 264 113 88 554	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922
抵押財務(馬來西 獲多利海及公司 運豐財務有限公司 運豐財務有限公司 選豐財務與公司 以上各公司均完全屬於香港上海運豐級和 以上各公司均完全屬於斯其保留之溢 到數屬公司之投資,均按原值或董事 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事 在香港以外,與董事 在香港以外,接董事 (一學養產價值) 以上若干投資已於本华中重行分類,因此 (乙)集團之主要聯屬公司為:	可限公司 司加坡)有限公司 司加坡)有限公司 可以此有恒生銀行以 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	則將增加其額外課 1976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 ,877,993	新方 一之股權。全部股份 行 1975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 133,529,823 之對照數字亦隨之調整	地 港幣 539 38 38 590 港幣 1,313	新加坡香港資有限公司則 1976年 ,180,029 ,942,065 ,558,271	無不行所有 集 图 264 113 86 264 1,021	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922
抵押財務(馬利東 獲多利有限公司 運豐財務(馬利公司 運豐財務) 選豐財務所 選問 以上各公司均完全屬於斯其保留之 國際 實際 (丁)若干家附屬公司、如將其保留之 (丁)對聯屬公司之投資,均按原值或董事 (甲)對聯屬公司之投資,均按原值或董事 在香港以外地區 非上市證券,按董事 (下資產價值) 以上若干投資已於本年中重行分類,因此 (乙)集團之主要聯屬公司 (乙)集團之主要聯屬公司 (乙)集團之主要聯屬公司 (及註册地區)	可限公司 可加坡)有限公司 可加坡),但只数个有恒生级,则是数个,但只数个,但只数个,但只数个,是数个,是数个,是数个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新方面	地 港幣 539 85 590 港幣 1,313 企 合併和 金子核之腰項)	新加坡香油海有限公司則 1976年 ,180,029 ,942,065 ,558,271 ,276,957 ,957,322	無	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971
抵押財務(無利公司) 語數學 別有 別	可限公司 可加坡)有限公司 可加坡),但只数个有恒生级,则是数个,但只数个,但只数个,但只数个,是数个,是数个,是数个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新方 一二之股權。全部股份 行 1975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 23,529,823 之對照數字亦隨之調整 發行股本 246,349,093 192,400,000 29,060,000	地	新加坡香河地湾有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322	無	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 至估有之權益 33,65% 21,69% 50%
抵押財務(馬來亞有養多利利內限人工	自限公司 司加坡)有限公司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新方 一之股權。全部股份 行 1975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 133,529,823 之對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 192,400,000 29,060,000 186,500,000	地 港	新加坡香河坡香有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 1共公積金 52,800,000 30,076,000	生物 264 113 86 1,021 264 264 1,021	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 1,082,971 1,082,971 1,09% 50% 45%
抵押財務(大利公司 ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	有限公司司,有限公司司,有限公司司,有限公司司,有限公司司,有限公司司,但以为为司,但以为为司,但以为为司,为为司,为司,为司,为司,为司,为司,为司,为司,为司,为司,为司,为司	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新方 一之股權。全部股份 行 1975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 133,529,823 之對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 2對照數字亦隨之調整 192,400,000 29,060,000 186,500,000	地 港	新加港 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 76,000	由一全閣本行所有 集	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 1,082,971 1,082,971 1,09% 50% 45%
抵我不可認定。 () 不可以 () 不	自限公司司司(中国) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新方 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	地 港	新加港 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 76,000	生物 264 113 86 1,021 264 264 1,021	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 1,082,971 1,082,971 1,09% 50% 45%
抵多利務內理 (	有限公司 司所司行以 有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新香の 一之経験。 一定と 一定を 一定を 一定を 一定を 一定を 一定を 一定を 一定を	地 港	新加港 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 76,000	海 图 264 113 88 1,021 集幣 1,021 集幣 1,021 集幣 1,021 集團 40% 25% 21,36%	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 1,082,971 1,082,971 1,69% 50% 45%
抵後多別	有限公司 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新香份 一	地 港	新加港 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 76,000	中全局本行所有 集 图 264 113 88 554 21,021 集 1,021 集 1,021 集 1,021 第 264 276 21,36% 21,36% 21,36% 21,36% 21,36% 21,36%	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 1,082,971 1,082,971 1,09% 50% 45%
抵決多問題 ( ) 公司 (	有限公司 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司所司行以 會 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行 司行	則將增加其額外課 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券	新香の 二之義務。 1975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 133,529,823 文字 133,529,823 文字 133,529,823 文字 192,400,000 192,400,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 東地區   英香香 澳大利亞	地 港	新加港 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 76,000	中全局本行所有 集 图 264 113 88 1,02 集 1,02 集 1,02 1,03	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 1,082,971 1,082,971 1,09% 50% 45%
抵责的 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	有限公司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司	則將增加其額外課   1976年   ,437,180   ,267,563   ,173,250     ,877,993   公司及非上市證券   本	一之義務。	地 港	新加港 資有限公司則 1976年 1,180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 在上述公司中	由一全層本行所有 集 图 264 113 86 55 港幣 1,02 1,02 1,02 1,02 1,02 1,02 1,02 2 1,36% 21,36% 30% 43,81% 37.5%	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971  配佔有之權益 33,65% 21,69% 50% 45%
任	有限公司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司司	則將增加其額外課 (1976年 (19	新香份 二之義務。 二之義務。 二之義務。 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 133,529,823 中亦 133,529,823 中亦 133,529,823 中亦 192,400,000 192,400,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000	地 地 地 地 地 地 地 地 地 地 地 地 地 地	新加坡 資有限公司則 1976年 1,180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 1共公理金 52,800,000 30,076,000 在上述公司中	由一全層本行所有 集	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971  配佔有之權益 33,65% 21,69% 50% 45%
任	自	則將增加其額外課 本 (976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 公司及非上市證券 本	一	和 被 港	新加港 資有限公司則 1976年 ,180,029 ,942,065 ,558,271 ,276,957 ,957,322 共公積金 52,800,000 30,076,000 在上述公司中	由一全屬本行所有 集 图 264 113 88 1,021	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971  图估有之權益 33,65% 21,69% 50% 45%
在在在上面 中	自	則將增加其額外課 本 1976年 ,437,180 ,267,563 ,173,250 ,877,993 公司及非上市證券 本 1976年 ,764,995 ,146,707	新香份 之養務。 一之養養, 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養養。 一之養養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養。 一之養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養	和 被 港	新加坡 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 1共公積金 52,800,000 30,076,000 在上述公司中 4,409,092	由一全局本行所有 集 图 264 113 86 1,021 40% 25% 21,36% 30% 43,81% 37.5% 集 图 264	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 配估有之權益 33,65% 21,69% 50% 45% 50% 45%
在在上海市市设置 (	自	則將增加其額外課 (1976年 (19	新香份 一之枝務。 一之枝務。 一之枝務。 一之枝務。 一之枝務。 一一之枝務。 一一之枝務。 一一之枝務。 一一之枝務。 一一之枝子。 一一之枝子。 一一之枝子。 一一之枝子。 一一之枝子。 一一之枝子。 一一之, 一一。 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一之, 一一一。 一一一。 一一一一。 一一一一一一一一一一一一一一一一一一	和 被 港	新加坡 香門公司則 1976年 1,180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 2,800,000 30,076,000 4 4 1975年 3,484,357 7,409,092 2,893,449	由一全局本行所有 集 图 264 113 86 1,021 40% 25% 21,36% 30% 43,81% 37.5% 集 图 264	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971  图佔有之權益 33,65% 21,69% 50% 45%  11975年 7,110,587 2,734,703 9,845,290
在在香港中的	有限分子 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	則將增加其額外課 (1976年 (19	新香份 二之義務。 行 [975年 12,437,180 65,648,276 55,444,367 港幣 [33,529,823] 文字 [33,529,823] 文字 [33,529,823] 文字 [340,090] 192,400,090 192,400,090 186,500,000 186,500,000 186,500,000 186,500,000 五葉 [20,659,894] 163,659,511 184,319,405	地 港灣 大型	新加坡 資有限公司則 1976年 180,029 1,942,065 1,558,271 1,276,957 1,957,322 1共公積金 52,800,000 30,076,000 在上述公司中 4,409,092	由一全層本行所有 集   264 118 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.02 1.03 1.0	1975年 1,978,842 3,058,713 3,568,922 4,476,494 1,082,971 配估有之權益 33,65% 21,69% 50% 45% 50% 45%

<sup>(</sup>十)尚未清償之債務

除資產負債表內所列之代客保付賬項外,尚有遠期外隨之合約。

<sup>(</sup>十一)廖存现金及存放同業 在庫存現金及存放同業項下,包括由附屬公司根據英國及若干其他政府之規定原存之款項,合計港第362,882,882,838元(一九七五年:港幣268,376,354元)。

<sup>(</sup>十二)上市證券 非在香港上市之證券中,包括一家附屬公司依法須在海外中央银行顧存之證券,合計港幣39,923,986元(一九七五年:港幣25,691,083元)。

WAH, KIU YAT PO 日九十月三年巳丁曆夏

# 司

公佈如下: 港 銀

21,928,345

主席)

R! H. L. Bacon

D. F. L. Turner

常務董事)

T. Welsh

五期星

尤達爾 E. R. Udal

<b>)</b>		只么	177	73	KIX		/ 1
	L	年上	一目	三十一	日畓	產鱼	债款

	一九七六年十二月二十一日綜合資產等	<b>夏</b> 汉		<u> </u>		<u> </u>
一九七五年 港 元		一九七六年 附註 港 元	一九七五年 港 元		附註	一九七六年 港 元
	流 <b>動資產</b>	40 7700		流動資產		30,259
42,834	庫存現金	42,798	32,639	庫存現金		40.071.848
184,006,242	集團公司往來賬	56,332,996	52,677,656	集團公司往來腦		1,565,019
	應收欵項	1,565,019		應收欵項		
184,049,076		57,940,813	52,710,295			41,667,126
171,769,218	抵押,租購及其他合約應收餘額	272,476,953	97,783,989	抵押,租購及其他合約應收餘額		122,268,905
7,821,000	上市證券,照成本	<u>-</u> 44,716,000	7,821,000	上市證券,照成本		44,716,000 e
	(市值篇 \$45,841,500)		7,021,000	(市值為 \$45,841,500)		
17,500,000	無市價證券投資,照成本	16,500,000	4E E00 000	無市價證券投資,照成本		16,500,000
	固定資產		17,500,000		<b>=</b>	18,902,531
381,139,294		391,633,766	146,402,531	附屬公司投資	<u>72</u>	
509,769	·····································	80,843,775		固定資產		044 054 500
ยบฮ , ช บฮ	減:集團公司往來賬 定期存款及其他負債,包括		322,217,815			244,054,562
356,840,359	稅項準備,或有負債準備	287,404,137		減:集團公司往來賬		509,769
*	130-25 ch-16830-13 3-4 (80-4-100	368,247,912	509,769	定期存款及其他負債		222,345,141
357,350,128		23,385,854	299,776,732	是别1750 Cocid Fe 194		222,854,910
23,789,166	人类 。 DALL THE AN AN AND THE THE AND	1,457,509	300,286,501			01 100 659
1,382,085	減:附屬公司小數股東權益		21,931,314			21,199,652
22,407,081		21,928,345				
The state of the s	代表:			代表:		
	<b>股本</b>			股本		$\mathbb{R}_{n+1} \otimes \mathbb{R}_{N} \otimes \mathbb{R}_{n}$
	註册,發行及實收	10,000,000		註册,發行及實收		10,000,000
10,000,000	一萬股,每股港幣一千元	10,000,000 11,000,000	10,000,000	一萬股,每股港幣一千元		11,000,000
11,000,000	普通公積	928,345	11.000.000	普通公積		199,652
_1,407,081	<b>損益</b> 販	040,040	931,314	<b>揭</b>		100,000
	本賬項之附註爲賬項之一部份。			本賬項之附註爲賬項之一部份。		
	尤達爾 1 <del>基本</del>					

尤達爾 端 納 高 常務董事

21,931,314

21,199,652

### 滙豐財務有限公司及其附屬公司

截計至一九七六年十二月三十一日綜合損益計算音

一九七五年港 元 4,665,208 872,378 5,537,586 482,674 5,054,912 1,352,169 6,407,081 5,000,000 1,407,081

22,407,081

一九七六年 港 元 附註 5,586,688 本集團是年度除稅後溢利 加:特殊項目——稅項

常務董事

5,586,688 除稅項及特殊項目後溢利 565,424 滅:小數股東所佔溢利 5,021,264 1.407.081 加:上年度盈餘滾存 6,428,345 可分配溢利 5,500,000 減:已派中期息 928,345 盈餘轉入下年度

### 滙豐財務有限公司及其附屬公司

註/

一、會計政策 (中)綜合基礎

綜合賬項包括滙豐財務有限公司及其所有附屬公司編製至一九七六年十二月三十一 日經審核之賬項,其中一間附屬公司之會計結算日由十一月三十日改爲十二月三十一日 ,因此本賬項包括該附屬公司結算至十二月三十一日止十三個月之業績。

(乙)租購收益

集團根據"規則七十八"之方程式,按照有關租購合約之期限計算租購收益。 (丙)固定資產

固定資產記賬,當按照成本減除折舊,在固定資產購置當年,將成本全部撤銷。

(丁)稅項 稅項準備乃按估計應課稅盈利之17%(一九七五年——16.5%)

(戊)代理商佣金 代理商佣金於租購合約開始生效之時計算入損益賬,但於合約完結後始付出。

二、上市證券投資

上市證券投資爲在香港一間認准之證券交易所有報價之證券。

本賬項之附註爲本賬項之一部份。

三、投資於附屬公司

股份,照成本 存款

12,500,000 \$18,902,531

\$698,483

\$710,879

\$707,915

707,915

12,396

2,964

(甲)附屬公司 進量授值財務有限公司

**港** 進有限公司

控股可份率 註册所在地 100 (乙)於一九七六年十二月三十一日,本公司之或有負債爲投資於華滙有限公司已認購而未經

敝足之股本共港幣637,469元。

四、固定資產 辦事處傢俬及器具裝置 一九七六年一月一日,照成本

年內添置,照成本 **波:**年內銷售,照成本 一九七六年十二月三十一日,照成本 減:折舊 一九七六年十二月三十一日,賬面凈值

一九七五年十二月三十一日,賬面净值 五、本年度除稅後溢利已記除下列各項:

核數師費 折舊

一九七六年 本公司 \$20,000 \$44,000 12,396 12,396 \$32,396 **\$**56,396

\$41,500 \$45,180

一九七五年 本公司 \$17,500 3,680 3,680 \$21,180

\$ 6,402,531

本公司

\$687,128

\$699,524

\$696,560

696,560

12,396

2,964

六、董事酬金 根據公司法例第161節規定,董事酬金列報如下:

> 董事和金 其他酬金

1975 1976 本公司 \$ 5,000 \$ 6,000 374,345 397,366 \$380,345 \$402,366

七、本公司董事局認爲在香港註册成立之香港上海滙豐銀行爲最終控股公司。

### 司 限 有 財 豐

截計至一九七六年十二月三十一日止年度損益計算書

一九七六年 一九七五年 港元 附註 港元 4,768,338 本公司是年度除稅後溢利 3,706,766 加:特殊項目——稅項 872,378 4,768,338 除稅項及特殊項目後溢利 4,579,144 931.314 加:上年度盈餘滾存 1,352,170 5,699,652 可分配溢利 5.931,314 5,500,000 滅:已派中期息 (5,000,000) 199,652 結餘轉入下年度 931,314

本賬項之附註爲本賬項之一部份。

### 核數師致滙豐財務有限公司股東報告書

依照本核數師意見,刊於第三頁至第八頁之滙豐財務有限公司及其集團之賬項均符合公司法例 (第三十二章)中有關銀行賬項之條例,基於此原則,本賬項足以顯示該公司在一九七六年十二月 三十一日之眞實兼公平之財務状况,及結至該日止之財政年度全年溢利。

墨馬城篾曹公司 特許會計師 香港執業會計師

香港一九七七年二月二日

茲護將截至一九七六年十二月三十一日止年度之報告及已書核賬項連同截至該日止年度已書核 集團之脹項送里實閱。

集團業務 本公司及其附屬公司之主要業務爲從事銀行業,抵押貸款及租購之服務。

賬項 本年除稅後集團滥利共 滅:附屬公司外股東利益

加:上年度結餘 可資分配之數 滅:已派中期股息

565,424 \$ 5,021,264 1,407,081 \$ 6,428,345 5,500,000 928,345

\$ 5,586,688

固定資產

固定資產變動見賬項附註四。

盈餘轉下年度

根據公司組織章程第八十條規定,包約翰(J.L. Boyer)及畢根(R.H.L. Bacon) 兩位董事輸值告退 ,但仍待再選復任。

章爾舒(T. Welsh)先生於一九七六年一月十二日受任爲董事。 由一九七六年五月十五日至一九七六年七月五日止,又由一九七六年九月十九日至一九七六年九 月二十八日止,柏納德 (M.A. Barnett) 先生受任暫行尤達爾 (E.R. Udal) 先生之董事職務,蘇惠德 (D.J.R. Smorthwaite) 先生於一九七六年三月二十六日受任暫行畢根先生董事職務,同年五月八日蘇惠

德先生辭職。 梅理 ( C. K. Maley ) 先生於一九七六年七月十八日受任暫行高德 (M. Coulter) 先生之董事職務 ,同年九月四日梅理先生緊聯。

倫彼得(P.J. Wrangham) 先生於一九七六年八月二十日受任暫行章爾舒先生董事職務,同年十月二日 偷彼得先生辭職。 本公司於年結時或年中任何時間並無訂立重要合約,致令董事獲得重大利益。

本公司於本年度內並無參與任何協定以使本公司董事從本公司或其他公司購置股份或債券而獲 得利益。

核數師 本公司核數師畢馬域幾曹公司核數任期屆滿,惟顧惠受聘復任。

承董事局命

包約翰(J. L. BOYER)

香港,一九七七年二月二日

經馬僑華頁一	盆泥八第	3九十月三年	已丁歷夏 WA	H KIU YA	T PO	10 四 17岁 -3		五期星	日六人	五年七七九一	一屬公年六十六	國民華中
		本之数数点,有力治 工工、 工工、 工工、 工工、 工工、 工工、 工工、 工工、 工工、 工工	常 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	子,赐明内南张一个东西,以为一个大师, 有为一个大师,为一个大师, 有为一个大师, 有为一个大师, 有为一个大师, 有为一个大师, 有为一个大师, 有为一、大师, 有一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一 一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一,一 一、一、一、一、	、醒平、頭。 小時平已避第	佛旗前程宗武,但應仍 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期	走過,有火氣但體力 ,所見見積極,俱未算鏡 ,所見見積極,俱未算鏡 ,所見見積極,異好 所在夾頭中,穩皮一 第五場:廿一點勇	是月亦像音通,面利仍見 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是月亦像音通,如 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	武 來	所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	X   不不   1 不	狀魯態
(九)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)(元)	CEC (人)	(九) (九) (九) (九) (九) (九) (九) (九) (九) (九)	1四三二一 (一) 第一(第一) 「新先毎馬皮塔 MI	(一) (一) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (二) (三) (三) (三) (三) (三) (三) (三) (三) (三) (三	一角・サカスク	雅時金丁新金庭 <b>場</b> 飛來龍財比鈴蘇外 選島 平 <b>〇</b>	一、第八子子子、第二、多名 一、第八子子子、第二、多名 一、第一一。第二、多名 一、第一一。第二、多名 一、第一一。第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第二、第	於樂好靈威自好關厚萬 之心好威勁家味源利里 日應 威 城	二(第一明 日 第一	未試超雅,兩跳第 積 亦 仲合旺,二 極動表 試 為火有機	型成用 型成用 型成用 型成形 型成形 型成形 型成形 型成形 型成形 型成形 型成形	時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時
8691217103二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	可到自至 正同最低 学安排编	海四班 一二六 三 一二	馬爾劉 馬爾列 斯爾阿斯 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列 馬爾列	二二八 圖二二八 圖二二八 圖門大 圖門	連州 一二九 三九 三九 三九 三九 三九 三九 三九 三九 三九 三	一二二〇 歐陽紹文 高四二二二〇 歐陽紹文 高麗文龍 開發	対   対   対   対   対   対   対   対   対   対	一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	阿姚 〇〇六 天	利。 質作此 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類	稍有差池,後繼份子中, 於為勝一兩雄對時之局, 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	頭下此 手卡
本者改配謝恩獎上輝,現改 用金額可放七磅,現政 用金額可放七磅,現政 所以 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	7 第 尤 第 二 場 7 8 9	サイン ・	(八七六五四三二一) (八七六五四三二一) (八七六五四三二二一) (八七六五四三二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	(十一) 與 (十一) ( (十一) ( (十一) ) 是 (十一) ( (十一) ( (十一) ( (十一) ( (十一) ( (十一) ( (十一) ( (1) ( (1	公代公司 公特新兩滿馬盈邊的 法特斯內滿馬盈邊的 法快度和 公內 公內 公內 公內 公內 公內 公內 公內 公內 公內	(六) (六) (六) (六) (六) (六) (六) (六) (六) (六)	五二 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	九八七次五四三九八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	三、一、第 コナト 選級略場 六 人士	对,是确立的是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	以其機關,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,所以不可以與一個人類,可以不可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以	代中距離・是形勢明朗之局を投注・以下是疾者今期三年様・上
耐酸酶,乃不應減磅 學是,競賽小組現此 學官佈,第一場賽馬	金寶 龍精極 之表 一	製造が変数を変数を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を	一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	公尼安强的	三二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	不告品 活躍即 劉 京東與 國 原 公尼威 納州孫 安 民 與蘇 摩 孫 和 第 日 華 報 程 減	一二三五 (本)	次明元二二四四十二二四四十二二四四十二二四四十二二四四十二二四四十二二四四十二二四	学林原 二三元 11 元		如 類 類 類 類 形 類 形 類 形 の の の の の の の の の の の の の	。「橙皮」與「 券 学的心小 現
領銀另導器創潮時一流代格		首內河唱沙尖		報信和一〇二七明願符	事。 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	○ 報報 15 本 1 本 1 本 1 本 1 本 1 本 1 本 1 本 1 本 1	行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行	新来 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新	經有25男 全實中性 新滿崗 有二年 及際五年 相片中	五大文 貝 五下 文 具	九郎修り、一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・一大郎・	細車重
紹介 開半每雄型 留中 留日實際中 可可元九外 岛763921 岛796534 三691892	多种最大 全种和一种的一种。 全种和一种的一种。 全种和一种的一种。 一种和一种的一种。 一种和一种的一种。 一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一种和一	大大大型 大型 K 855027 K 855027	長 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	大 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 の で 五 の で 五 の で 五 の で 五 の で 五 の で は で は で は で は で に で は で に で に で に で に に で に に で に に に に に に に に に に に に に	市 第年至 第年至 第年至 第年至 第年至 第年至 第年至 第一年 第二年 第二年 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日	系積及 登通早 五角, <b>馬</b> 食	二五道門報	活成 新型成 大工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	地特別 中式 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名	度 打 服 紙 各 校 图 1738274 負 表	大型	月字本
中心。 100 100 100 100 100 100 100 10	大港	少到 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	200034323治 100034323 100034	老大果業 學院就不 第21753 中土上縣地點等 表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表	行程 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	等上現在多數經經歷 至一時 等一時 等一時 等一時 等一時 等一時 等一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十一十	中四或以下補名的 1844 歐治 190738 理 190738	地域 九月 五月 五月 五月 五月 五月 五月 五月 五月 五月 五	本有意识。 有意识。 有意识。 有意识。 有意识。 有意识。 有意识。 有意识。	大 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	村到东京市四月 172128从岛南京市四月 172128从岛南京市市四月 172128从岛南京市市河外浦南 172128从岛南京市市河外浦南 172128从岛南京市市河外浦南 172128从岛南京市市 172128从岛南京市市 172128从岛南京市市 172128从岛南京市 172128、172128、172128 172	下
大學學問題 大學學問題 大學學問題 大學學問題 大學學問題 大學學問題 大學學問題 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學的 大學學 大學學	李武 中大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科 一大理科	中大文字 第中大文字 第中大文字 第中一大文字 第中一大文字 第一十大字字 第一十大字字 第一十大字字 第一十大字字 第一十大字字 第一十六 第一十六 第一十六 第一十六 第一十六 第一十六 第一十六 第一十六	際に女」とよる	【歐大英中班】	牧現 物 一 854422 中小學補 數 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	<b>答舉</b> 1. 龍二				を 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	中 1	を を を を を を を を を を を を を を
港大學業象獲港大多 世年經驗私家專教大 是 F J F 宣	有文憑教學法優異集 中小學生英文尤精教 主 考 英 文 科 文 全 部 文 法 级 场 口 試 本 文 全 部 文 法 级 场 口 試 本 文 全 部 文 法 级 场 口 試 本 文 会 和 全 科 速 成 月 \$ 80 日 教 华 月 配 K 307876間	要學英文资深建中 任教短期內見效稱 611號萬族大厦806 K 3 1 2 1 7	世中小 致道 文學 文學 文學 文學 文學 文學 文學 文學 文學 文學	各科 會話 ※K691892	祖子·4新舊附加數奏 報温全年課程每星期 5保證成積超卓報名 基準大度806室 K 312171(大	神智班 曾考 選F.4.2 文理解文 可在未年 別數道611號 號碼工大 元公司對面) 打卷道)	少又无修 河界進修短期內 溶 法摄聚為作等要 設 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	五年 京紀 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	中大學不知事中大學中大學和中大學各科有經濟學學的學生。	心 一 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上	沙里里 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	不大女生 一种大女生 一种大女生 一种大女生 一种大女生





**鹿兒島** 宮崎、別府 7月16日 8月6日 果只週末遊

> 香港德輔道中歷山大厦2101室 九龍香港酒店大學

歐洲廿一天逍遙渡假團 考% 外外科科系统 歐洲廿四天豪華博覽團 **考况外外外外** 美加西岸十五天逍遙遊

專入協辦各地簽証,代售世界各地機票。

香港德輔消申議行大度區樓 

(九龍東英大厦商場分公司,假日下午照常)

香港德輔道中51號其島人喬大厦三樓。2字

九龍鴉敦道100號車萬大局商坞地下11%

### 3-686231 5-248127

非律賓:遙信週六出發 日本本洲:為兴兴兴游 6天東京:8男祭祭号 7天馬星:指光光光光光 星馬泰·塔尔斯斯 21天歐洲:逐黨等系統第 16天歐洲:經歷好為特 美加西岸:※※※※※ 28天歐洲:光光光度 黄石公園:光彩光光光彩。 美加嘉岸:於於於於於

九龍失沙咀亞士壓領九龍中心大厦五樓 古港威靈頓街14至24號威靈頓公詢大廈四樓。

5月7,14,21,28 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 全日本庭兒或實士 5月7,14,21,28 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 日本本州及北海道 日本韓國聯遊九天 馬星七天直升號遊 5月7,14,21,28 6Л4,11,18,25 7Л2,9,16,23,30 菲律宾德格六天起 7月6,13,20,27 6 A 3,22 馬星菲律索十英遊 フ月9,23,28 6.54,18 类加束西洋夏斯药 G /16,20 7月18.29 7月13,27 G / 8,22

【水公司代理各天航空公司客幕及總代理世界各地大酒店致迎委的定位】 九世失沙阻星光行808室至809空

古事德輔道中共昌人為大份主法

# 5-258131 4綫: 5-258131 4綫: 3-693271 2綫;

台 灣 5月7,14;21,28日 美加東西岸22天 6月4,71,18,21,25日 5月19 6月20 7月21日 日本本州 美加西岸15天 5月21 6月18 7月26日 , 5月19 6月20 7月21日 日本南北九州韓國 馬星七天 5月19 6月25 7月30日 5月22 6月26 7月24日 馬星菲九天 鹿兒島南北九州 5月14 6月11 7月28日 5月22 6月26 7月24日 韓國日本東京日光 菲律濱

> 古港德輔道中萬宜大顶622室 九龍大沙咀碼頭星光行909室

5月28 6月15 7月20日

5月20 6月17 7月1,19日

以 免費協辦各地簽証,代售世界各地機票。| 香港漁輔道中萬宜大厦二櫻 一二〇至一二四室

# 3-673121

KKHW 83836 菲律賓碧瑤六天遊

(包括乘搭廠單郵船森林女神二天) 6月17 7月29 8月26 9月9日 菲律賓六天遊 (包括乘搭張華郵船森林女神三天) 5月19日 (新此一團) 菲律賓八天遊

14/18/1/19/19/19/29/29/ 日本本州八天遊 美國夏威夷八天遊 18/16/58

38114 B 美國西岸十五天遊 逢星期五出發 東京週末遊

向

營意記

開

H

專

五期星

五個英

新

續繼會學提菩教佛

黃

作



映献場五天今

片名大鬥戰險冒色彩



刦洗被慘漢金淘 葬生遭險陷山冰

新勝肉 | 醇講美 鮮在彈 | 舊究酒

劇喜雷伊

戇

哥

珠明

烈枫華 的最國 製宏片 作大中 是 大明 C

九七五兩12時放五普

院戴星恒:这票倒最中米中



杜仙法格加 蘭亞蘇 傑藍利史演大金 | 改炮一名世作馬克丹•導像 | 獨一百署界

<sup>協行點十加</sup>場六滿狂

酱田

江南

大師姐

羅徐岳 烈枫華

小文許大學早明 受白冠馬色場天

堪夜午晚明

與

H713619

映仍塲五天今

片互作動術武彩七

大俠

利 學之 倫

敦 都瓜 台 即開片大狂風公州場五天今 合回百三笑大你要

巨戰冒勵少

片門險志年

鬥重

**拿伊羅范** 

含之利美用資利建設

3023941

映續場五

九七五兩12<sub>時放</sub>點點點點點點點點開映

之名 不十 世一片 朽大 界

主格加 蘭亞蘇 議事

河

早請場五週二第

皇

都

HI 口 H

聯

合

告

野公大味可養

\*性

使某何 作演講

容奇暴野 劇情露性

作新售伊

年熟塘税·石質 士明年萬 映放天今

映献場五天今 平月映今 塔正平監二十 滑嫩鲜新在勝林如彈肉

皇后

繁漢萬友大鳥觀华五 現默年,遊龍塘: 點 **平地英碧觀樂獨血雙實早** 

。下魏血塘。龍戰虎石場

尾街昌南

映天今

華南

俠

硬床場公 仗打軟餘

娛 豐 樂 聲

發展就虎老玉白紫鏡

麗。都

映献大盛場五天今 不見定語

**覇恶器** 門决大概等第

救寬總 | 總都企 | 醫原殺 | 追被總 | 人然統 | 統架圖 | 生是手 | 殺人統

• 早請場五天天 • 互爆發再公歐 片綱行版可州 朗士 臣布理 **劉教阿**於阿龍倫 **豊庫爆煲弟難** 服。保問。兄 宇歴險労同難 TRIEND

勝取作動以片本

THE GREATEST PLOT 鈞萬力劇。 烈激鬥打

角影関

後最天今 片恐艷色 王怖鬼情 作大**茜達祖**女帝 1胆**茜達祖**:秦 傑帝**蜜蘭** 玉 鬼

春叫 老虎 白玉 明

应这 屯頁。盛 統

映獻天今 宜威幼老 **场夜午加晚明** 新芬狄路 **震** 作尼狄易:大 COOKING IN PARIS 箱料 太十夜明國國出剛黑午頓華 保三場午華。重殺金夜今縣

冠金·聲新·方東

保太三十:塲夜午院四晚明

蜂阜女: 堪早長價東禾嘉

孝存李保太三十片巨聚拳場夜午明<u>紫</u>新方東 拳虎場早冠金陣粉脂龍狂虎猛傷夜午今擊新

蘭亞 荷 活李翠 

是切录場五天今後最 好場选高新手懸氣曲劇戲場起潮穎法疑気折情 **翡翠荷李活加** 

海岸海縣 虎老玉 日本母亲

海 神 公 神 公 神 丹 論 神 不太 泰國 H 466268

场五今

**随**性導何 影美演著

鄉學劉郡 淑可雅音

英族英音

盩

哥哥

頭炳失早 **王赫克塔** 

場五天今映放日即 宜<u>童影性野公大</u> |不見實味同聖 华正分20點12 場一片彩部開 主領 梁 伊 演銜尼東督 新香大風浪色 潮艷阻越慢情 態 娘子我要 偸

日 日 作傑演選集何

情 宜不童兒

扣絕私走靈出 夜 1 旅首情倫靈海

1977中學會考試題預習專欄 ● 明 徳 社 主 (廿六) 中國語文

陳大爲・ 周淑嫻·

[甲、課文問題:

朱自清 說文解字第一 一、试选朱自南「說女解字第一」一文的主旨及內容大要

本篇是節選自朱自清「經典常談」一個的首篇 所以稱爲「第一」,原文很長,現在只選讀了其中五 段。主要是以「說文解字」一書寫中心,介紹中國文 字發展的進程,與六種造字的法則。作者認爲要研究 中國的古典、古史、古文化都得從文字學入手、所以 把遺篇文章列在「經典常談」的卷首。 | 內容大要 |

(1)「東漢和帝時……又是一切古典的工具或 門徑。」 介紹「說文解字」—書的內容:包括字數、字 類、取材等、並指出該書的價值:要認識商周

文字,探琴漢以來字體的演變,字音字姿等, (2)「說文序提起出土的古器物……日經事然 無存了。」

緊承上交,指出許慎部中的古文字,只是秦霰 和一些晚周文字。及至宋、清兩代發現的資鼎 文和甲骨文都比許傾所見的古文更多, 也更古

(3) 「造字和用字有六個條例……所以我們的 乙、語文練習: 形空字最多。」 介紹六哲中象形、指示、會定、形學四個造字

條例,並加以學例說明。

HAW

(5) 「象形字本於圖畫……似乎更可信些。 在上二段作者介紹了許獎書中對六密的解釋 在這段中作者提出了較新的說法,對六響發展 的堡序作了新的了解,指出蓄的象形,指示。 會意都可購入象形字類中·文字發展的程序應 該是從象形到假借至形聲。同時更指出象形字 只是「女」: 形型字才是「字」。

二、朱自清「說文解字第一」一文對中國文字有清楚後易 的解說,試据之解答下列兩問題。 A、「文」與「字」的分別如何?

B、銀形、指示、會意三者應可屬形字,其理何在? A、「女」和「字」實在都是今天我們所說的「女字 - 」,但是嚴格來說,兩者是有分別的,所謂「文 者物象之本·字者孳乳而逐多也。」文是蜡鳖的 爱思,是以交错的笨宝。出物象來,例如「日. 字,「月」字,所以象形字是「文」。

可是物類無窮,不能——造「女」,在古代便用 偏旁來分別,例如「其」是「文」,而「期」、 「麟」是沒有專字,便借用了「其」這個文,加 上「月」、「鹿」而成了字,這正是「學乳而變 多」的意思,是用兩個或兩個以上的分子組合而 成一個意思,所以形整字,會意字才談叫做「字

B、朱自清認爲象形有抽象作用,例如一點可以代表 任何物件,我們在一重上面加上一個記號—— 二」,那便代表了「上」,在一畫下面加上一個 記號——「二」,那便表示了「下」。像形又有 双的所在·道樣一來·以前所謂指事字·都可以 **婦入象形字**。

象形還有會合作用,會合兩個或兩個以上的分子 · 表别一個意義 · 例如「人」、「曾」爲「僧」 因此,以前所謂會意字,也可歸入象形字,只 是會合成功的不是「文」,而是「字」。

田設理解:

長気

天氣晴暖 春天似乎已邁過嚴多的門機,提前來到,窗外門

目的色彩與酒跡的柔堅。

我帶了孩子們走出巷口·草菜原來也在悄悄的話 花·澄有那镣蒾的小地丁花·只向春天家要了一種最 脑炎的语色。那些紫色的花影,一路像追着我們走路 路。哪見都有它們的蹤迹·爾漠郊野·有如飛祭。 夜來落過後雨,大地上散佈着濕潤的香息。

**我最喜歌在田間的小路上散步了,那麼曲折,狹** 咤运运的路的盡頭,是**驳念**問一些山毛澤,還點經濟 一些茅舍,凌亂而有序,秦稷而美麗,一些輕輕搖曳 的光影,好似按照米勒的名畫描的。

隱爲在天上無聲的旋飛·樹下面牧牛的小孩鬆開 了手中的題子……… 山兒指點齎說:

「這一隻小牛」前裝天我還看到他的犄角只有這 壓一點點。」他說着,伸出了一根肥白的小指頭。 我展開了手册,試着寫一些簡單的詩句了。可愛 的景色引誘着我,温暖的天氣條促着我,我簡直無法 拒絕。在那吳潔的白紙上,我說了幾行醫迹。但在藍 空與爭囂的比照下,那幾行小字,好似穿穩於枝葉間

的昆虫,在篇頁上蠕動形。 (節錄 田區之歌 張秀亞)

· 作者「謙遜」來形容小地丁花·因爲: A、它的類色不識目 B、它是隨着人們走路 C、它沉默地開選如野

D、它獨如飛絮 E、它悄悄地開花 、作者或數到田間的小路散步。因爲:

A、景色凌亂但有序 B、最色菜類而美麗

C、環境等等 D、作者愛山毛鐸

E、作者愛那如靈的景色

三、文中「山兒指點落設………伸出了一根肥白的小指 頭。」一小段,暗寓有什麼意思?

A、小孩子對動物的喜愛 B、小孩子觀察力强 C、牛角的生長快速

D·春天充滿了生意 E、暗中回應前文作者帶了孩子

四、作者在大自然中寫了一些詩句,對道些詩句,他有什 **廖感覺?** 

B、像校業間的昆虫 C、是大自然赋予的

D、很渺少 E、沒有什麼意思

世俗之思,思在悲樂不以其正,非不以其正,其 所取以爲正者非也,清情子以明其正。

于之失官,有爲于悲如于之自思者乎?有如子之 父兄妻子之爲于悲者乎?于之所以悲者,慈於得也; 父兄妻子之所以悲者。 慈於愛也。惟不與於己者。則 不惑,亦不悲。夫慈則悲,不慈則不悲,人宜以為爲 正歟?抑將以不惑者爲正歟?以不慈者爲正,則不惡

者正也。 然于亦有所以樂者·日吾之所以爲吾者·並以是 哉?雖失是**,其所以爲吾者独存,則吾独可樂焉。已** 而不樂,又從而悲之,即亦不忍夫天下之凡愛教者之 思而不爾,夫天下之凡惡象者之事也。夫愛我而悲 **惡我而喜,是知我之粗也;樂其所以爲音者存,是自** 知之菜也。人不以自知之菜爲正,而以知我之程者爲

正・是得爲正也歟? 故吾願爲子智其正,于將終身樂而不怒。詩云、

優哉游哉·聊以卒號。 設于设失官東跨) :(蘇軾

一、這篇文章的實點是什麼? A、安慰于仮失官

B、對于仮失官表示問慨 C、認爲爲失官難過是不對的 D、辩明悲樂之正的听在

E、無官職優游生活更佳 、作者韶爲于仮和他的父兄要于所以精通的因素是:

L·因於得失 2. 恶於親情 3.自悲遭遇 4.無端失官

一5.無法彈然 A -1 2 B - 2 3 C -4 5 D-1 2 3

三、以下那些是作者赞同的? 1.不應爲人世得失而悲喜 2. 心有所怒必失於正

3.使受自己的人難過是不應該的

4. 因失官令情感自己的人快管實在不好受 5.失官表殊派的庞族只有于仮自己 A -1 2

> B .3 4 C 1 2 3 D - 3 4 5 E-1 2 3 4

· 作者關係于仮應該快樂因爲: A、無官一身輕

B、失官並非他的過失 C、父兄妻子必不慈於愛而能瞭解 D、失宜不能影响真我

E、增多了人生經歷

上期答案)

春秋時代,王懿侯大夫以下是士,再下是庶民 ,如踩。士人數多・勢力大・受特殊教育・對上負 實治民·戰鬥·是貴族維持政權的動力。對下是歷 政的執行人:管理租賦、草梁、商人、工人、容案 ,維持治安。士是四民之首,教育、地位與大夫相。 近,沒有「土大夫」一詞。 (98字)

(二)理解問答: 一、作者體司馬子長蕾,產生了很深的感慨和啓蒙 · 配爲一個君子人隨該有他自己個人對世事的。 拋衝,不應當因一時失意,便思怨憔悴現於顏 色。應該知道「窮則獨善其身」的道理。不其 心态。恰其性情,不應因失聲而隨世事遷徙上

二、作者對陶子推許隨至,因爲閬陶子的集,自然 感到胸子的平淡冲和·潇洒脱落·能够超然於 世俗得失之外,不但不爲窮所困,簡重是以爲 寫快樂·古來不適的人很多,陶子可以說是最

善處額的一位了。 作者認爲陽子精神的最可量處,不在他的不專 異朝·而在於他的安命樂天·在窮苦迫於外· 机整管於廣的環境下。仍然能够堅守他的質性 情,波才是最可爱的地方。

(本期答案) **減體導解**:

(-)A·E·D·D· (=)D.A.A.D.

宣台

天・・小・ケ 量台



使他們整整作二年的繪畫日記。而將所得一〇七〇題

免氏對於淺利寫所說紫色的象徵及投影的部位,曾經作過實大腦投影所得的結果準確率並不高(雖然淺利寫說其診。

多次繪畫時,以單極刺激同一記憶部實作臺時以電極刺激大腦皮質部的各相對地投射在豐紙上,資利寫並沒有

兄 連 繪 書 診 ) ) ) ) )

皇で





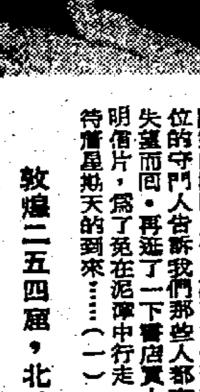
H

以及審法基準・茲獲悉定於五月六山先生爲我國近代署名書董家・所

歴作し・歌迎各界







毘王

夏高を表 

的玉是, 李僧相曹 下照形玉

留在 東 場

多情自古多惯

但的他 城在阿爾的住所後面。

,媽場節

一大在

• 鄉

而置了卡綫。 | 他語曾 別把那些匪徒的住所暗

最親熙的一次,正老虎澄布什麼不满足,不满足胖子,單人沙稜邊是坐不下,何嫣然便坐在他的 說他們要買,先買幾枝短槍,然後再談其,响槍不响槍攻賽皆不同。是出自一個地方的,便是匪徒向某一個地是出自一個地方的,便是匪徒向某一個地便有好幾方面,可以租,他知道年來許多 說

電話: ⑤-225081 · ⑥-259692 中環康樂大厦2714室

號

還

畏

5

3

**育**南 理商------

第8年成館市每士大 有取費十餐地層海 帶@應年觀點三3 有48接付售極千C

33荣从百年农地会

工公話速載近九成7

最先入伙

受治時間:星期一至大下午2:30至5:€0 電話:②-218526電先生治

不收佣金

日九十月三年已丁曆夏 YAT 頁一第張九第 · 長期照計 · 不折不扣 · 上三元 · 預期照計 · 不折不扣 • 上三元 · 預字如超過一個位 · 本部分類廣告 • 數迎各界來 美孚 刋分類廣告贈送抽獎劵 賃 四卅字小 槁 B 贈送抽獎券一張多刊多送 瑞士雷達麦男庄永不磨損聲 力音叉型自動星期日曆電子 表一隻,每月快慢不超過一 0000000 分鐘。價值HK\$2,100. 理即面地 處租 積下 長沙灣長 裕街16號 超H二三四五二三 立街3844號好利大 廠 分 '頼 各得瑞士雷達麦男庄自動星 期日曆防水表一隻。 價值HK\$350. 率話有大西 珍齊石度斑 知來 5章 **才召日王** 租閣 F路 大厦 字 樓 告 へ 現二正 北海 構築 公 招 三集號行費則拾天 **看 黎** 3200 BB 2 冷時至樓電街 12 區 電子四器六 12 區 :共百行號 14 區 日時尺貯函 92號組五租舖 治音韻八民 和交百典 和房 满缸 ⑤-224255 中區大厦寫字樓 柴灣一樓貨倉租 总付调 42.47就近政府停車塩 洋樓平租 三房兩廳 祐 三百餘呎・七百餘呎・籐租 面積15150呎負重250磅組19,000元。有蓋貨車 水電煤齊 业。277 及 520 织 业约 277 及 320 织 位式個客車位一個租1,100元 9,000磅及6,000 車位專用 您付道中体甸乍西口香港超人銀行大厦 十二樓約227及277呎 磅特大战货业期四座4.500磅 客用電梯四座上 月租2200起 ⑤—227765浩塞有限公司治 落便利•利梁街柴西中心工業大厦一樓 香琳琳人很行用的部 **電話: H 2 4 7 1 4 1 馬洽** 軒尼詩道396-416號近天樂里口隧道交通總匯 軒尼詩道 396-416號 新型24層德興大厦 香港德州。中121號 十樓至廿四複萬尚住宅。五學至九樓高級寫字樓大小俱備 周大福商業大厦 冷凝抽呎學 內全)。全部招租統一管理·最佳設備·租值原宜 十四字樓 〇七租事 三六一位 〇三千出 三七五租 接洽處:中增萬宜大厦525室浩翠有限公司 n. 積5700尺全面放租 日腦網語 七版四 升 八有房號 **事**關極 信託有限公司 職所三道 開 開 開 開 所 大 開 形 大 420欧 百呎樓 電話:H255011 內綫429·235或244 東条件等 K競遊舖 四文並有金修廳九件須正合設三 宅德 租房 賃 一作李平 5-767198林先生洽 一電有職限齊全 課冷 O水色湖**招旺** 室氣 A土住核二百王 以寫字樓型式設計之: 楊耀松第五工業大厦招租 不補通充出 22智中足租 32最小地光 79宜組 點模 11至12時開門引着 和舖 2.荔枝角道171 下 午三至五時開門引 看辦公電H 451076 粗 大樓和4千5百有蔥繭和不 853192×858736華與批 853192×858736華與批 853192×858736華與批 恒生信 徵租廠房 官 25 舖 件皮沙新型洋房式 千一呎連露台風景 地下面積 一信託 K314411 樓 1500至2000万呎。 CIMITED 相三千元 另任何樓上 面積6000方呎 優美座山面海巴士 直達租式千五 3-039161 工空光屋 行成地 代理地 期物第一大便901 H22 即居一級洋樓五百餘四日,1258793 中海水戰樓五百餘四日, 紫南地 •餘水口 九龍彌 前 商 油塘工廠 ರಾಲಾರಾರಾಲಾಲಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾರಾ 厰油 友福園 北角 官塘敬業工廠 紅磡曲街與亞大厦光猛 ·丹拿道11至12號 洋樓新裝 5650 呎頂樓 單位出售 售塘 適合各行業 **亚天台(交吉)售十四** 早九至十一時 3—894944洽 通清電圖241758 2377 07治或圆404908祭太治 堅 展記報街 塩廉制 1020地市 出售機 H原駅来 ・映東来 二適安二 超涌單位 **医医**发 九至十號新模出售設計特佳即買即住份餘 數單位首期二成餘數可代向銀行申請貸款 並有車位出租 超話:⑥ 4 3 0 9 2 6 用只值。这多 九製呎石石 7%大粉 高 5%新数 高 5%不够 價 王客區接 價 六贯通母北 三用便条角 〇七 2年美 多种总 售 士人磁切印 電萬餘 25個到友 或片合土 謝·診大昌 治七所図菜 五百房期輪 六呎2 長高 八十級交盾 12個頃足單 28個冷多邊 治機呎徵香三四景港 期首期8世紀 萬五年 11・25日 11-25日 11-25 音出版文工 音出版的 主出版的 主出版的 主出版的 主出版的 主出版的 主工版的 旅灣所接 二八華 世 一英十 七元順 七元順 七元順 七元順 七元 四章七 佳 舊地平本 晚報廣告信箱 華僑日 二成入伙 請携收據來取 下列信箱有信 ®残機價 %等等 售 吉樓 60萬呎 47可另道西 15分號近摩 一謂樓口 五年供 903 987 135° 904 992 13° 903 993 1° 206 994 迁 3 16 907 角 17 908 粉 911 周围A和北 61 139 504 550 605 687 875 65 147 507 552 618 604 884 69 150 509 554 619 695 886 74 154 \$\div 511 \) 556 621 696 889 售 · 1351 1392 1352 1393 ( 1353 1394 ( 1356 1395 ( 六層唐樓 馮 78 155 65 512 557 622 697 79 156 34 514 559 623 698 82 174 34 516 560 625 700 83 178 521 561 630 702 角 1358 1396 新 1361 1398 / 1363 1399 / 5時工治餘街年即至灣 18間 3購數市三可77仔 95工6處層旺面入號石 理 912 佐 914 **3** 1364 1400 114-120號 業發街六號 震 1366 1004 信 1367 1005 嘉洛商業大厦 495呎起·特價租售 怡華電話: 5-329162 4568本訂中單伙雖水 68取權購帶邊九築渠 2.辦職從靜附九完衡 敦 922 敦 923 道 924 只餘一伙面積:3,028呎另大車位 福 1368 1007 福 1370 1010

529 567 649 707

535 571 661 714

539 573 663 715

540 577 665 716 541 578 666 719

542 580 668 721

543 581 672 722

544 588 673 724

545 599 674 726

547 601 676 750

548 602 678 769

549 603 685 774

96 188 5 531 568 651 708

97 189 55 534 569 655 713

98 194

99 195

101 200

104 201

112

119

124 138 碼 927 頭 928 929 信 952

箱 956

號 967

碼 977

932

981

982

/ 974

號 1371 1425 年 1372 1427 年 1376 1428

1378

1381

1382

·1383

1384

1385

1387

1388

1391

.1376 1428

1377 1438

請電:5-253003

惠刊本報分類廣告

請撥電話

日九十月三年已丁曆夏 頁二第張九第 出 **定** 生財工具濟全合做百貨 生財工具濟全合做百貨 一六六有 量 装 店 湯 貨旺 頂角 K 接版 **電**呎可多 四生做 96468晚上8康 讓 594 明本 193606 193606 193606 193606 193606 和誠金 時基果北齊西 七具平版 九樓 35148 不 71開全 記述 號具盤 已是 治院頂 戰牌 話題 車仔 二具生言語 房楼 間遷邨角仔環 九可協

五開太

歩

双

二

工

平

瓜

水 凸 迤 呎工特塘官 租友事**牛** 合學六六三〇四一篇 所房一應另天台相運兩 所屬一應另天台相運兩 沿 下 一 **始期**打 代容出讓 主三小族九任 | 家新龍約 | 庭唐城 | 超八九樓鄉 一房連天台九樓無一房連天台九樓無 即即 函仍事什 擴 中山洋樓 中山洋樓 K交製與 讓 街邨道道會 三至約子 馬小姐治 世界單位 樓字 住買 售 晚上八時华後找蕭錦波君治 設 治或租 港 廣 港總郵箱3588號超器 二樓單邊七百餘呎租售 次斯富省 高級單級 一百餘呎租售 學的語源@661819 售約五百年 可 五百 明 和 五百 和 北海238 比至1000 比至1000 日本1000 日本 理 島 方沙花利 大厦管理 利一玩會 會 音 合 音 公 同 形 司 想樓 模字租售 造通绿纸银铁修 泐 一物葉信託 租售模字 馬 桌 主理 公平合理·然後·公平交易 就是本行的經營信條 H-440295 K-719027 管業收租 告 地畫 (物質管理)有限公司 九世佐敦道51號利佛大厦十樓 利安 色 三四修 六六有開體 八〇露高賢 元成: '3-303383 | 量 對工四近 |三正人正 | 海易南魚 | 版 | 景調 | 場別 | 版 想銀日忠 也行10忠 九門至 成前 5誠 辦公時 K 690. 5-871663 5-747766 5-613913 3-718532 12-429081 問 夏 告廣 務 處 E服在 角数压**有** ·攻郡景東山 花瑰碧景 田路別樓 田路別樓 2 5-256051 置 製成樓 官斯玛圖道60號後座半低層地 下5200尺單邊有懷車達門前上 落貨交通便合各行輕頂工業貨 倉用租售均廉寬K八〇〇一九 服務忠誠 請配H439176K363302 没有意者調整®893222 平各一名舰塘區工作新 平各一名舰塘區工作新 智論女要有經驗 H·四七九二四〇 一部女要有經驗 一一四〇十二四〇 假质 ③期播 三請道 大 下餘不 8.4 6 0 2 7 格即可工作月新八百至 練均可經驗不拘面試合 工作月新八百至 以上, 以上 使用 工作月新八百至 至5735歲請臨海工多名57號八樓 E 座李治5125 本意計塑 合度70 唐者略 百 洽到識調本 190 號頭克子學 與威勝公 2.脚九留 留 行老 宿 中 陳電口 治 の能 克 京 家 よ 箱聯數理 Underwriter @ Elèc. 旅鸭卡式工程師技術貝見智技術員 大教照中 Co. Rm. 601, 3A, Wyndham St. 箱 K 1983號人事部治 報附優職勞向右中23清末七照有機經上以程五片意會訓心家度生為東 時電新有甸 局子 青 22次字要人 22次字要人 22次字要人 22次字要人 45分元留家 15万女 一意不請 時者準女 祖**黄慶大廈地庫** K 680661 K 680425金剛 治五近馈。 뭩工右實上 至請吸阻 會聘計高 會 討 照合調衣 **新州縣 月** 紀 本洋 月 和 號本並附銷業 飾司飾 報照履經 福片 歷檢 貝 信歷實織 日本時裝公司 分別時四不 乳片 留 證本親日拘 相取打織誠 片條字漂聘 配有及染布 話意音印定 函者通花驗 報學可高信度培中 時 19 及室到本代 女 有 誠聘文什行街多名 熟悉港九文具百貨 某大商業集團聯合聘請女職員:售貨員每月底 新1000元另有小帳夜總會聘女侍獅生每月新金 片字母主九 找40土招新 份5分請界 小室利九各 点似名 數急 如爛街至區 年節經 拾笳 體健勤力服務禮貌待遇從優 片字珠主九 二千不須經驗有專人指導有意者上午十時後親 爲合男女可兼職辦 公時間電 函照請寄香港干諾道中30號7樓 到尖沙咀質變大厦三樓日本時裝金剛洽(即金 都城酒樓對面) K680661 K680425 3-967688 請司機 〇函作爲切全官 全 兼 三肢全合種職婚 職 〇麼職就花花郡 號近則職工王貼 照須須作能中 本衆毎具獨學 出版廣告公司聘女內外 聘私家車司機乙名要有 經過及熟讀港九各街這 勤工作人員 多名中學程度有前途等 G.P.O.BOX 8390 應復謂付近脫略歷希言 報做日實立聘 佰雜定際負款 箱務時經實職 一合工戲一或 完安文 開西職員 中版語 央歷理 薪酬及電話函本報九二 龍 倫名

香港中

徽聘三級冷集工目年四十五以下須具有關文憑或認可學徒 訓練有安裝及雜修中央系統冷氣機經驗加最少三年會工経 面註明「應衡」六月七日未約晤落選

或電5—432043 (來信 付相片及通訊地址) 近練週校名 照者來照年

樓官無員聘 (婚不能謂 37萬見刻證 字圖嗜苦貨 ) 道好耐員 號請强撥四到鐵運

清電話接綫生 大公司聘女闆話接続生中學或同等程 度貌端能操統利粵英語有意語具相片 容 電話要求待遇函九龍尖沙咀郵政信箱 洽 5987號

微八本的

咀 高級法國時裝精品店即將開幕急聘女

中 程理經一個

度女致年班

檢代

十晚優告女大 一上有員外報 時九意新勤社 至騎佣廣鴨 

須職打字及簿記應徵者請附電話函 九龍彌敦道570—572號二樓 人網酬意指中役模招 學局及者示 三數個調 部僧近請及 程名差寫 啓箱照詳願 定需雜字

周下電話聯 答伍話都國 與君寄姓董 聯收二名師 無頓點週 計 國 恕號地小不地址時

出 保良局聘出納與一名須香港中学 考五科以上合格及持有簿記會計論 審五年有開工作經驗月新由1405分 起分十次遞增至2440元止起薪徒引 產而定親緒中英文應徵函附學歷記 發度件基本近照地址電話五月16日 前函禮頓進保長局主席收合則約6

八個箱

尙 第第 三九 頁張 告類

松坂屋百貨店 各部門曾貨F.4或以上18至23歲有無經驗均可 8 小時工作供膳食有年度請詳學履歷電話地址 希酬附近服務香港百德新衛松坂壓人事課收

聘男女售貨員

會計師樓聘 ○男/女職員: 中五及 中級部記程度僅打字 ◎後生衆練習生:中五 程度懂部記及打字更 履歷及要求待遇寄華僑 日報僧箱762號。

僑面子利 日課爲略員時遊失詞報有合實以前的沙女 信意工會 品女品 咀 職 箱請作計說職店旅員

售貨員請將膛歷夢 求待遇及近照寄本 報信箱760號

某商科專業學校誠聘下列女文員: (1)日校全職(香港校) (2)夜校兼職(九龍或香港校)

女

五群片親中公工 一時關中日 號道電英語 司程 信址度有 箱函歷意

英中程度勤奮上進經驗了 拘有意者請電 3-661281-4

海洋人 612981 阿军偏常 2000年 12981 阿军催星中 1200年 12 香港 748040 数迎急考 248040 数迎急考 で H625482 前新選提 無用供 と 新海岛 二一二八五五条技物投资投资的 二一二八五五五条技术的 经到率 樂理保險 **非和**他五月六日開初 他五月六日開初 游 数 時半工464019 洽等工作。 後軍H264570 後軍H264570 後軍H264570 小提琴 7大 練 只收女生 新法速成 K—852092 補留國際牌照新法教授初學 用日本細**車** 供**考試資料** 世界 大師教授綱琴來舍到 所 大師教授綱琴來舍到 所 大師教授綱琴來舍到 所 大師教授綱琴來舍到 所 大師教授綱琴來舍到 所 个籍夫婦 一時假期均可@772703 外籍夫婦 經驗個別 外籍夫婦 經驗個別 信自誤讀參觀 H 401998 信自誤讀參觀 H 401998 正式 英 持 版 (5) 一 799576 (6) -799524 地下電台—718823治 地下電台—718823治 域上 地下電台—718823治 域 地下電台—718823治 域 地下電台—718823治 程二笛子 古字 (8)—806290 (8)—303485 横眉舘 英美 學英 教英 男 小英 教授 上五〇三六〇 D經驗個別教 D經驗個別教 授 留法臺家 週末班 近尖沙咀區 近长719966 近先生 X670272 以會語 四話個 H772265 H622411 H622443 H622443 K843816 K843816 K843816 K843816

會英預新交話文科舊亮類數數補 

寫文人教

28月預·文拼會英 成精經廿畢港 280科 法音話文 人数數年業大

蔣姚良教 小提琴 保送皇家音樂各 級考試 太子道239 A三樓 3—011719

男星步時西44战每 會 女期快間湖A院月曾 中一旺程大座郵45 西至角度西五政77 計

製時設型裝計 係四點廣告 任一樓A座 H741231 首見浸水 流 影 壁 壁 時 野 道 1 3 6

青年會 

專

藝人

K034086

版利道8年 K040313

剪全科

保護等等 (大學) (大學)

日格革

電影本語電影響 華昌大厦三樓聖保羅或街直-院學泳游鯊劉 王王王王 海 

应将班扣牛不受時間限 制彩色傳導整圖課程則 模技法透視繪圖條具結 構造暫累章K 306133或 K.P.O.B O X4534.

港信東住東住東 菜 烤心 麵 器 腐 餐 餐 餅 飽 皮 校址: 旺角道50-56新旺大樓四樓 電話: ⑧968771 栗取簡章免費寄到 校長: G.TANG F.C F.A. LANDON

日語

留日經驗教授

來形設計官

員人 理

專 鸙 修計 早午晚新班揮班男女生5月6日開課上述各科與烹饪裁剪附設週末、週日

速成督泳班拯溺

港九泳池教授圆别小組 3—256247 3—940751

3-966053

• 暑期班 愛際本供器材

英文 專修 班·德文·GCE英文班

文・國語・TOEFL班

氣 速成夜班5月6日上課設備 好實習爲主教識爲止簡單 街2」新江大樓九樓 3-309873 3-927478

电

**5色、**黑日電視 五月六日開課

天后廟道十一號 電話5\_700263 • 719796

港

裁剪縫

雅 鋼琴學院

· 電腦打孔 · 香港稅例 · 中英簿記 · 出入口文員班

英文速記·珠算全科·PITMAN 文憑班/

LCC文憑班

央 E 語 語 語

英事班由字母班至

會考及英國各大學會

文憑本校並介紹就業

F1.F2.F3.F4.F5 班

專教〉古結〉民結〉電〉鋼〉提〈樂師授〉典他〉歌他〈琴〉琴〉琴〉理 香港:德國道西231號 ⑥468646⑤469580

招日夜校各科及商科中學各班新生 科言 运输代现模最大及助商最好提供 可 安徽烈博士、校暨、伍王玲平、校長:伍芝生博士宝理

西班牙 香港第一商科外文學技程生

看净的最高在214次。还一贯进入自己品层

扎

速記

港 電 五月六日開課

:渚 人624557 釋 

海天 17127中央野镇大学 17127中央野镇城市(中央野镇城市) 17127年中央野镇城市(中央野镇城市) 17127年中央野镇城市(中央市) 17127年中央市村(中央市) 17127年中央市) 17127年中央市(中央市) 17127年中央市) 17127年中央市(中) 17127年中央市) 17127年中央市(中) 17127年中央市) 17127年中央市(中

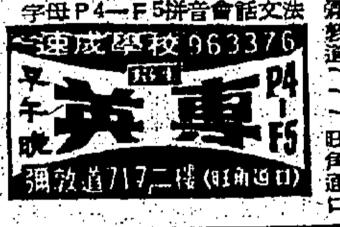
實用調酒 理英 訓練中心 (師教授莊土頓道129 號11樓C座貝夫人對面

:莉藻裁剪 附設製帽班·配時裝之需 ◁速成易墨額滿卽止▷ 校址:灣仔軒尼詩道 343 號六樓 電話(6)-753861(百樂門酒家對面

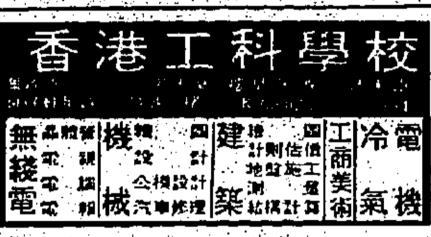
英語等音

招 本會至調

打字



○六章游泳**福** 



秘書實務班

英國聯邦墨會組合成員大學

香港健力美學院際35% \*增速健 · 減速 每月30元 特設中學生 高。強。美 器威運動增 ・「三」」・「ラ」」・刀し、高端を映程 九龍灣敦道 2.4 2 號立信大厦三樓佐敦道口 院長:陳傳芳 副院長:陳琛

西太平洋海外升學指導

图以見領事中學招 G.9至13班專科招工商各科新生備有獎助學金供貧苦而有志向 學專科及大學招生章程歡迎索閱諮詢。九龍尖沙咀星光行1227A 室 ③-684403 香港灣仔格克道233至243號太至四樓 ⑥-724352

日

招生

筝

早午晚訓練高薪 電腦操作員打字 航空地切人員 CIF秘書實務 K 9 4 2 4 5 9

大華無綫電專科學校 證泳年 阳各科新生。捕班生。5月6日開課。附設各科 周末班·爲就職人仕·中學生·各工業院校及 TDR學員而設·本周末開課·每周末回校上課 及實督·免費授零件課本·地址油歲地上海街21 1至5號2至3樓K845672简章備索數迎電話語詢

創辦廿四戰 呂教燒點中西中西麵麵月 雄授臘心菜菜辦餅飽食餅

旺角道50—56號新旺樓四律 **菜章:⊜303062 €968771 €703667** 

尖早月六個移會英 8年 个人別民話美

裝修

飾者迎譽尾時度工頭

公23來昭周起最制式宣司號訪署到貨好度價基

修 **冰餐住別廠舖寫**雙工希 做觀宅疑房面字等程置

水地晶板

商

九群專

K咀防沙 大金水 八和麗鋁 海海十 36個元 姚道元

看名 字機五元 

1829超限行 專業技師 20元色修

三龍 67限有五九 4 彌影

下列貨品

玩具公仔汽球等現貨請廠商即與荷理活道31號二樓 占明武洋行5—440274約洽六

花結車婚 服 務 K 657855

换布工程 在55%不补 在或平镜拆 程晚快梯牆

八水多人种 七世業十 大九远 河沙 66龍近 洗井 36吳默 水渠 8第迎 羅蜜

BLUTHNER. ZIMMERMANN-STEINER KARL MULLER- A-

德國鋼琴原度 \$6,100 特值 \$3,900 歓迎分期 保用十年 香港:軒尼詩道244-246號 (5-742740 德付道西231號 ⑥-468646 九龍:尖沙咀漆成道123號(®-692360,配置老街120B號(®-037968 ®)-037662 ★

鋁門窗鹽 全港作我一家立單保證防風防水鋁密十二週年紀念特價優待平方呎42元起 建築公司大批鉛窗寸平平方呎12元起 日本特製防蚊蟲紗密每平方呎13元起 胡位自動門陸千無機搖控車馬閘庫千 K684340K693926夜K450111叫2203 L由工程智易公司尖沙咀华取画一號

\$90 最年後 \$120 \$350 工店機 \$250 打字酸 先施斜對面香港文儀器材行 電房4字 K 9 6 2 9 0 3

債 修賀洗拆冷風雲噴 一環股交 九夜魔盗票 H713300至1國際

▼由\$3,400起,歡迎分期,保用十年獨家代理西德STEINWAY SCHIMMEL Otto Bach KNIGHT Harrison KAWAI etc. 使行:香港大班中十九號公主行 常派:5-238146 分行:九龍湖潭大厦178日辖埠 采诉:3-691267 ◆ (QHG)→ (QHG)→

聯 免數字就與快減殺月雄規本為住 發 費迎號爭共擴輕分新厚棋號樓宅 (6)6)估職大復人遊成現制技宏創工商 7176個島小雜和利本代度工大菜廠號 13728股港工灣商主價機爭最資州學別 236計澳程擇塩錢平城尾多力年校號 世界名歐聯琴 東南亞總代理 SIMANN BAMANN STOMANN 特價\$3,400 原價\$6,200 全部原接進口 • 歡迎選購

實換新•分期保用

九龍尖沙咀柯士甸 道156日 地

質修安清寶噴換 養理裝洗櫃油邊 林立3—693881

自而則紅塘舖 計設 藝康 30歲國器紙面 3331實部質壁樓 大湖化苑堤住 大湖化苑堤住 62萬工費水宅 6212起具沽梳工 62128美價化程

原庄進口歐洲名薩姆琴·特懷祇舊\$3,450-歌迎分期·保用十年。 :火道中69號萬的商均U12號 G-221777 網環灣新尼門與521號 TEL:5-762733 设制:大道中69號實管所增U12號 6-221777 網環灣軒尼門與521號 TEL: 5-762733 力LEU实验组会用编訂 6 好 TEL: 3-661704 網效道389號用平安大厦 TEL: 3-843787 安沙组加承非近51號 TEL: 3-660927 彩字页企為编辑8—9號 TEL: 3-675087

米鋼琴

專代註册有限公司現成有限公司社團及商標註册報 稅退稅會計成本商業案件 公集計司有標限代 稅退稅會計成本商業案件 公服 秘出現社公註 九龍獨敦道萬隆大厦 1501 公務 書售成團司册 日 室電話:3—811866

地香 随香牌本 下港 数水一公 拆 后年沿紙紙度家 九式二式零

司公益思定城事輪渡 使于福大州大部州北人二-1201月14会 快電完全 使召费将 安即被录 當到發手 

\*\*\* 專科修理清洗裝拆 買賣新嘗高級冷氣 港九服務電召卽到

機心 買賣 簡敦道500號泰盛士厦403室 K→308806(66年)常) H:七六五四四四

%字樓 住宅別墅 高級水品 車工足科舰 磨板 人名 業 人 港九新泉 地 才 日夜服務 板 ②268193·268195 才

型成報公捷 工有報司捷 工 238公司團司 238公司團司 238公司團司 238公司團司 238公司 20月期標準最 日以等並註低 日242度額備册收 日242度額會有費 日3月1日 地



3-938050 集會本 深水埗游校角度一四一张 經蛋 3-936613 供所廠 健体機開放

在 尙 九有 類

頁

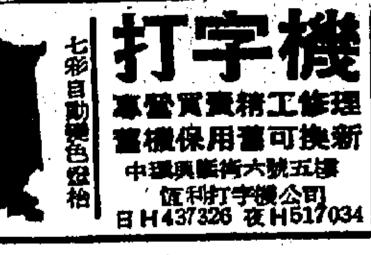
貨適合出口商 胸圍睡袍長短底裙男恤小 置尼龍株女童裙尼龍被尼 體頭巾疋頭等大清貨即與 荷李活道31號二樓占明武 洋街5-440274約治

地年排費 效本地開 堰 下地震派科公庫下 話 美地價員 學司場如 日 德替平到 防採壁有 七七建港及府 水用衹新 七二防羅單查 科新泽樓 二三水道保勘 修各水房 〇七公53用供 建福潤天 大三司號五住 冤特水台 温

修買洗拆冷風煙噴 理賣機裝氣喉柜油 永明行H753027



獨家總代理 德發公司 TEL: 3-690785 尖沙咀加连 說老道51號 擊迎分第。零洁。批**發** 



北各防侯地 塞伸分大網條何內天液用 歐國止蝕台口臨網小担執任外面化西 防防收膨必 膨性四工保立環腦地特德 水水館服用 防五德程數單水程庫標迪 水水館服用 防五德程數單水程庫標迪 工材體粉防 酸千全兔迎五屋推升防海 是料裂石止 期碳陷費離年修建降水沙 日數歷果化 工拉防與島倌無缸機劑最 7825選載模果 澳彈材估九牌一個泳廳科 7825選載模果 澳彈材估九牌一個泳廳科

` 大廳

数给城

処不出

未纳品

被(加)百

### 全量 3-676503

上上:結終九天環島阿里山\$1680 /F5 每逢週一、六出發 菲律濱碧瑤七天\$1290逢週六出發 受谷芭堤雅五天\$1550 逢週六出發 日本本洲富士山七天 \$ 26505月7.21日 馬星泰芭提雅二天\$ 32505月6,20日 \$ 1690 逢週六出發

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室

# 公司

WAH

KIU YAT PO

0泰證250印尼快證350 旅遊探親 簽證準24

天自由图 \$1050逢3 • 5 • 6 • **6-439919 6-440840 6)-440840** 

星印快 馬尼證

欄 廣 專 1-總社香港荷亭活道一〇六至——六號 ⑤-229081 2. 中缀分處体甸乍街香港站人銀行地下 ⑤-231637 3. 九瓶旺角辦事處上海海四九七號地下 ③-840749

5月21.27

1. 九龍代理佐敦道碼頭督思處關集區號

5. 灣仔軒尼詩道244至246號二樓髮趣軒。⑤-747763

代理各大航空公司

特平機票

6. 英华新邮第一期百老雖街15D三楼 **@-718532** 部灣街坊鱼 **®-871663** 7.西環卑路乍有14號 A西環街坊福利會

12-429081 8. 益為朱安海三號二樓正康公司 9.北角海港道36號(北角碼頭對面) **6**13913

点点: 3-675681, 663983, 687908, 671059

七天台灣環島遊

菲律賓碧瑤遊

\$1,290

七寸位(限排兩格高)

每天收費卅六元

不折不扣上期收費

毎日下午五時截稿)

 $oldsymbol{\mathcal{I}}$ 惠 請 71 撥 <u>五</u>

華僑日報讀者 七海旅行團 廉價機票服務 **事線電話:5-447130** 敦 1590 省 1570 温哥華 1700

信用好 招牌老 律寶逍遙渡假 日期: 6月4、11、18、25日

電話:

星是5-2496225-256973

福岡板門店華克山莊 B 五天超級豪華團 \$ 17906月3.17 7月1.15.29.

阿里山芝蔴城九天超級團 灣 台 住圓山‧希爾敦‧阿里山賓館 1750

1 1 9 0

菲律賓 6月2.8.14.20.26. 地址:中區都参利街8-10號與發行505-7

處

:大 \$1190 gamentand a :五月二十日晨 遊,百勝灘,文化村,碧瑶,香格里拉 九龍北流近57號國都大厦1403至 旅行唯

專業人士辦理

各國簽証手續

昂馬泰 1500 馬尼拉 880 椰加達 1948 . 静 1300

九天 \$ 1440 七天 \$ 1310 大天 \$ 1260 五天 \$ 1180 特快台證 廉價機票 百貨配售 類敦道 684 假日照常维公 K94282/1 K946441 邵氏大厦610 念門旅遊公司

**曼**谷890 英 國 東京990 星加坡 台北600

**菜前房 君** 

啓問客衛月 雜学20選

5-239147 5-254272 5-254276 信 月 90 台灣園 950 曼谷園 1300 用 950 曼谷團 -1300 美加團 1300 4990 1500 歐 500 曼 2650 韓日團 台:北 代辦美加入學手續

菲律賓·七天 \$ 1290 專

1530 \_\_\_

921/5 18/6 1/7 30/7酬资團\$12 鱼事辦特快合證120售特斯機器 歌迎同菜委託 安 九郡 K951635 K969488 野旺角胡社生行18字1804A

日本 六天: 2190 七天: 1290 四天: 1690

內到隊星尉公民邨一號本會提出理理否則本會 即將鄭福培應得之長壽金獎給陳準娣收領。

扱 52 乗月樓八 10騎九四

兴 談台代台谷 了海 定 門 遊 門 遊 門 遊 選 後 發 器國店證票

7天1350.6天1150.5天1050.4天950. 謝絕帶貨・住宿園山・希爾頓・涵碧樓・華王 報名查詢・請電:四季風旅行社電話: 5-457181-4

・ 定等知法 ○ 及三成行師・ 之等知法 ○ 新號原有人・ 改登作士 六普登第限遺 原報 校 設 三通張 S 公失

永新洗染公司全盤生意包括一切生財用具保保

月十日交易如有一切塞洋都構者讀在交易前與

何鳳珍理安一經交易後概與李偉民認識昌無涉 出頂人何鳳珍 承受人李偉民、認識昌啓

頂

失界华尔 ------

加田門門の高 一部 之水 足 名 接誦度の負 治興出 る面

深出 沙經君報雖易 一君領地新 選護 特交賴日祥所 九及子下界 **在了** 人人此易子過餐有 七楊才大元 強謝 學後才一權以 七婆君有朗 例 明低 程星未前 年選轉酒牡 熟題 與負別清來 五君談家丹 楊阿 旅 資內者住 月派與謝街 日日言葉 日已辭去本廠一切職務今後陳君在

者請電5-262361內 縫23黎君洽 西德ADLER打字機| 大批飛鷹牌手提打字機 大清貨特價

銀影型鬼面罩有輕 微花痰原價萬二顯

以五千元出譲有意

現有全新24針30"福源圓筒機八台・及筒子機・風泵・新裝修廠房五

總二K有鍋布洗廠政舊 務八六意爐機衣址析洗 接九六者廉連及全收衣 

廠衣製冷夜

歸友

本職中粤

五金工具濟倉傢俬

徵夜中校舍 學校会能辦理科爲 合請函華僑日報信 箱七六六號

囍

基

痣墨脫包

衝

樂

調下品男 姚嗣求一年 函略良27 洪先有居廿

電 15年診痔 緊密 須當選其法年費 曾所 絕徹 老內 藥病 話廣 15所三症者本術開 憶戒速根 馬爾 苦在按經就 無底 鼠外 到血 大安三:至:介所精設 智口愈自 鬼製心實際屢診 無底 鼠外 到血 78銀樓架九上級收良診以魄行行 就專研學術醫惠 款根 偷頭 即痛 20行南水時午。費獻所 62力動脫 立藥究溯而不痔 富治 糞痔 除痕 17對貴長期至 歲者餘由倍常其 枯施 創飾精的亦 查許者治眞不痔衆 可口沙日一 特信年大。愈緩疾一出經在。有完一但也業得 300 上硬休時 向任悠陰 後點限次新過經 不來今有痔一但也業得 148 樓道息下 息。久來 無穩日將療多敵 少本再幾息大其屬醫者

局場精網 遊記 書 益智有趣·老幼咸宜 精美盒裝四十册分四盒每盒十二元 即面音及本分四大册每册定便七元 各書店有售批發H620400K647565 各處藥行有售歡迎批發出口·總代理砵蘭街107A五樓電話3-859705

(6) 438514 洪洪 元冠 耳專芬洲

外有思想新河十六元 外有思想新河十六元 外不叫化不生子 17042 17620 17620 17620 

告類





正第50長金 謝大詩 陳用會去温 鍋金有此樂 與自會去降 銀金有世數 弟港限蒙佛

幣公英(頂 公司英(頂 元級何)自 

